YATO®

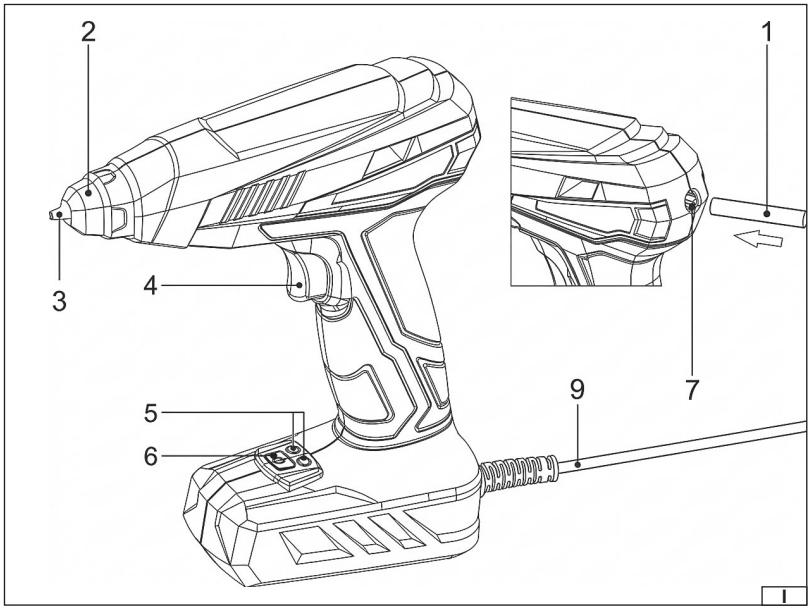
YT-82419

PL	PISTOLET DO KLEJENIA
EN	ELECTRIC GLUE GUN
DE	HEISSKLEBEPISTOLE
RU	КЛЕЕВОЙ ПИСТОЛЕТ
UA	КЛЕЙОВИЙ ПІСТОЛЕТ
LT	KLIJŲ PISTOLETAS
LV	KARSTĀS LĪMES PISTOLE
CZ	TAVNÁ LEPICÍ PISTOLE
SK	TAVNÉ LEPIACE PIŠTOLE
HU	RAGASZTÓPISZTOLY
RO	PISTOL PT. LIPIT CU BATOANE
ES	PISTOLA TERMOFUSIBLE
FR	PISTOLET À COLLE
IT	PISTOLA PER COLLA A CALDO
NL	LIJMPISTOOL
GR	ΠΙΣΤΌΛΙ ΘΕΡΜΟΚΌΛΛΗΣΗΣ
BG	ПИСТОЛЕТ ЗА ТОПЛО ЛЕПЕНЕ
PT	PISTOLA DE COLA
HR	PIŠTOLJI ZA VRUĆE LJEPLJENJE
AR	مسدس الغراء



CE

INSTRUKCJA ORYGINALNA



PL
1. wkład klejowy
2. osłona dyszy
3. dysza wylotowa
4. przycisk spustowy
5. kontrolka stanu
6. włącznik zasilania
7. dysza podawcza
8. okienko podglądu
9. kabel elektryczny z wtyczką

EN
1. glue insert
2. nozzle cover
3. outlet nozzle
4. trigger button
5. status light
6. power switch
7. feed nozzle
8. preview window
9. electric cable with plug

DE
1. Klebeeinsatz
2. Düsenabdeckung
3. Auslassdüse
4. Auslösеknopf
5. Statusleuchte
6. Netzschalter
7. Zuführdüse
8. Vorschaufenster
9. Stromkabel mit Steckerecker

RU
1. клеевая вставка
2. крышка сопла
3. выходное сопло
4. кнопка запуска
5. индикатор состояния
6. выключатель питания
7. подающее сопло
8. окно предварительного просмотра
9. электрический кабель с вилкой

UA
1. клейова вставка
2. кришка сопла
3. вихідне сопло
4. кнопка запуску
5. індикатор стану
6. вимикач живлення
7. подавальний патрубок
8. вікно попереднього перегляду
9. електричний кабель з вилкою

LT
1. klijų įdėklas
2. antgalio dangtelis
3. išleidimo antgalis
4. paleidimo mygtukas
5. būsenos lemputė
6. maitinimo jungiklis
7. padavimo antgalis
8. peržiūros langas
9. elektros laidas su kištuku

LV
1. līmes ieliktnis
2. sprauslas pārsegs
3. izplūdes sprausla
4. sprūda poga
5. statusa indikators
6. barošanas slēdzis
7. padeves sprausla
8. priekšskatījuma logs
9. elektriskais kabelis ar kontaktdakšu

CZ
1. lepidlo na vložku
2. kryt trysky
3. výstupní tryska
4. spouštěcí tlačítko
5. stavová kontrolka
6. vypínač
7. plnicí tryska
8. okno náhledu
9. elektrický kabel se zástrčkou

SK
1. lepiaca vložka
2. kryt trysky
3. výstupná tryska
4. spúšťové tlačidlo
5. kontrolka stavu
6. vypínač
7. prívodná tryska
8. okno s ukážkou
9. elektrický kábel so zástrčkou

HU
1. ragasztóbetét
2. fúvókafedél
3. kimeneti fúvóka
4. indítógomb
5. állapotjelző fény
6. főkapcsoló
7. adagolófúvóka
8. előnézeti ablak
9. elektromos kábel csatlakozódugóval

RO
1. inserție de lipici
2. capacul duzei
3. duză de ieșire
4. buton de declanșare
5. indicator luminos de stare
6. întrerupător de alimentare
7. duză de alimentare
8. fereastră de previzualizare
9. cablu electric cu ștecher

ES
1. inserto de pegamento
2. tapa de la boquilla
3. boquilla de salida
4. botón de disparo
5. luz de estado
6. interruptor de encendido
7. boquilla de alimentación
8. ventana de vista previa
9. cable eléctrico con enchufe

FR
1. insert de colle
2. couvercle de buse
3. buse de sortie
4. bouton de déclenchement
5. voyant d'état
6. interrupteur d'alimentation
7. buse d'alimentation
8. fenêtre d'aperçu
9. câble électrique avec prise

IT
1. inserto di colla
2. coperchio dell'ugello
3. ugello di uscita
4. pulsante di attivazione
5. spia di stato
6. interruttore di alimentazione
7. ugello di alimentazione
8. finestra di anteprima
9. cavo elettrico con spina

NL
1. lijminzetstuk
2. mondstukafdekking
3. uitlaatmondstuk
4. triggerknop
5. statuslampje
6. aan/uit-schakelaar
7. invoermondstuk
8. voorbeeldvenster
9. elektrische kabel met stekker

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

GR

1. ένθετο κόλλας
2. κάλυμμα ακροφυσίου
3. ακροφύσιο εξόδου
4. κουμπί ενεργοποίησης
5. λυχνία κατάστασης
6. διακόπτης τροφοδοσίας
7. ακροφύσιο τροφοδοσίας
8. παράθυρο προετοιμασίας
9. ηλεκτρικό καλώδιο με βύσμα

BG

1. лепило за вложка
2. капак на дюзата
3. изходна дюза
4. бутон за задействане
5. индикатор за състояние
6. превключвател за захранване
7. дюза за подаване
8. прозорец за предварителен преглед
9. електрически кабел с щепсел

PT

1. cartucho adesivo
2. proteção do bico
3. bocal de saída
4. botão de gatilho
5. luz de estado
6. interruptor de energia
7. bocal de alimentação
8. painel de pré-visualização
9. cabo elétrico com ficha

HR

1. umetak za ljepilo
2. poklopac mlaznice
3. izlazna mlaznica
4. okidač
5. lampica statusa
6. prekidač za napajanje
7. mlaznica za punjenje
8. prozor za pregled
9. električni kabel s utikačem

AR

١. إدخال الغراء
٢. غطاء الفوهة
٣. فوهة المخرج
٤. زر التشغيل
٥. ضوء الحالة
٦. مفتاح الطاقة
٧. فوهة التغذية
٨. نافذة المعاينة
٩. كابل كهربائي مزود بقابس



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Přečtet návod k použití
Prečítať návod k obsluhe
Olvasni utasítást
Citeşti instrucţunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството
Ler as presentes instruções
Pročitajte priručnik
اقرأ الدليل



Używaj gogle ochronne
Wear protective goggles
Schutzbrille verwenden
Пользоваться защитными очками
Користуйтесь захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jālieto drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuinţează ochelari de protejare
Use protectores del oído
Portez des lunettes de protection
Utilizzare gli occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα γυαλιά προστασίας
Използвайте защитни очила
Usar óculos de proteção
Koristite zaštitne naočale
استخدم نظارات السلامة



Druga klasa bezpieczeństwa elektrycznego
Second class of insulation
Zweite Klasse der elektrischen Sicherheit
Второй класс электрической безопасности
Другий клас електричної ізоляції
Antros klasės elektrinė apsauga
Elektrības drošības II. klase
Druhá třída elektrické bezpečnosti
Druhá trieda elektrickej bezpečnosti
Második osztályú elektromos védelem
Securitatea electrică de clasa a doua
Segunda clase de la seguridad eléctrica
Seconde classe de sécurité électrique
Seconda classe di sicurezza elettrica
Tweede klasse elektrische veiligheid
Δεύτερη τάξη ηλεκτρικής ασφαλείας
Втори клас по електрическа безопасност
Segurança elétrica de segunda classe
Drugi razred električne sigurnosti
سلامة كهربائية من الدرجة الثانية



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczać ilość odpadów oraz zmniejszyć stopnień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdirbimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroniněje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirbimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirbimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.



Šīs simbols informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu otrreizējo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietverto bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtējā vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu otrreizējās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām otrreizējās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesíláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmenšuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení, Bližšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontban újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékben található veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjaival kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το οικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на такива отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домакинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumulatore) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i oporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de recolha para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A libertação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrónicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contacte a sua autoridade local ou revendedor.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمراكم) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتسليمها إلى نقطة التجميع لضمان إعادة تدويرها واستعادتها ، لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديدًا لصحة الإنسان وبسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دورًا مهمًا في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد ، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. لمزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة ، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Pistolety do klejenia sprawiają, że klejenie staje się prostsze, czystsze i wydajniejsze, niż przy użyciu metod tradycyjnych. Pistolety do klejenia znajdują zastosowanie przy układaniu kabli, naprawie mebli, układanie płytek ściennych i podłogowych. Oraz przy wielu innych pracach domowych. Wyrób jest przeznaczony jedynie do użytku w gospodarstwach domowych. Nie wolno go stosować do użytku profesjonalnego i do prac zarobkowych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca produktu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z produktem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu rękojmi.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Wraz z produktem są dostarczane wkłady klejowe.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YT-82419
Napięcie znamionowe	[V~]	220-240
Częstotliwość znamionowa	[Hz]	50-60
Moc znamionowa	[W]	15 (65)
Czas nagrzewania	[min]	1
Wydajność	[g/min]	6,5
Średnica kleju w sztyftach	[mm]	7
Masa	[g]	295
Stopień ochrony		IPX0
Klasa ochronności		II

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała. Pojęcie „narzędzie elektryczne" użyte w instrukcjach odnosi się do wszystkich narzędzi napędzanych prądem elektrycznym zarówno przewodowych jak i bezprzewodowych.

PRZESTRZEGAĆ PONIŻSZYCH INSTRUKCJI

Miejsce pracy
Miejsce pracy należy utrzymywać dobrze oświetlone i w czystości. Nieporządek i słabe oświetlenie mogą być przyczynami wypadków.
Nie należy pracować narzędziami elektrycznymi w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary. Narzędzia elektryczne generują iskry, które mogą spowodować pożar w kontakcie z palnymi gazami lub oparami.
Nie należy dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Utrata koncentracji może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne
Wtyczka przewodu elektrycznego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie wolno stosować żadnych adapterów w celu przystosowania wtyczki do gniazdka. Niemodyfikowana wtyczka pasująca do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
Unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki i chłodziarki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
Nie należy narażać narzędzi elektrycznych na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używać kabla zasilającego do noszenia, podłączania i odłączania wtyczki od gniazdka sieciowego. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzenie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
W przypadku pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi należy używać przedłużaczy przeznaczonych do pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi. Użycie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
W przypadku, gdy używanie elektronarzędzia w środowisku wilgotnym jest nieuniknione, jako ochronę przed napięciem zasilania należy stosować urządzenie różnicowoprądowe (RCD). Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażania prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osobiste

Przystępuj do pracy w dobrej kondycji fizycznej i psychicznej. Zwracaj uwagę na to, co robisz. Nie pracuj będąc zmęczonym lub pod wpływem leków lub alkoholu. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze zakładaj gogle ochronne. Stosowanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwie ochronne, kaski i ochronniki słuchu zmniejszają ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Unikaj przypadkowego włączenia narzędzia. Upewnij się, że włącznik elektryczny jest w pozycji „wyłączony" przed podłączeniem narzędzia do sieci elektroenergetycznej. Trzymanie narzędzia z palcem na włączniku lub podłączanie narzędzia elektrycznego, gdy włącznik jest w pozycji „włączony" może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

Przed włączeniem narzędzia elektrycznego usuń wszelkie klucze i inne narzędzia, które zostały użyte do jego regulacji. Klucz pozostawiony na obracających się elementach narzędzia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

Utrzymuj równowagę. Przez cały czas utrzymuj odpowiednią postawę. Pozwoli to na łatwiejsze zapanowanie nad narzędziem elektrycznym w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy.

Stosuj odzież ochronną. Nie zakładaj luźniej odzieży i biżuterii. Utrzymuj włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia elektrycznego. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić o ruchome części narzędzia.

Stosuj odciągi pyłu lub pojemniki na pył, jeśli narzędzie jest w takie wyposażone. Zadbaj o to, aby je poprawnie podłączyć. Użycie odciągu pyłu zmniejsza ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Ostrożność w używaniu elektronarzędzia

Przed włożeniem baterii akumulatorów należy się upewnić, czy włącznik jest w pozycji „wyłączony". Wkładanie baterii akumulatorów do elektronarzędzia, gdy włącznik jest w pozycji „załączony," może spowodować wypadki.

Należy używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta. Użycie ładowarki przeznaczonej do jednego typu baterii akumulatorów, do ładowania innego typu baterii akumulatorów może być przyczyną pożaru.

Należy używać elektronarzędzi wyłącznie z baterią akumulatorów określoną przez producenta. Użycie innej baterii akumulatorów może być przyczyną obrażeń lub pożaru.

W czasie, gdy bateria akumulatorów nie jest używana, należy ją przechowywać z dala od metalowych przedmiotów takich, jak spinacze do papieru, monety, gwoździe, śruby, lub inne małe metalowe elementy, które mogą zewrzeć zaciski. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

W niekorzystnych warunkach, z akumulatora może wydostać się ciecz; należy unikać z nią kontaktu. Jeżeli przypadkowo nastąpi zetknięcie się z cieczą, należy przemyć wodą. Jeżeli ciecz trafi do oczu, należy szukać pomocy medycznej. Wydostająca się z akumulatora ciecz może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

Naprawy

Naprawiaj narzędzie tylko w uprawnionych do tego zakładach, używających tylko oryginalnych części zamiennych. Zapewni to właściwe bezpieczeństwo pracy narzędzia elektrycznego.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy używać wyłącznie w postaci sztyftu o zalecanej w tabeli średnicy. Ponieważ pistolet do kleju pracuje w temperaturze ok. 200^{O}C należy zachować ostrożność podczas pracy. Podczas przerw w pracy i po jej zakończeniu pistolet powinien stać na podstawce. W czasie pracy nie należy kłaść pistoletu na boku lub wieszać go otworem spustowym do góry, gdyż może to spowodować uszkodzenie, a co za tym idzie utratę gwarancji. Jeśli przerwa w klejeniu trwa dłużej niż 30 minut, należy poczekać chwilę, po to aby zimny sztyft mógł się nagrzać. W żadnym przypadku nie wsuwać sztyftu siłą, nadmierny nacisk na sztyft może doprowadzić do zablokowania sztyftu kleju w pistolecie. W przypadku zablokowania sztyftu w pistolecie, należy przez 10 minut nagrzać pistolet, a następnie usunąć sztyft. Jeśli sztyft znajduje się głęboko w pistolecie, to należy podgrzać nowy sztyft na końcówce wylotowej pistoletu, roztopiony koniec przyłożyć do blokującego pistolet kleju i po chwili wolno obracając wyciągnąć całość. W żadnym przypadku nie wolno czyścić przewodu sztyftowego ostrymi narzędziami. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej i psychicznej lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą przebywały pod nadzorem lub zostały im przekazane instrukcje bezpiecznego użytkowania oraz informacje o istniejącym ryzyku.

PRACA PRODUKTEM

Uruchamianie i obsługa

Przed rozpoczęciem właściwej pracy zaleca się wykonać próbę na materiale odpadowym.

Podłączyć pistolet do źródła zasilania o parametrach zgodnych z danymi znamionowymi produktu. W celu uruchomienia nacisnąć włącznik zasilania i odczekać do pełnego nagrzania produktu. Czas nagrzewania wynosi około 1 minutę. Migająca zielona kontrolka stanu oznacza nagrzewanie, a zielone światło ciągłe oznacza gotowość do pracy. Nie wolno uruchamiać podawania kleju przed całkowitym nagrzaniem produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu podawania.

Po nagrzaniu wsunąć wkład klejowy do dyszy podawczej. Nie stosować nadmiernej siły. Następnie nacisnąć przycisk spustowy, aby uruchomić elektryczny mechanizm podawania wkładu klejowego. Po pierwszym uruchomieniu może być konieczne użycie co najmniej dwóch wkładów klejowych w celu napełnienia komory kleju. Po rozpoczęciu podawania odczekać około 1–2 minut, aż klej ulegnie całkowitemu stopieniu i zacznie wypływać z dyszy wylotowej.

Klej nanieść na łączoną powierzchnię, a następnie połączyć elementy i docisnąć je do siebie w czasie do około 15 sekund od nałożenia kleju. Wstępne związanie kleju następuje po około 1–2 minutach.
Uwaga! Roztopiony klej oraz elementy w pobliżu dyszy wylotowej osiągają wysoką temperaturę. Nie dotykać wypływającego kleju ani metalowych części w pobliżu dyszy wylotowej, ponieważ grozi to oparzeniem.
Po zakończeniu pracy przed wyłączeniem produktu uruchomić wypływ kleju na około 5 sekund. Następnie wyłączyć pistolet za pomocą włącznika zasilania. Nie wyciągać na siłę niewykorzystanego wkładu klejowego z tylnej części produktu. Produkt odstawić do całkowitego ostygnięcia, a następnie przystąpić do konserwacji.

Porady przydatne przy pracy produktem
Nie nanosić kleju na materiały wrażliwe na działanie wysokiej temperatury.
Wyroby piankowe, na przykład styropian, można sklejać wyłącznie wtedy, gdy posiadają warstwę ochronną. Nie wolno nanosić kleju bezpośrednio na wyroby piankowe.
Klejone powierzchnie muszą być czyste, suche i odtłuszczone. Jeżeli pozwala na to rodzaj powierzchni, zaleca się jej zmatowanie, na przykład za pomocą papieru ściernego. Zwiększy to chropowatość powierzchni i poprawi przyczepność kleju.
W przypadku dużych powierzchni zaleca się klejenie punktowe, polegające na równomiernym nanoszeniu punktów kleju na całej powierzchni. Klej po wypłynięciu z dyszy wylotowej szybko twardnieje, co należy uwzględnić podczas łączenia dużych elementów. Jeżeli jest to możliwe, materiały wymagające użycia większej ilości kleju należy łączyć etapami.
Przy sklejaniu materiałów tekstylnych lub podobnych klej należy nakładać linią falistą.

KONSERWACJA I PRZEGLĄDY

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy upewnić się że produkt jest wyłączony, odłączony od zasilania i w pełni ostudzony. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny elektronarzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: korpusu i rękojeści, przewodu elektrycznego z wtyczką i odgiętką, działania włącznika elektrycznego, drożności szczelin wentylacyjnych, iskrzenia szczotek, głośności pracy łożysk i przekładni, rozruchu i równomierności pracy. W okresie gwarancji użytkownik nie może domontować elektronarzędzi, ani wymieniać żadnych podzespołów lub części składowych, gdyż powoduje to utratę praw gwarancyjnych. Wszelkie nieprawidłowości obserwowane przy przeglądzie, lub w czasie pracy, są sygnałem do przeprowadzenia naprawy w punkcie serwisowym. Po zakończeniu pracy, obudowę, szczeliny wentylacyjne, przełączniki, rękojeść dodatkową i osłony należy oczyścić np. strumieniem powietrza (o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa), pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Narzędzia i uchwyty oczyścić suchą czystą szmatą.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Glue guns make gluing simpler, cleaner, and more efficient than traditional methods. Glue guns are used for laying cables, repairing furniture, laying wall and floor tiles, and many other household tasks. This product is intended for household use only. It should not be used for professional or commercial purposes. The correct, reliable, and safe operation of this product depends on proper use, therefore:

Before using the product, please read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage or injury resulting from using the tool for purposes other than its intended use, or failure to follow safety regulations or the instructions in this manual. Using the tool for purposes other than its intended use also voids the user's warranty and guarantee rights.

PRODUCT EQUIPMENT

The product is delivered complete and requires no assembly. Adhesive inserts are included with the product.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value
Catalog number		YT-82419
Nominal voltage	[V~]	220-240
Nominal frequency	[Hz]	50-60
Rated power	[W]	15 (65)
Warm-up time	[min]	1
Efficiency	[g/min]	6.5
Glue stick diameter	[mm]	7
Mass	[g]	295
Degree of protection		IPX0
Protection class		II

GENERAL SAFETY CONDITIONS

WARNING! Read all instructions below. Failure to follow them may result in electric shock, fire, or personal injury. The term „power tool" used in these instructions refers to all electric power tools, both corded and cordless.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS BELOW

Workplace
Keep your work area well lit and clean. Clutter and poor lighting can cause accidents.
Do not operate power tools in explosive atmospheres containing flammable liquids, gases, or vapors. Power tools create sparks that may cause a fire when exposed to flammable gases or vapors.
Keep children and bystanders away from the work area. Loss of concentration can result in loss of control of the tool.

Electrical safety
The electrical cord's plug must match the outlet. Do not modify the plug. Do not use any adapter to adapt the plug to the outlet. An unmodified plug that fits the outlet reduces the risk of electric shock.
Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, and refrigerators. Grounding your body increases the risk of electric shock.
Do not expose power tools to precipitation or moisture. Water or moisture entering a power tool increases the risk of electric shock.
Do not overload the power cord. Do not use the power cord for carrying or for connecting or disconnecting the plug from the wall outlet. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges, and moving parts. A damaged power cord increases the risk of electric shock.
When working outdoors, use extension cords designed for outdoor use. Using an appropriate extension cord reduces the risk of electric shock.
If operating a power tool in a damp environment is unavoidable, use a residual current device (RCD) as protection against supply voltage. Using an RCD reduces the risk of electric shock.
Personal safety
Come to work in good physical and mental condition. Pay attention to what you are doing. Do not work when tired or under the influence of drugs or alcohol. Even a moment of inattention while working can lead to serious injury.
Use personal protective equipment. Always wear safety goggles. Using personal protective equipment such as dust masks, safety shoes, hard hats, and hearing protection reduces the risk of serious injury.
Avoid accidentally turning on the tool. Ensure the power switch is in the „off" position before connecting the tool to the power source. Holding the

tool with your finger on the switch or connecting the power tool while the switch is in the „on" position may result in serious personal injury.
Remove any adjusting key or wrench before turning on the power tool. A wrench or key left attached to a rotating part of the power tool may result in serious personal injury.
Maintain your balance. Maintain proper posture at all times. This will allow you to more easily control the power tool in unexpected situations while working.
Wear protective clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing, and work gloves away from moving parts of the power tool. Loose clothing, jewelry, or long hair can get caught in moving parts.
Use dust extraction or dust collection containers if the tool is equipped with them. Make sure they are connected properly. Using dust extraction reduces the risk of serious personal injury.

Be careful when using power tools
Before inserting the battery pack, make sure the switch is in the „off" position. Inserting the battery pack into a power tool with the switch in the „on" position can cause accidents.
Only use the charger recommended by the manufacturer. Using a charger designed for one type of battery to charge another type of battery may cause a fire.
Use power tools only with the battery pack specified by the manufacturer. Use of another battery pack may result in injury or fire.
When not in use, keep the battery away from metal objects such as paper clips, coins, nails, screws, or other small metal objects that can short circuit the terminals. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
Under unfavorable conditions, liquid may leak from the battery; avoid contact with it. If accidental contact occurs, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, seek medical attention. Liquid leaking from the battery may cause irritation or burns.

Repairs
Have your tool repaired only by authorized repair shops using only original spare parts. This will ensure the proper operation of your power tool.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

Only use a stick with the recommended diameter in the table. Because the glue gun operates at a temperature of approximately 200 ˚C, exercise caution when working. During breaks and after work, the gun should be placed on a stand. Do not place the gun on its side or hang it with the trigger opening upwards while working, as this may cause damage and void the warranty. If a break in gluing lasts longer than 30 minutes, wait a moment to allow the cold stick to heat up. Under no circumstances should you force the stick in; excessive pressure on the stick can cause the glue stick to jam in the gun. If the stick becomes jammed in the gun, heat the gun for 10 minutes and then remove the stick. If the stick is deep in the gun, heat a new stick on the gun's nozzle, apply the melted tip to the glue blocking the gun, and after a moment, slowly twist and pull the stick out. Under no circumstances should you clean the cord with sharp objects. The device may be used by children over 8 years of age and by persons with limited physical, sensory, or mental capabilities, or by persons lacking experience and knowledge, provided they are supervised or have been provided with instructions on safe use and information about the risks involved.

WORKING WITH A PRODUCT

Start-up and operation
Before starting the actual work, it is recommended to perform a test on waste material.
Connect the gun to a power source that meets the product's specifications. To start, press the power switch and wait for the product to fully heat up. Heat-up time is approximately 1 minute. A flashing green status light indicates heating, and a solid green light indicates ready. Do not start the adhesive feed until the product is fully heated, as this may damage the feed mechanism.
Once heated, insert the glue stick into the feed nozzle. Do not use excessive force. Then press the trigger to activate the electric glue stick feed mechanism. After initial start-up, it may be necessary to use at least two glue sticks to fill the glue chamber. After starting the feed, wait approximately 1-2 minutes for the glue to completely melt and begin flowing from the discharge nozzle.
Apply the adhesive to the surface to be joined, then join the components and press them together within approximately 15 seconds of applying the adhesive. Initial bonding occurs after approximately 1–2 minutes.
Caution! Melted adhesive and components near the nozzle become very hot. Do not touch flowing adhesive or metal parts near the nozzle, as this may result in burns.
After use, allow the glue to flow for approximately 5 seconds before turning off the product. Then, turn off the gun using the power switch. Do not forcefully remove the unused glue cartridge from the back of the product. Allow the product to cool completely before proceeding with maintenance.

Useful tips for working with the product
Do not apply glue to materials sensitive to high temperatures.
Foam products, such as Styrofoam, can only be glued if they have a protective layer. Do not apply glue directly to foam products.
The surfaces to be bonded must be clean, dry, and degreased. If the surface allows, it is recommended to roughen it, for example, with sandpaper. This will increase the surface roughness and improve the adhesive's adhesion.
For large surfaces, spot gluing is recommended, which involves evenly applying dots of glue across the entire surface. The glue hardens quickly after exiting

the nozzle, which should be taken into account when joining large components. Whenever possible, materials requiring larger amounts of glue should be joined in stages.
When gluing textile or similar materials, the glue should be applied in a wavy line.

MAINTENANCE AND INSPECTIONS

WARNING! Before performing any adjustments, servicing, or maintenance, ensure the product is turned off, disconnected from the power supply, and has completely cooled down. After finishing work, check the technical condition of the power tool by visually inspecting the body and handle, the electric cord with the plug and strain relief, the operation of the electric switch, unclogging of ventilation slots, sparking of brushes, noise from bearings and gears, start-up, and smooth operation. During the warranty period, the user may not add any components or parts to the power tool or replace any parts, as this will void the warranty. Any irregularities observed during inspection or during operation are a signal for a repair at a service center. After finishing work, clean the housing, ventilation slots, switches, additional handle, and guards, for example, with an air jet (at a pressure no greater than 0.3 MPa), a brush, or a dry cloth without using chemicals or cleaning fluids. Clean tools and handles with a dry, clean cloth.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Heißklebepistolen machen das Kleben einfacher, sauberer und effizienter als herkömmliche Methoden. Sie werden zum Verlegen von Kabeln, Reparieren von Möbeln, Anbringen von Wand- und Bodenfliesen sowie für viele andere Haushaltsarbeiten verwendet. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche oder kommerzielle Zwecke eingesetzt werden. Die korrekte, zuverlässige und sichere Funktion dieses Produkts hängt von der sachgemäßen Anwendung ab. Daher gilt:

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die gesamte Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese auf.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Werkzeugs zu anderen als den vorgesehenen Zwecken oder durch die Nichtbeachtung von Sicherheitsvorschriften oder der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung entstehen. Die Verwendung des Werkzeugs zu anderen als den vorgesehenen Zwecken führt außerdem zum Erlöschen der Gewährleistungs- und Garantieansprüche des Benutzers.

PRODUKTAUSRÜSTUNG

Das Produkt wird komplett geliefert und erfordert keine Montage. Klebeeinsätze sind im Lieferumfang enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		YT-82419
Nennspannung	[V~]	220-240
Nennfrequenz	[Hz]	50-60
Nennleistung	[W]	15 (65)
Aufwärmzeit	[min]	1
Effizienz	[g/min]	6,5
Klebestift-Durchmesser	[mm]	7
Masse	[g]	295
Schutzgrad		IPX0
Schutzklasse		II

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WARNUNG! Lesen Sie alle nachfolgenden Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Brand oder Verletzungen führen. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in dieser Anleitung umfasst alle elektrischen Werkzeuge, sowohl kabelgebundene als auch kabellose.

Befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

Arbeitsplatz
Halten Sie Ihren Arbeitsbereich gut beleuchtet und sauber. Unordnung und schlechte Beleuchtung können Unfälle verursachen.
Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die beim Kontakt mit brennbaren Gasen oder Dämpfen einen Brand verursachen können.
Kinder und Umstehende sollten vom Arbeitsbereich ferngehalten werden. Konzentrationsverlust kann zum Kontrollverlust über das Werkzeug führen.

Elektrische Sicherheit
Der Stecker des Stromkabels muss zur Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keinen Adapter, um den Stecker an die Steckdose anzupassen. Ein unveränderter Stecker, der in die Steckdose passt, verringert das Risiko eines Stromschlags.
Vermeiden Sie den direkten Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern und Kühlschränken. Die Erdung des Körpers erhöht das Risiko eines Stromschlags.
Elektrowerkzeuge dürfen weder Niederschlag noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Eindringendes Wasser oder Feuchtigkeit erhöht das Risiko eines Stromschlags.
Überlasten Sie das Netzkabel nicht. Verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Tragen von Gegenständen oder zum Ein- und Ausstecken des Steckers. Halten Sie das Netzkabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Ein beschädigtes Netzkabel erhöht die Gefahr eines Stromschlags.
Verwenden Sie bei Arbeiten im Freien ausschließlich für den Außenbereich geeignete Verlängerungskabel. Die Verwendung eines geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
Ist der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung unvermeidbar, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) zum Schutz vor Überspannung. Die Verwendung eines FI-Schalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

Persönliche Sicherheit
Kommen Sie in guter körperlicher und geistiger Verfassung zur Arbeit. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Aufgaben. Arbeiten Sie nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen. Schon ein kurzer Moment der Unaufmerksamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.
Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Die Verwendung persönlicher Schutzausrüstung wie Staubmasken, Sicherheitsschuhe, Schutzhelme und Gehörschutz verringert das Risiko schwerer Verletzungen.
Vermeiden Sie ein versehentliches Einschalten des Geräts. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Position „Aus" befindet, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle anschließen. Das Halten des Geräts mit dem Finger am Schalter oder das Anschließen des Elektrogeräts bei eingeschaltetem Schalter kann zu schweren Verletzungen führen.
Entfernen Sie jegliche Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs befestigter Schraubenschlüssel oder Schraubenschlüssel kann zu schweren Verletzungen führen.
Halten Sie Ihr Gleichgewicht. Achten Sie stets auf eine korrekte Körperhaltung. So können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen während der Arbeit leichter kontrollieren.
Tragen Sie Schutzkleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Arbeitshandschuhe von den beweglichen Teilen des Elektrowerkzeugs fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
Verwenden Sie Staubabsaugung oder Staubauffangbehälter, falls das Werkzeug damit ausgestattet ist. Achten Sie auf den korrekten Anschluss. Die Verwendung einer Staubabsaugung verringert das Risiko schwerer Verletzungen.

Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Elektrowerkzeugen.
Bevor Sie den Akku einsetzen, vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Position „Aus" befindet. Das Einsetzen des Akkus in ein Elektrowerkzeug bei eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen.
Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Ladegerät. Die Verwendung eines für einen bestimmten Akkutyp vorgesehenen Ladegeräts zum Laden eines anderen Akkutyps kann einen Brand verursachen.
Verwenden Sie Elektrowerkzeuge ausschließlich mit dem vom Hersteller angegebenen Akku. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungen oder Bränden führen.
Bewahren Sie die Batterie bei Nichtgebrauch fern von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen auf, die einen Kurzschluss verursachen können. Ein Kurzschluss der Batteriepole kann Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben.
Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser abspülen. Falls Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, suchen Sie einen Arzt auf. Austretende Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.

Reparaturen
Lassen Sie Ihr Werkzeug nur von autorisierten Reparaturwerkstätten mit Originalersatzteilen reparieren. So gewährleisten Sie die einwandfreie Funktion Ihres Elektrowerkzeugs.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

Verwenden Sie ausschließlich Klebestifte mit dem in der Tabelle angegebenen Durchmesser. Da die Heißklebepistole mit einer Temperatur von ca. 200 °C arbeitet, ist beim Arbeiten Vorsicht geboten. Stellen Sie die Pistole während Pausen und nach Gebrauch auf einen Ständer. Legen Sie die Pistole während des Betriebs nicht auf die Seite und hängen Sie sie nicht mit der Öffnung des Abzugs nach oben auf, da dies zu Schäden führen und die Garantie erlöschen lassen kann. Dauert eine Klebepause länger als 30 Minuten, warten Sie kurz, bis sich der kalte Klebestift erwärmt hat. Drücken Sie den Klebestift unter keinen Umständen mit Gewalt hinein; zu starker Druck kann dazu führen, dass er sich in der Pistole verklemmt. Sollte sich der Klebestift in der Pistole verklemmt haben, erwärmen Sie die Pistole 10 Minuten lang und entfernen Sie dann den Klebestift. Steckt der Klebestift tief in der Pistole, erwärmen Sie einen neuen Klebestift an der Düse, setzen Sie die geschmolzene Spitze an den verstopfenden Klebstoff und drehen Sie den Stift nach kurzer Zeit langsam heraus. Reinigen Sie das Kabel unter keinen Umständen mit scharfen Gegenständen. Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung und Informationen über die damit verbundenen Risiken erhalten haben.

ARBEITEN MIT EINEM PRODUKT

Inbetriebnahme und Betrieb
Vor Beginn der eigentlichen Arbeiten wird empfohlen, einen Test mit dem Abfallmaterial durchzuführen.
Schließen Sie die Pistole an eine Stromquelle an, die den Produktspezifikationen entspricht. Drücken Sie zum Starten den Netzschalter und warten Sie, bis das Gerät vollständig aufgeheizt ist. Die Aufheizzeit beträgt ca. 1 Minute. Eine blinkende grüne Statusanzeige signalisiert den Aufheizvorgang, eine dauerhaft leuchtende grüne Anzeige bedeutet Betriebsbereitschaft. Beginnen Sie die Klebstoffzufuhr erst, wenn das Gerät vollständig aufgeheizt ist, da dies den Zuführungsmechanismus beschädigen kann.
Sobald der Klebestift erwärmt ist, führen Sie ihn in die Zuführdüse ein. Wenden Sie dabei nicht zu viel Kraft an. Drücken Sie anschließend den Auslöser, um den elektrischen Klebestift-Zuführmechanismus zu aktivieren. Nach dem ersten Start benötigen Sie möglicherweise mindestens zwei Klebestifte, um

die Klebekammer zu füllen. Warten Sie nach dem Start des Zuführvorgangs etwa 1–2 Minuten, bis der Klebstoff vollständig geschmolzen ist und aus der Austrittsdüse austritt.
Tragen Sie den Klebstoff auf die zu verbindenden Oberflächen auf, fügen Sie die Bauteile zusammen und drücken Sie sie innerhalb von etwa 15 Sekunden nach dem Auftragen des Klebstoffs fest zusammen. Die erste Verklebung erfolgt nach etwa 1–2 Minuten.
Vorsicht! Geschmolzener Klebstoff und Bauteile in der Nähe der Düse werden sehr heiß. Berühren Sie weder fließenden Klebstoff noch Metallteile in der Nähe der Düse, da dies zu Verbrennungen führen kann.
Lassen Sie den Klebstoff nach Gebrauch etwa 5 Sekunden lang fließen, bevor Sie das Gerät ausschalten. Schalten Sie die Pistole anschließend mit dem Netzschalter aus. Entfernen Sie die unbenutzte Klebstoffkartusche nicht mit Gewalt von der Rückseite des Geräts. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

Nützliche Tipps für die Arbeit mit dem Produkt
Klebstoff darf nicht auf temperaturempfindliche Materialien aufgetragen werden.
Schaumstoffprodukte wie Styropor lassen sich nur kleben, wenn sie mit einer Schutzschicht versehen sind. Klebstoff darf nicht direkt auf Schaumstoffprodukte aufgetragen werden.
Die zu verklebenden Oberflächen müssen sauber, trocken und entfettet sein. Sofern die Oberfläche es zulässt, empfiehlt es sich, sie anzurauen, beispielsweise mit Schleifpapier. Dadurch wird die Oberflächenrauheit erhöht und die Haftung des Klebstoffs verbessert.
Für große Flächen empfiehlt sich das Punktkleben, bei dem Klebstoff gleichmäßig in kleinen Punkten auf die gesamte Oberfläche aufgetragen wird. Der Klebstoff härtet nach dem Austritt aus der Düse schnell aus, was beim Verbinden großer Bauteile berücksichtigt werden sollte. Materialien, die größere Klebstoffmengen erfordern, sollten nach Möglichkeit etappenweise verbunden werden.
Beim Verkleben von Textilien oder ähnlichen Materialien sollte der Klebstoff in einer wellenförmigen Linie aufgetragen werden.

WARTUNG UND INSPEKTIONEN

WARNUNG! Vor jeglichen Einstellungen, Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten muss das Produkt ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt sein. Überprüfen Sie nach Arbeitsende den technischen Zustand des Elektrowerkzeugs. Achten Sie dabei auf eine Sichtprüfung von Gehäuse und Griff, Netzkabel mit Stecker und Zugentlastung , Funktion des Netzschalters, freie Lüftungsschlitze, Funkenbildung an den Kohlebürsten, Geräusche von Lagern und Zahnrädern, Startverhalten und Laufruhe. Während der Garantiezeit dürfen keine Komponenten oder Teile am Elektrowerkzeug angebracht oder ausgetauscht werden, da dies zum Erlöschen der Garantie führt. Jegliche Unregelmäßigkeiten, die bei der Inspektion oder im Betrieb festgestellt werden, erfordern eine Reparatur in einem Servicecenter. Reinigen Sie nach Arbeitsende Gehäuse, Lüftungsschlitze, Schalter, Zusatzgriff und Schutzvorrichtungen beispielsweise mit Druckluft (maximal 0,3 MPa), einer Bürste oder einem trockenen Tuch. Verwenden Sie dabei keine Chemikalien oder Reinigungsmittel. Reinigen Sie Werkzeuge und Griffe mit einem trockenen, sauberen Tuch.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Клеевые пистолеты делают процесс склеивания проще, чище и эффективнее, чем традиционные методы. Клеевые пистолеты используются для прокладки кабелей, ремонта мебели, укладки настенной и напольной плитки и многих других бытовых задач. Этот продукт предназначен только для бытового использования. Его нельзя использовать в профессиональных или коммерческих целях. Правильная, надежная и безопасная работа данного продукта зависит от его надлежащего использования, поэтому:

Перед использованием изделия, пожалуйста, прочтите инструкцию полностью и сохраните её.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб или травмы, возникшие в результате использования инструмента не по назначению, а также за несоблюдение правил техники безопасности или инструкций, содержащихся в данном руководстве. Использование инструмента не по назначению также аннулирует гарантийные права пользователя.

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА

Изделие поставляется в собранном виде и не требует сборки. В комплект входят клейкие вставки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Ценить
Каталожный номер		YT-82419
Номинальное напряжение	[V~]	220-240
Номинальная частота	[Гц]	50-60
Номинальная мощность	[В]	15 (65)
Время разминки	[мин]	1
Эффективность	[г/мин]	6.5
диаметр клеевого стержня	[мм]	7
Масса	[г]	295
Степень защиты		IPX0
Класс защиты		II

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Внимательно прочтите все инструкции ниже. Несоблюдение их может привести к поражению электрическим током, пожару или травмам. Термин «электроинструмент», используемый в этих инструкциях, относится ко всем электроинструментам, как сетевым, так и беспроводным.

СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ НИЖЕ

Рабочее место
Поддерживайте рабочее место в хорошо освещенном и чистом состоянии. Беспорядок и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев.
Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, содержащих легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пары. Электроинструменты создают искры, которые могут вызвать пожар при контакте с легковоспламеняющимися газами или парами.
Держите детей и посторонних лиц подальше от рабочей зоны. Потеря концентрации может привести к потере контроля над инструментом.

Электробезопасность
Вилка электрического шнура должна соответствовать розетке. Не модифицируйте вилку. Не используйте адаптеры для подключения вилки к розетке. Немодифицированная вилка, подходящая к розетке, снижает риск поражения электрическим током.
Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и холодильники. Заземление тела увеличивает риск поражения электрическим током.
Не допускайте попадания осадков или влаги на электроинструменты. Попадание воды или влаги в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
Не перегружайте сетевой шнур. Не используйте сетевой шнур для переноски, а также для подключения или отключения вилки от розетки. Держите сетевой шнур подальше от источников тепла, масла, острых краев и движущихся частей. Поврежденный сетевой шнур увеличивает риск поражения электрическим током.
При работе на открытом воздухе используйте удлинители, предназначенные для использования вне помещений. Использование подходящего удлинителя снижает риск поражения электрическим током.
Если работа с электроинструментом во влажной среде неизбежна, используйте устройство защитного отключения (УЗО) для защиты от

перенапряжения. Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

Личная безопасность

Приходите на работу в хорошем физическом и психическом состоянии. Сосредоточьтесь на том, что вы делаете. Не работайте, когда устали или находитесь под воздействием наркотиков или алкоголя. Даже минутная невнимательность во время работы может привести к серьезным травмам.

Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, таких как противопылевые маски, защитная обувь, каски и средства защиты слуха, снижает риск серьезных травм.

Избегайте случайного включения инструмента. Перед подключением инструмента к источнику питания убедитесь, что выключатель питания находится в положении «выкл». Удержание инструмента пальцем на выключателе или подключение электроинструмента при включенном выключателе может привести к серьезным травмам.

Перед включением электроинструмента извлеките любой регулировочный ключ или гаечный ключ. Ключ или гаечный ключ, оставленный прикрепленным к вращающейся части электроинструмента, может привести к серьезным травмам.

Сохраняйте равновесие. Всегда поддерживайте правильную осанку. Это позволит вам легче контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях во время работы.

Надевайте защитную одежду. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рабочие перчатки подальше от движущихся частей электроинструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части.

Используйте системы пылеудаления или пылесборники, если инструмент ими оснащен. Убедитесь, что они правильно подключены. Использование систем пылеудаления снижает риск серьезных травм.

Будьте осторожны при использовании электроинструментов.

Перед установкой аккумуляторного блока убедитесь, что переключатель находится в положении «выкл». Установка аккумуляторного блока в электроинструмент при включенном переключателе может привести к несчастным случаям.

Используйте только зарядное устройство, рекомендованное производителем. Использование зарядного устройства, предназначенного для одного типа аккумуляторов, для зарядки другого типа аккумуляторов может привести к возгоранию.

Используйте электроинструменты только с аккумуляторным блоком, указанным производителем. Использование другого аккумуляторного блока может привести к травмам или пожару.

Когда батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут вызвать короткое замыкание клемм. Короткое замыкание клемм батареи может привести к ожогам или пожару.

При неблагоприятных условиях из батареи может вытекать жидкость; избегайте контакта с ней. В случае случайного попадания промойте водой. При попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью. Вытекание жидкости из батареи может вызвать раздражение или ожоги.

Ремонт

Ремонт вашего инструмента следует проводить только в авторизованных ремонтных мастерских с использованием только оригинальных запасных частей. Это обеспечит надлежащую работу вашего электроинструмента.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте только клеевой стержень рекомендованного диаметра, указанного в таблице. Поскольку клеевой пистолет работает при температуре около 200 ˚C, соблюдайте осторожность при работе. Во время перерывов и после работы пистолет следует устанавливать на подставку. Не ставьте пистолет на бок и не подвешивайте его так, чтобы курок был открыт вверх, во время работы, так как это может привести к повреждению и аннулированию гарантии. Если перерыв в склеивании длится более 30 минут, подождите немного, чтобы холодный стержень нагрелся. Ни в коем случае не вставляйте стержень силой; чрезмерное давление может привести к его заклиниванию в пистолете. Если стержень заклинило в пистолете, нагревайте пистолет в течение 10 минут, а затем извлеките стержень. Если стержень глубоко застрял в пистолете, нагрейте новый стержень на сопле пистолета, нанесите расплавленный наконечник на застрявший клей, и через некоторое время медленно поверните и вытащите стержень. Ни в коем случае не чистите шнур острыми предметами. Устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или им были предоставлены инструкции по безопасному использованию и информация о связанных с этим рисках.

РАБОТА С ПРОДУКТОМ

Запуск и эксплуатация

Перед началом фактических работ рекомендуется провести анализ отходов.

Подключите пистолет к источнику питания, соответствующему техническим характеристикам изделия. Для начала нажмите кнопку питания и дождитесь полного нагрева изделия. Время нагрева составляет приблизительно 1 минута. Мигающий зеленый индикатор состояния указывает на нагрев, а постоянно горящий зеленый индикатор — на готовность. Не начинайте подачу клея, пока изделие полностью не нагреется, так как это может повредить механизм подачи.

После нагревания вставьте клеевой стержень в подающее сопло. Не прилагайте чрезмерных усилий. Затем нажмите на курок, чтобы активировать электрический механизм подачи клея. После первоначального запуска может потребоваться использовать не менее двух клеевых стержней для заполнения клеевой камеры. После начала подачи подождите примерно 1-2 минуты, пока клей полностью расплавится и начнет вытекать из выпускного сопла.
Нанесите клей на соединяемую поверхность, затем соедините компоненты и прижмите их друг к другу примерно через 15 секунд после нанесения клея. Начальное склеивание происходит примерно через 1–2 минуты.
Внимание! Расплавленный клей и детали вблизи сопла сильно нагреваются. Не прикасайтесь к растекающемуся клею или металлическим деталям вблизи сопла, так как это может привести к ожогам.
После использования дайте клею вытечь в течение примерно 5 секунд, прежде чем выключить устройство. Затем выключите пистолет с помощью выключателя питания. Не извлекайте с силой неиспользованный картридж с клеем из задней части устройства. Дайте устройству полностью остыть, прежде чем приступать к техническому обслуживанию.

Полезные советы по работе с продуктом
Не используйте клей на материалах, чувствительных к высоким температурам.
Изделия из пенопласта, такие как пенополистирол, можно склеивать только при наличии защитного слоя. Не наносите клей непосредственно на изделия из пенопласта.
Поверхности, подлежащие склеиванию, должны быть чистыми, сухими и обезжиренными. Если позволяет поверхность, рекомендуется сделать ее шероховатой, например, наждачной бумагой. Это увеличит шероховатость поверхности и улучшит адгезию клея.
Для больших поверхностей рекомендуется точечное склеивание, при котором клей равномерно наносится точечно по всей поверхности. Клей быстро затвердевает после выхода из сопла, что следует учитывать при соединении крупных компонентов. По возможности, материалы, требующие большого количества клея, следует соединять поэтапно.
При склеивании текстиля или подобных материалов клей следует наносить волнистой линией.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРОВЕРКИ

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых регулировок, обслуживания или ремонта убедитесь, что изделие выключено, отключено от источника питания и полностью остыло. После завершения работы проверьте техническое состояние электроинструмента, визуально осмотрев корпус и рукоятку, электрический шнур с вилкой и фиксатором натяжения , работу электрического выключателя, прочистку вентиляционных отверстий, искрение щеток, шум от подшипников и шестерен, запуск и плавную работу. В течение гарантийного периода пользователь не имеет права добавлять какие-либо компоненты или детали к электроинструменту или заменять какие-либо детали, так как это аннулирует гарантию. Любые обнаруженные во время осмотра или работы неисправности являются сигналом для обращения в сервисный центр. После завершения работы очистите корпус, вентиляционные отверстия, выключатели, дополнительную рукоятку и защитные кожухи, например, с помощью струи воздуха (под давлением не более 0,3 МПа), щетки или сухой ткани без использования химикатов или чистящих средств. Очистите инструменты и рукоятки сухой чистой тканью.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

Клейові пістолети роблять склеювання простішим, чистішим та ефективнішим, ніж традиційні методи. Клейові пістолети використовуються для прокладання кабелів, ремонту меблів, укладання плитки для стін та підлоги, а також для багатьох інших побутових завдань. Цей виріб призначений лише для побутового використання. Його не слід використовувати в професійних або комерційних цілях. Правильна, надійна та безпечна робота цього виробу залежить від правильного використання, тому:

Перед використанням продукту, будь ласка, прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки або травми, що виникли внаслідок використання інструменту не за призначенням, або недотримання правил безпеки чи інструкцій, викладених у цьому посібнику. Використання інструменту не за призначенням також анулює гарантію та гарантійні права користувача.

ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ПРОДУКТУ

Виріб постачається у комплекті та не потребує складання. Клейкі вставки входять до комплекту виробу.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Номер у каталозі		YT-82419
Номінальна напруга	[В]	220-240
Номінальна частота	[Гц]	50-60
Номінальна потужність	[В]	15 (65)
Час розігріву	[хв]	1
Ефективність	[г/хв]	6.5
Діаметр клейового стрижня	[мм]	7
Маса	[г]	295
Ступінь захисту		IPX0
Клас захисту		II

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі інструкції нижче. Недотримання їх може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травмування. Термін «електроінструмент», що використовується в цих інструкціях, стосується всіх електричних інструментів, як дротових, так і бездротових.

ДОТРИМУЙТЕСЯ ІНСТРУКЦІЙ НИЖЧЕ

Робоче місце
Тримайте своє робоче місце добре освітленим і чистим. Безлад і погане освітлення можуть призвести до нещасних випадків.
Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних середовищах, що містять легкозаймисті рідини, гази або пари. Електроінструменти створюють іскри, які можуть спричинити пожежу під час контакту з легкозаймистими газами або парами.
Тримайте дітей та сторонніх осіб подалі від робочої зони. Втрата концентрації може призвести до втрати контролю над інструментом.

Електробезпека
Вилка електричного шнура повинна відповідати розетці. Не модифікуйте вилку. Не використовуйте адаптери для адаптації вилки до розетки. Немодифікована вилка, яка підходить до розетки, зменшує ризик ураження електричним струмом.
Уникайте контакту тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори та холодильники. Заземлення тіла збільшує ризик ураження електричним струмом.
Не піддавайте електроінструменти впливу опадів або вологи. Попадання води або вологи всередину електроінструменту збільшує ризик ураження електричним струмом.
Не перевантажуйте шнур живлення. Не використовуйте шнур живлення для перенесення або для підключення чи відключення вилки від розетки. Тримайте шнур живлення подалі від тепла, олії, гострих країв та рухомих частин. Пошкоджений шнур живлення збільшує ризик ураження електричним струмом.
Під час роботи на відкритому повітрі використовуйте подовжувачі, призначені для використання на відкритому повітрі. Використання відповідного подовжувача зменшує ризик ураження електричним струмом.
Якщо неможливо уникнути роботи з електроінструментом у вологому середовищі, використовуйте пристрій захисного відключення (ПЗВ) для захисту від напруги живлення. Використання ПЗВ знижує ризик ураження електричним струмом.

Особиста безпека

Приходьте на роботу у хорошому фізичному та психічному стані. Звертайте увагу на те, що ви робите. Не працюйте, коли ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків чи алкоголю. Навіть мить неуважності під час роботи може призвести до серйозної травми.

Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди одягайте захисні окуляри. Використання засобів індивідуального захисту, таких як пилозахисні маски, захисне взуття, каски та засоби захисту слуху, знижує ризик серйозних травм.

Уникайте випадкового ввімкнення інструменту. Перед підключенням інструменту до джерела живлення переконайтеся, що вимикач живлення знаходиться у положенні «вимкнено». Тримання інструменту пальцем на вимикачі або підключення електроінструменту, коли вимикач знаходиться у положенні «увімкнено», може призвести до серйозних травм.

Вийміть будь-який регулювальний ключ або гайковий ключ перед увімкненням електроінструменту. Гайковий ключ або ключ, залишений прикріпленим до обертової частини електроінструменту, може призвести до серйозних травм.

Підтримуйте рівновагу. Завжди дотримуйтесь правильної постави. Це дозволить вам легше керувати електроінструментом у непередбачених ситуаціях під час роботи.

Одягайте захисний одяг. Не носіть вільний одяг або прикраси. Тримайте волосся, одяг та робочі рукавички подалі від рухомих частин електроінструменту. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.

Використовуйте пилозбірник або контейнери для збору пилу, якщо інструмент ними оснащений. Переконайтеся, що вони правильно підключені. Використання пиловідсмоктувача знижує ризик серйозних травм.

Будьте обережні під час використання електроінструментів

Перш ніж вставляти акумуляторний блок, переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні «вимкнено». Вставлення акумуляторного блоку в електроінструмент, коли перемикач знаходиться в положенні «увімкнено», може призвести до нещасних випадків.

Використовуйте лише зарядний пристрій, рекомендований виробником. Використання зарядного пристрою, призначеного для одного типу акумулятора, для заряджання іншого типу акумулятора може спричинити пожежу.

Використовуйте електроінструменти лише з акумуляторним блоком, зазначеним виробником. Використання іншого акумуляторного блоку може призвести до травмування або пожежі.

Коли акумулятор не використовується, тримайте його подалі від металевих предметів, таких як скріпки, монети, цвяхи, гвинти або інші дрібні металеві предмети, які можуть призвести до короткого замикання клем акумулятора. Замикання клем акумулятора може призвести до опіків або пожежі.

За несприятливих умов з акумулятора може витікати рідина; уникайте контакту з нею. У разі випадкового контакту промийте їх водою. Якщо рідина потрапила в очі, зверніться за медичною допомогою. Витік рідини з акумулятора може спричинити подразнення або опіки.

Ремонт

Ремонтуйте свій інструмент лише в авторизованих ремонтних майстернях, використовуючи лише оригінальні запасні частини. Це забезпечить належну роботу вашого електроінструменту.

ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Використовуйте лише клейовий олівець діаметром, зазначеним у таблиці. Оскільки клейовий пістолет працює за температури приблизно 200 ˚C, будьте обережні під час роботи. Під час перерв та після роботи пістолет слід розміщувати на підставці. Не кладіть пістолет на бік і не підвішуйте його курком вгору під час роботи, оскільки це може призвести до пошкодження та анулювання гарантії. Якщо перерва в склеюванні триває довше 30 хвилин, зачекайте трохи, щоб холодний олівець нагрівся. Ні за яких обставин не вставляйте олівець силою; надмірний тиск на олівець може призвести до його заклинювання в пістолеті. Якщо олівець заклинить у пістолеті, прогрійте пістолет протягом 10 хвилин, а потім вийміть його. Якщо олівець глибоко застряг у пістолеті, нагрійте новий олівець на соплові пістолета, прикладіть розплавлений кінчик до клею, що блокує пістолет, і через деякий час повільно поверніть і витягніть олівець. Ні за яких обставин не чистіть шнур гострими предметами. Пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або особами, які не мають досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або їм було надано інструкції щодо безпечного використання та інформацію про пов'язані з цим ризики.

РОБОТА З ПРОДУКТОМ

Запуск та експлуатація

Перед початком фактичної роботи рекомендується провести тест на відходах.

Підключіть пістолет до джерела живлення, яке відповідає характеристикам виробу. Щоб розпочати, натисніть кнопку живлення та зачекайте, поки виріб повністю нагріється. Час нагрівання становить приблизно 1 хвилина. Миготливий зелений індикатор стану вказує на нагрівання, а постійне зелене світло вказує на готовність. Не починайте подачу клею, доки виріб повністю не нагріється, оскільки це може пошкодити механізм подачі.

Після нагрівання вставте клейовий олівець у сопло подачі. Не докладайте надмірних зусиль. Потім натисніть на курок, щоб активувати електричний механізм подачі клейового олівця. Після першого запуску може знадобитися використати щонайменше два клейові олівці, щоб заповнити клейову камеру. Після початку подачі зачекайте приблизно 1-2 хвилини, поки клей повністю розплавиться та почне витікати з сопла.

Нанесіть клей на поверхню, що з'єднується, потім з'єднайте компоненти та притисніть їх разом протягом приблизно 15 секунд після нанесення клею. Початкове склеювання відбувається приблизно через 1–2 хвилини.

Обережно! Розплавлений клей та компоненти поблизу сопла сильно нагріваються. Не торкайтеся клею, що розтікається, або металевих частин поблизу сопла, оскільки це може призвести до опіків.
Після використання дайте клею стекти приблизно 5 секунд, перш ніж вимкнути виріб. Потім вимкніть пістолет за допомогою вимикача живлення. Не виймайте невикористаний картридж з клеєм із задньої частини виробу силоміць. Дайте виробу повністю охолонути, перш ніж розпочати технічне обслуговування.

Корисні поради щодо роботи з продуктом
Не наносьте клей на матеріали, чутливі до високих температур.
Вироби з пінопласту, такі як пінопласт, можна склеювати лише за наявності захисного шару. Не наносьте клей безпосередньо на вироби з пінопласту.
Поверхні, що склеюються, мають бути чистими, сухими та знежиреними. Якщо поверхня дозволяє, рекомендується зробити її шорсткою, наприклад, наждачним папером. Це збільшить шорсткість поверхні та покращить адгезію клею.
Для великих поверхонь рекомендується точкове склеювання, яке передбачає рівномірне нанесення клею крапками по всій поверхні. Клей швидко твердне після виходу з сопла, що слід враховувати під час з'єднання великих компонентів. По можливості матеріали, що потребують більшої кількості клею, слід з'єднувати поетапно.
Під час склеювання текстилю або подібних матеріалів клей слід наносити хвилястою лінією.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПЕРЕВІРКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед виконанням будь-яких налаштувань, обслуговування або ремонту переконайтеся, що виріб вимкнено, від'єднано від джерела живлення та повністю охолонув. Після завершення роботи перевірте технічний стан електроінструменту, візуально оглянувши корпус та ручку, електричний шнур із вилкою та розвантажувальним елементом, роботу електричного вимикача, відсутність засмічення вентиляційних отворів, іскріння щіток, шум від підшипників та шестерень, запуск та плавність роботи. Протягом гарантійного терміну користувачеві забороняється додавати будь-які компоненти чи деталі до електроінструменту або замінювати будь-які деталі, оскільки це призведе до анулювання гарантії. Будь-які несправності, виявлені під час огляду або експлуатації, є сигналом для ремонту в сервісному центрі. Після завершення роботи очистіть корпус, вентиляційні отвори, вимикачі, додаткову ручку та захисні кожухи, наприклад, струменем повітря (під тиском не більше 0,3 МПа), щіткою або сухою тканиною без використання хімікатів або миючих засобів. Очистіть інструменти та ручки сухою чистою тканиною.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS

Klijų pistoletai klijavimą padaro paprastesnį, švaresnį ir efektyvesnį nei tradiciniai metodai. Klijų pistoletai naudojami kabeliams tiesti, baldams taisyti, sienų ir grindų plytelėms kloti ir daugeliui kitų namų ruošos darbų. Šis gaminys skirtas naudoti tik namuose. Jo negalima naudoti profesionaliems ar komerciniams tikslams. Teisingas, patikimas ir saugus šio gaminio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite visą vadovą ir jį išsaugokite.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl įrankio naudojimo ne pagal paskirtį arba nesilaikant saugos taisyklių ar šiame vadove pateiktų nurodymų. Įrankio naudojimas ne pagal paskirtį taip pat panaikina naudotojo garantijas ir garantijos teises.

PRODUKTO ĮRANGA

Produktas pristatomas pilnai sukomplektuotas ir nereikalauja surinkimo. Prie produkto pridedami lipnūs įdėklai.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-82419
Nominali įtampa	[V~]	220–240
Nominalus dažnis	[Hz]	50–60
Nominali galia	[W]	15 (65)
Įšilimo laikas	[min]	1
Efektyvumas	[g/min]	6.5
Klijų lazdelės skersmuo	[mm]	7
Mišios	[g]	295
Apsaugos laipsnis		IPX0
Apsaugos klasė		II.

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visas toliau pateiktas instrukcijas. Jų nesilaikymas gali sukelti elektros smūgį, gaisrą arba kūno sužalojimą. Šiose instrukcijose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia visus elektrinius įrankius, tiek su laidiniais, tiek su akumuliatoriais.

LAIKYKITĖS ŽEMIAU PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ

Darbo vieta
Darbo vieta turi būti gerai apšviesta ir švari. Netvarka ir prastas apšvietimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.
Nenaudokite elektrinių įrankių sprogioje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, dujų ar garų. Elektriniai įrankiai sukuria kibirkštis, kurios, veikiami degių dujų ar garų, gali sukelti gaisrą.
Laikykite vaikus ir pašalinius asmenis atokiau nuo darbo zonos. Dėl susikaupimo praradimo galite prarasti įrankio kontrolę.

Elektros sauga
Elektros laido kištukas turi atitikti lizdą. Nekeiskite kištuko. Nenaudokite jokių adapterių, kad pritaikytumėte kištuką prie lizdo. Nemodifikuotas, bet prie lizdo tinkantis kištukas sumažina elektros smūgio riziką.
Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai ir šaldytuvai. Kūno įžeminimas padidina elektros smūgio riziką.
Saugokite elektrinius įrankius nuo kritulių ar drėgmės. Į elektrinį įrankį patekęs vanduo ar drėgmė padidina elektros smūgio riziką.
Neperkraukite maitinimo laido. Nenaudokite maitinimo laido nešiojimui, kištuko prijungimui prie elektros lizdo ir atjungimui nuo jo. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeistas maitinimo laidas padidina elektros smūgio riziką.
Dirbdami lauke, naudokite ilgintuvus, skirtus naudoti lauke. Tinkamo ilgintuvo naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.
Jei elektrinio įrankio naudojimas drėgnoje aplinkoje yra neišvengiamas, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD) kaip apsaugą nuo maitinimo įtampos. RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.
Asmeninis saugumas
Į darbą ateikite geros fizinės ir psichinės būklės. Atkreipkite dėmesį į tai, ką darote. Nedirbkite pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų ar alkoholio. Net ir akimirksnis neatidumas darbo metu gali sukelti rimtą traumą.
Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite apsauginius akinius. Naudojant asmenines apsaugos priemones, tokias kaip dulkių kaukės, apsauginiai batai, šalmai ir klausos apsaugos priemonės, sumažėja sunkių sužalojimų rizika.
Venkite netyčia įjungti įrankį. Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra „išjungta“ padėtyje. Laikyda-

mi įrankį pirštu ant jungiklio arba prijungdami elektrinį įrankį, kai jungiklis yra „įjungta“ padėtyje, galite sunkiai susižaloti.
Prieš įjungdami elektrinį įrankį, išimkite bet kokį reguliavimo raktą ar veržliaraktį. Prie besisukančios elektrinio įrankio dalies paliktas pritvirtintas veržliaraktis ar raktas gali sukelti rimtus kūno sužalojimus.
Išlaikykite pusiausvyrą. Visada laikykitės taisyklingos laikysenos. Tai leis jums lengviau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose dirbant.
Dėvėkite apsauginius drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Laikykite plaukus, drabužius ir darbines pirštines atokiai nuo judančių elektrinio įrankio dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali įstrigti judančiose dalyse.
Jei įrankis turi dulkių ištraukimo arba surinkimo talpyklas, naudokite jas. Įsitikinkite, kad jos tinkamai prijungtos. Dulkių ištraukimo naudojimas sumažina sunkių kūno sužalojimų riziką.

Būkite atsargūs naudodami elektrinius įrankius
Prieš įdėdami akumuliatorių bloką, įsitikinkite, kad jungiklis yra „išjungta“ padėtyje. Įdėjus akumuliatorių bloką į elektrinį įrankį, kai jungiklis yra „įjungta“, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
Naudokite tik gamintojo rekomenduojamą įkroviklį. Naudojant vieno tipo akumuliatoriams skirtą įkroviklį kito tipo akumuliatoriams įkrauti, gali kilti gaisras.
Elektrinius įrankius naudokite tik su gamintojo nurodytu akumuliatorių bloku. Naudojant kitą akumuliatorių bloką, galite susižaloti arba sukelti gaisrą.
Kai nenaudojate, laikykite bateriją atokiau nuo metalinių daiktų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, vinys, varžtai ar kiti maži metaliniai daiktai, kurie gali sukelti trumpąjį jungimą tarp gnybtų. Trumpasis jungimas tarp baterijos gnybtų gali nudeginti arba sukelti gaisrą.
Esant nepalankioms sąlygoms, iš akumuliatoriaus gali ištekėti skystis; venkite jo patekimo. Atsitiktinai patekus į akis, praplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali sukelti dirginimą arba nudegimus.

Remontas
Savo įrankį remontuokite tik įgaliotose remonto dirbtuvėse, naudodamos tik originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite tinkamą jūsų elektrinio įrankio veikimą.

PAPILDOMI SAUGOS INSTRUKCIJOS

°C temperatūroje , dirbdami būkite atsargūs. Pertraukų metu ir po darbo pistoletą reikia pastatyti ant stovo. Dirbant nestatykite pistoleto ant šono ir nekabinkite jo gaiduku į viršų, nes tai gali jį sugadinti ir panaikinti garantiją. Jei klijavimo pertrauka trunka ilgiau nei 30 minučių, palaukite, kol šalta lazdelė įkais. Jokiu būdu nespauskite lazdelės per jėgą; per didelis spaudimas ant lazdelės gali užstrigti klijų pistolete. Jei lazdelė užstringa pistolete, kaitinkite pistoletą 10 minučių ir tada ją išimkite. Jei lazdelė įstrigo giliai pistolete, įkaitinkite naują lazdelę ant pistoleto antgalio, uždėkite išsilydžiusį galiuką ant klijų, blokuojančių pistoletą, ir po akimirkos lėtai pasukite ir ištraukite lazdelę. Jokiu būdu nevalykite laido aštriais daiktais. Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems buvo pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudoti, ir informacija apie su tuo susijusią riziką.

DARBAS SU PRODUKTU

Paleidimas ir eksploatavimas
Prieš pradedant faktinį darbą, rekomenduojama atlikti bandymą su atliekomis.
Prijunkite pistoletą prie maitinimo šaltinio, kuris atitinka gaminio specifikacijas. Norėdami paleisti, paspauskite maitinimo jungiklį ir palaukite, kol gaminys visiškai įkais. Įkaitimo laikas yra maždaug 1 minutė. Mirksinti žalia būsenos lemputė rodo, kad gaminys kaista, o šviečianti žalia lemputė – kad gaminys yra paruoštas. Nepradėkite klijų tiekimo, kol gaminys visiškai neįkais, nes tai gali sugadinti tiekimo mechanizmą.
Įkaitusį klijų pieštuką įkiškite į tiekimo antgalį. Nenaudokite per didelės jėgos. Tada paspauskite gaiduką, kad suaktyvintumėte elektrinį klijų pieštuko tiekimo mechanizmą. Po pirmojo paleidimo gali tekti naudoti bent du klijų pieštukus, kad užpildytumėte klijų kamerą. Pradėję tiekimą, palaukite maždaug 1–2 minutes, kol klijai visiškai ištirps ir pradės tekėti iš išleidimo antgalio.
Užtepkite klijus ant jungiamo paviršiaus, tada sujunkite komponentus ir suspauskite juos maždaug per 15 sekundžių nuo klijų užtepimo. Pradinis sukibimas įvyksta maždaug po 1–2 minučių.
Dėmesio! Išsilydę klijai ir komponentai šalia purkštuko labai įkaista. Nelieskite tekančių klijų ar metalinių dalių šalia purkštuko, nes galite nudeginti.
Po naudojimo leiskite klijams ištekėti maždaug 5 sekundes, prieš išjungdami gaminį. Tada išjunkite pistoletą naudodami maitinimo jungiklį. Neištraukite nepanaudotos klijų kasetės iš gaminio galo per jėgą. Prieš tęsdami techninę priežiūrą, leiskite gaminiui visiškai atvėsti.

Naudingi patarimai dirbant su produktu
Netepkite klijų ant medžiagų, jautrių aukštai temperatūrai.
Putplasčio gaminius, tokius kaip putų polistirenas, galima klijuoti tik tada, kai jie turi apsauginį sluoksnį. Netepkite klijų tiesiai ant putplasčio gaminių.
Klijuojami paviršiai turi būti švarūs, sausi ir nuriebalinti. Jei paviršius leidžia, rekomenduojama jį pašiurkštinti, pavyzdžiui, švitriniu popieriumi. Tai padidins paviršiaus šiurkštumą ir pagerins klijų sukibimą.
Dideliems paviršiams rekomenduojamas taškinis klijavimas, kai klijai tolygiai užtepami ant viso paviršiaus. Klijai greitai sukietėja išėję iš antgalio, į tai reikėtų atsižvelgti jungiant didelius komponentus. Jei įmanoma, medžiagas, kurioms reikia didesnio klijų kiekio, reikėtų jungti etapais.
Klijuojant tekstilę ar panašias medžiagas, klijus reikia tepti banguota linija.

PRIEŽIŪRA IR PATIKRINIMAI

ĮSPĖJIMAS! Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, techninės priežiūros ar remonto darbus, įsitikinkite, kad gaminys yra išjungtas, atjungtas nuo maitinimo šaltinio ir visiškai atvėsęs. Baigę darbą, patikrinkite elektrinio įrankio techninę būklę vizualiai apžiūrėdami korpusą ir rankeną, elektros laidą su kištuku ir įtempimo mažinimo mechanizmu, elektros jungiklio veikimą, ventiliacijos angų atkimšimą, šepečių kibirkščiavimą, guolių ir krumpliaračių triukšmą, paleidimą ir sklandų veikimą. Garantiniu laikotarpiu naudotojas negali prie elektrinio įrankio pridėti jokių komponentų ar dalių arba keisti jokių dalių, nes tai panaikins garantiją. Bet kokie pažeidimai, pastebėti apžiūros ar naudojimo metu, yra signalas, kad reikia remontuoti techninės priežiūros centre. Baigę darbą, išvalykite korpusą, ventiliacijos angas, jungiklius, papildomą rankeną ir apsaugas, pavyzdžiui, oro srove (ne didesniu kaip 0,3 MPa slėgiu), šepečiu arba sausa šluoste, nenaudodami cheminių medžiagų ar valymo skysčių. Įrankius ir rankenas valykite sausa, švaria šluoste.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Līmes pistoles padara līmēšanu vienkāršāku, tīrāku un efektīvāku nekā tradicionālās metodes. Līmes pistoles tiek izmantotas kabeļu ieklāšanai, mēbeļu remontam, sienu un grīdas flīžu ieklāšanai un daudziem citiem mājsaimniecības darbiem. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājsaimniecībā. To nedrīkst izmantot profesionāliem vai komerciāliem mērķiem. Šī produkta pareiza, uzticama un droša darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabājiet to.

Piegādātājs neatbild par jebkādiem bojājumiem vai traumām, kas radušās, lietojot instrumentu citiem mērķiem, nevis paredzētajiem, vai neievērojot drošības noteikumus vai šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Instrumenta lietošana citiem mērķiem, nevis paredzētajiem, arī anulē lietotāja garantijas un galvojuma tiesības.

PRODUKTA APRĪKOJUMS

Produkts tiek piegādāts pilnā komplektā un nav nepieciešams salikt. Līmes ieliktņi ir iekļauti komplektā.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	**Mērvienība**	**Vērtība**
Kataloga numurs		YT-82419
Nominālais spriegums	[V~]	220–240
Nominālā frekvence	[Hz]	50–60
Nominālā jauda	[W]	15 (65)
Iesildīšanās laiks	[min]	1
Efektivitāte	[g/min]	6.5
Līmes stieņa diametrs	[mm]	7
Masa	[g]	295
Aizsardzības pakāpe		IPX0
Aizsardzības klase		II.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus tālāk sniegtos norādījumus. To neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku vai miesas bojājumus. Šajās instrukcijās lietotais termins „elektroinstruments" attiecas uz visiem elektriskajiem instrumentiem — gan ar vadu, gan bezvada.

IZPILDIET TĀLĀK REDZAMĀS INSTRUKCIJAS

Darbavieta
Uzturiet savu darba zonu labi apgaismotu un tīru. Nekārtība un slikts apgaismojums var izraisīt negadījumus.
Nelietojiet elektroinstrumentus sprādzienbīstamā vidē, kurā ir viegli uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai tvaiki. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas, nonākot saskarē ar viegli uzliesmojošām gāzēm vai tvaikiem, var izraisīt ugunsgrēku.
Turiet bērnus un garāmgājējus prom no darba zonas. Koncentrēšanās zudums var izraisīt instrumenta kontroles zaudēšanu.

Elektrodrošība
Elektriskā vada kontaktdakšai ir jāatbilst kontaktligzdai. Nemodificējiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adapterus, lai pielāgotu kontaktdakšu kontaktligzdai. Nemodificēta kontaktdakša, kas atbilst kontaktligzdai, samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
Izvairieties no ķermeņa saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem un ledusskapjiem. Ķermeņa iezemēšana palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
Nepakļaujiet elektroinstrumentus nokrišņiem vai mitrumam. Ūdens vai mitruma iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
Nepārslogojiet strāvas vadu. Neizmantojiet strāvas vadu ierīces pārnēsāšanai vai kontaktdakšas pievienošanai vai atvienošanai no sienas kontaktligzdas. Sargājiet strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām un kustīgām daļām. Bojāts strāvas vads palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
Strādājot ārpus telpām, izmantojiet pagarinātājus, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām. Piemērota pagarinātāja lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
Ja elektroinstrumenta lietošana mitrā vidē ir neizbēgama, izmantojiet atlikušās strāvas ierīci (RCD) kā aizsardzību pret barošanas spriegumu. RCD izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
Personīgā drošība
Ierodieties darbā labā fiziskā un garīgā stāvoklī. Pievērsiet uzmanību tam, ko darāt. Nestrādājiet, ja esat noguris vai narkotiku vai alkohola reibumā. Pat mirklis neuzmanības darba laikā var izraisīt nopietnus savainojumus.

Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu masku, drošības apavu, cieto ķiveru un dzirdes aizsargu, lietošana samazina nopietnu traumu risku.
Izvairieties no instrumenta nejaušas ieslēgšanas. Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam pārliecinieties, vai ieslēgšanas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Instrumenta turēšana ar pirkstu uz slēdža vai elektroinstrumenta pievienošana, kamēr slēdzis ir ieslēgtā stāvoklī, var izraisīt nopietnus savainojumus.
Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet jebkuru regulēšanas atslēgu vai uzgriežņu atslēgu. Uzgriežņu atslēga vai uzgriežņu atslēga, kas atstāta piestiprināta pie elektroinstrumenta rotējošās daļas, var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
Saglabājiet līdzsvaru. Vienmēr saglabājiet pareizu stāju. Tas ļaus jums vieglāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzētās situācijās darba laikā.
Valkājiet aizsargapģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Turiet matus, apģērbu un darba cimdus tālāk no elektroinstrumenta kustīgajām daļām. Vaļīgs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās daļās.
Izmantojiet putekļu nosūkšanas vai savākšanas konteinerus, ja instruments ar tiem ir aprīkots. Pārliecinieties, vai tie ir pareizi pievienoti. Putekļu nosūkšanas izmantošana samazina nopietnu miesas bojājumu risku.

Esiet uzmanīgi, lietojot elektroinstrumentus
Pirms akumulatora bloka ievietošanas pārliecinieties, vai slēdzis ir pozīcijā "izslēgts". Akumulatora bloka ievietošana elektroinstrumentā, kad slēdzis ir pozīcijā "ieslēgts", var izraisīt negadījumus.
Izmantojiet tikai ražotāja ieteikto lādētāju. Izmantojot lādētāju, kas paredzēts viena veida akumulatoram, cita veida akumulatora uzlādēšanai, var izcelties ugunsgrēks.
Elektroinstrumentus drīkst lietot tikai ar ražotāja norādīto akumulatoru bloku. Cita akumulatora bloka lietošana var izraisīt traumas vai ugunsgrēku.
Kad akumulators netiek lietots, turiet to tālāk no metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izraisīt īssavienojumu starp spailēm. Īssavienojums starp akumulatora spailēm var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
Nelabvēlīgos apstākļos no akumulatora var noplūst šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja nejauši nokļūst acīs, skalot ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, meklēt medicīnisko palīdzību. No akumulatora noplūde var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

Remonts
Uzticiet sava instrumenta remontu tikai pilnvarotām remontdarbnīcām, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tas nodrošinās jūsu elektroinstrumenta pareizu darbību.

PAPILDU DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

°C temperatūrā , strādājot ievērojiet piesardzību. Pārtraukumu laikā un pēc darba pistole jānovieto uz statīva. Darba laikā nenovietojiet pistoli uz sāniem un nekariniet to ar sprūda atveri uz augšu, jo tas var radīt bojājumus un anulēt garantiju. Ja līmēšanas pārtraukums ilgst vairāk nekā 30 minūtes, uzgaidiet brīdi, lai aukstā stienīte uzsiltu. Nekādā gadījumā nedrīkst spiest stienīti ar varu; pārmērīgs spiediens uz stienīti var izraisīt līmes stieņa iesprūšanu pistolē. Ja stienītis iesprūst pistolē, karsējiet pistoli 10 minūtes un pēc tam izņemiet stienīti. Ja stienītis ir dziļi pistolē, uzkarsējiet jaunu stienīti uz pistoles uzgaļa, uzklājiet izkusušo galu uz līmes, kas bloķē pistoli, un pēc brīža lēnām pagrieziet un izvelciet stienīti. Nekādā gadījumā nedrīkst tīrīt auklu ar asiem priekšmetiem. Ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par drošu lietošanu un informācija par iespējamiem riskiem.

DARBS AR PRODUKTU

Iedarbināšana un darbība
Pirms faktiskā darba uzsākšanas ieteicams veikt pārbaudi ar atkritumu materiālu.
Pievienojiet pistoli barošanas avotam, kas atbilst produkta specifikācijām. Lai iedarbinātu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi un pagaidiet, līdz produkts pilnībā uzsilst. Uzsilšanas laiks ir aptuveni 1 minūte. Mirgojoša zaļa statusa gaisma norāda uz sildīšanu, bet nepārtraukti degoša zaļa gaisma norāda uz gatavību. Nesāciet līmes padevi, kamēr produkts nav pilnībā uzsilsts, jo tas var sabojāt padeves mehānismu.
Kad līmes stienītis ir uzkarsis, ievietojiet to padeves sprauslā. Nelietojiet pārmērīgu spēku. Pēc tam nospiediet sprūdu, lai aktivizētu elektriskā līmes stieņa padeves mehānismu. Pēc sākotnējās iedarbināšanas var būt nepieciešams izmantot vismaz divus līmes stienīšus, lai piepildītu līmes kameru. Pēc padeves sākšanas pagaidiet aptuveni 1-2 minūtes, līdz līme pilnībā izkūst un sāk tecēt no padeves sprauslas.
Uzklājiet līmi uz savienojamās virsmas, pēc tam savienojiet komponentus un aptuveni 15 sekunžu laikā pēc līmes uzklāšanas saspiediet tos kopā. Sākotnējā saķere notiek aptuveni pēc 1–2 minūtēm.
Uzmanību! Izkususi līme un detaļas sprauslas tuvumā kļūst ļoti karstas. Nepieskarieties plūstošai līmei vai metāla detaļām sprauslas tuvumā, jo tas var izraisīt apdegumus.
Pēc lietošanas ļaujiet līmei iztecēt aptuveni 5 sekundes, pirms izslēdzat produktu. Pēc tam izslēdziet pistoli, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi. Neizmantojiet spēku, lai izņemtu neizlietoto līmes kasetni no produkta aizmugures. Pirms apkopes veikšanas ļaujiet produktam pilnībā atdzist.

Noderīgi padomi darbam ar produktu
Neuzklājiet līmi uz materiāliem, kas ir jutīgi pret augstām temperatūrām.
Putuplasta izstrādājumus, piemēram, putupolistirolu, var līmēt tikai tad, ja tiem ir aizsargslānis. Neuzklājiet līmi tieši uz putuplasta izstrādājumiem.

Līmējamajām virsmām jābūt tīrām, sausām un attaukotām. Ja virsma to atļauj, ieteicams to raupji apstrādāt, piemēram, ar smilšpapīru. Tas palielinās virsmas raupjumu un uzlabos līmes saķeri.
Lielām virsmām ieteicama punktveida līmēšana, kas ietver vienmērīgu līmes punktu uzklāšanu pa visu virsmu. Līme ātri sacietē pēc izplūšanas no uzgaļa, kas jāņem vērā, savienojot lielus komponentus. Ja vien iespējams, materiāli, kuriem nepieciešams lielāks līmes daudzums, jāsavieno pakāpeniski.
Līmējot tekstilizstrādājumus vai līdzīgus materiālus, līme jāuzklāj viļņotā līnijā.

APKOPE UN PĀRBAUDES

BRĪDINĀJUMS! Pirms jebkādu regulēšanas, apkopes vai uzturēšanas darbu veikšanas pārliecinieties, vai izstrādājums ir izslēgts, atvienots no strāvas padeves un pilnībā atdzisis. Pēc darba pabeigšanas pārbaudiet elektroinstrumenta tehnisko stāvokli, vizuāli apskatot korpusu un rokturi, elektrisko vadu ar kontaktdakšu un sprieguma mazinātāju, elektriskā slēdža darbību, ventilācijas atveru tīrīšanu, suku dzirksteļošanu, gultņu un zobratu radīto troksni, iedarbināšanu un vienmērīgu darbību. Garantijas laikā lietotājs nedrīkst pievienot elektroinstrumentam nekādas sastāvdaļas vai detaļas, kā arī nomainīt detaļas, jo tas anulēs garantiju. Jebkādas neatbilstības, kas novērotas pārbaudes vai darbības laikā, ir signāls remontam servisa centrā. Pēc darba pabeigšanas notīriet korpusu, ventilācijas atveres, slēdžus, papildu rokturi un aizsargus, piemēram, ar gaisa strūklu (ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa), otu vai sausu drānu, neizmantojot ķīmiskas vielas vai tīrīšanas šķidrumus. Notīriet instrumentus un rokturus ar sausu, tīru drānu.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Tavné pistole usnadňují, čistí a zefektivňují lepení než tradiční metody. Tavné pistole se používají k pokládce kabelů, opravám nábytku, pokládce obkladů a dlažeb a mnoha dalším domácím pracím. Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití. Neměl by být používán pro profesionální ani komerční účely. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz tohoto výrobku závisí na jeho správném používání, proto:

Před použitím výrobku si prosím přečtěte celý návod k použití a uschovejte si jej.

Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody nebo zranění vzniklé v důsledku použití nástroje k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo nedodržením bezpečnostních předpisů či pokynů v této příručce. Použití nástroje k jiným účelům, než ke kterým je určen, rovněž ruší záruku a záruční práva uživatele.

VYBAVENÍ PRODUKTU

Produkt je dodáván kompletní a nevyžaduje žádnou montáž. Lepicí vložky jsou součástí balení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Jednotka měření	Hodnota
Katalogové číslo		YT-82419
Jmenovité napětí	[V~]	220–240
Jmenovitá frekvence	[Hz]	50–60
Jmenovitý výkon	[W]	15 (65)
Doba zahřívání	[min]	1
Účinnost	[g/min]	6,5
Průměr lepicí tyčinky	[mm]	7
Mše	[g]	295
Stupeň ochrany		IPX0
Třída ochrany		II.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny níže uvedené pokyny. Jejich nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob. Pojem „elektrické nářadí“ použitý v tomto návodu se vztahuje na veškeré elektrické nářadí, a to jak s kabelem, tak i bez něj.

ŘIĎTE SE NÍŽE UVEDENÝMI POKYNY

Pracoviště
Udržujte své pracovní místo dobře osvětlené a čisté. Nepořádek a špatné osvětlení mohou způsobit nehody.
Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí s obsahem hořlavých kapalin, plynů nebo pár. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou při kontaktu s hořlavými plyny nebo párami způsobit požár.
Udržujte děti a přihlížející mimo pracovní prostor. Ztráta soustředění může vést ke ztrátě kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost
Zástrčka elektrického kabelu musí odpovídat zásuvce. Neupravujte zástrčku. Nepoužívejte žádné adaptéry k přizpůsobení zástrčky zástrčce zásuvce. Neupravená zástrčka, která pasuje do zásuvky, snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory a ledničky. Uzemnění těla zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Nevystavujte elektrické nářadí srážkám ani vlhkosti. Vniknutí vody nebo vlhkosti do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Nepřetěžujte napájecí kabel. Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení ani k zapojování či odpojování zástrčky ze zásuvky. Udržujte napájecí kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Při práci venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití vhodného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Pokud je provozování elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, použijte proudový chránič (RCD) jako ochranu proti napájecímu napětí. Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Osobní bezpečnost
Do práce přicházejte v dobré fyzické a psychické kondici. Věnujte pozornost tomu, co děláte. Nepracujte, když jste unavení nebo pod vlivem drog či alkoholu. I chvilka nepozornosti při práci může vést k vážnému zranění.
Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy noste ochranné brýle. Používání osobních ochranných prostředků, jako jsou protiprachové masky, bezpečnostní obuv, přilby a chrániče sluchu, snižuje riziko vážného zranění.

Zabraňte náhodnému zapnutí nářadí. Před připojením nářadí ke zdroji napájení se ujistěte, že je vypínač v poloze „vypnuto“. Držení nářadí s prstem na vypínači nebo připojení elektrického nářadí, když je vypínač v poloze „zapnuto“, může způsobit vážné zranění.
Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte veškerý seřizovací klíč nebo klíč. Klíč nebo klíč ponechaný připevněný k rotující části elektrického nářadí může způsobit vážné zranění.
Udržujte rovnováhu. Vždy dodržujte správné držení těla. To vám umožní snáze ovládat elektrické nářadí v neočekávaných situacích během práce.
Noste ochranný oděv. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oblečení a pracovní rukavice v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí elektrického nářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.
Používejte odsávání prachu nebo nádoby na sběr prachu, pokud je jimi nářadí vybaveno. Ujistěte se, že jsou správně připojeny. Používání odsávání prachu snižuje riziko vážného zranění.

Při používání elektrického nářadí buďte opatrní
Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze „vypnuto“. Vložení akumulátoru do elektrického nářadí s vypínačem v poloze „zapnuto“ může způsobit nehodu.
Používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem. Použití nabíječky určené pro jeden typ baterie k nabíjení jiného typu baterie může způsobit požár.
Používejte elektrické nářadí pouze s akumulátorem určeným výrobcem. Použití jiného akumulátoru může vést ke zranění nebo požáru.
Pokud baterii nepoužíváte, uchovávejte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly zkratovat její svorky. Zkratování svorkovnice baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
Za nepříznivých podmínek může z baterie unikat kapalina; vyhněte se kontaktu s ní. V případě náhodného kontaktu vypláchněte vodou. Pokud se vám kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo poleptání.

Opravy
Nechte své nářadí opravovat pouze v autorizovaných opravnách a zajistěte pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte správný provoz vašeho elektrického nářadí.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Používejte pouze tyčinku s doporučeným průměrem uvedeným v tabulce. Protože lepicí pistole pracuje při teplotě přibližně 200 ˚C, buďte při práci opatrní. Během přestávek a po práci by měla být pistole umístěna na stojanu. Během práce pistoli nepokládejte na bok ani ji nezavěšujte spoušťou směrem nahoru, mohlo by dojít k poškození a zrušení záruky. Pokud přerušení lepení trvá déle než 30 minut, chvíli počkejte, aby se studená tyčinka zahřála. Za žádných okolností tyčinku nezasouvejte násilím; nadměrný tlak na tyčinku může způsobit její zaseknutí v pistoli. Pokud se tyčinka v pistoli zasekne, zahřívejte pistoli po dobu 10 minut a poté tyčinku vyjměte. Pokud je tyčinka v pistoli hluboko, zahřejte novou tyčinku na trysce pistole, přiložte roztavený hrot na lepidlo, které blokuje pistoli, a po chvíli tyčinku pomalu otočte a vytáhněte. Za žádných okolností nečistěte šňůru ostrými předměty. Zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání a informace o souvisejících rizicích.

PRÁCE S PRODUKTEM

Uvedení do provozu a provoz
Před zahájením samotné práce se doporučuje provést zkoušku s odpadním materiálem.
Připojte pistoli ke zdroji napájení, který splňuje specifikace produktu. Chcete-li zapnout, stiskněte vypínač a počkejte, až se produkt zcela zahřeje. Doba zahřívání je přibližně 1 minuta. Blikající zelená kontrolka stavu signalizuje zahřívání a svítící zelená kontrolka indikuje připravenost. Nezačínejte s podáváním lepidla, dokud není produkt zcela zahřátý, mohlo by dojít k poškození podávacího mechanismu.
Po zahřátí vložte lepicí tyčinku do podávací trysky. Nepoužívejte nadměrnou sílu. Poté stiskněte spoušť pro aktivaci elektrického mechanismu podávání lepicí tyčinky. Po prvním spuštění může být nutné použít alespoň dvě lepicí tyčinky k naplnění komory na lepidlo. Po zahájení podávání počkejte přibližně 1–2 minuty, než se lepidlo zcela roztaví a začne vytékat z výstupní trysky.
Naneste lepidlo na spojovaný povrch, poté spojte jednotlivé díly a přitlačte je k sobě do přibližně 15 sekund od nanesení lepidla. K prvnímu spojení dojde přibližně po 1–2 minutách.
Pozor! Roztavené lepidlo a součásti v blízkosti trysky se velmi zahřívají. Nedotýkejte se tekoucího lepidla ani kovových částí v blízkosti trysky, mohlo by dojít k popálení.
Po použití nechte lepidlo vytékat přibližně 5 sekund, než výrobek vypnete. Poté vypněte pistoli pomocí hlavního vypínače. Nevyjímejte nepoužitou kazetu s lepidlem ze zadní strany výrobku násilím. Před zahájením údržby nechte výrobek zcela vychladnout.

Užitečné tipy pro práci s produktem
Nenanášejte lepidlo na materiály citlivé na vysoké teploty.
Pěnové výrobky, jako je polystyren, lze lepit pouze tehdy, pokud mají ochrannou vrstvu. Nenanášejte lepidlo přímo na pěnové výrobky.
Lepené povrchy musí být čisté, suché a odmaštěné. Pokud to povrch dovolí, doporučuje se jej zdrsnit, například brusným papírem. Tím se zvýší drsnost povrchu a zlepší se přilnavost lepidla.
Pro velké plochy se doporučuje bodové lepení, které spočívá v rovnoměrném nanášení teček lepidla po celé ploše. Lepidlo po výstupu z trysky rychle tvrd-

ne, což je třeba vzít v úvahu při spojování velkých součástí. Materiály vyžadující větší množství lepidla by se měly spojovat, kdykoli je to možné, postupně. Při lepení textilií nebo podobných materiálů by se lepidlo mělo nanášet vlnovkou.

ÚDRŽBA A KONTROLY

VAROVÁNÍ! Před prováděním jakýchkoli úprav, servisu nebo údržby se ujistěte, že je výrobek vypnutý, odpojený od zdroje napájení a zcela vychladl. Po dokončení práce zkontrolujte technický stav elektrického nářadí vizuální kontrolou těla a rukojeti, elektrického kabelu se zástrčkou a odlehčením tahu , funkce elektrického spínače, uvolnění větracích otvorů, jiskření kartáčů, hluku z ložisek a převodů, spuštění a plynulého chodu. Během záruční doby nesmí uživatel k elektrickému nářadí přidávat žádné součásti ani díly ani vyměňovat žádné díly, protože by to vedlo ke ztrátě záruky. Jakékoli nesrovnalosti zjištěné během kontroly nebo během provozu jsou signálem k opravě v servisním středisku. Po dokončení práce očistěte kryt, větrací otvory, spínače, přídavnou rukojeť a ochranné kryty, například proudem vzduchu (s tlakem maximálně 0,3 MPa), kartáčem nebo suchým hadříkem bez použití chemikálií nebo čisticích tekutin. Nářadí a rukojeti čistěte suchým, čistým hadříkem.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Lepiace pištole uľahčujú, čistejšie a efektívnejšie lepenie ako tradičné metódy. Lepiace pištole sa používajú na kladenie káblov, opravu nábytku, pokládku dlaždíc a obkladov a mnoho ďalších domácich úloh. Tento výrobok je určený len na domáce použitie. Nemal by sa používať na profesionálne ani komerčné účely. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka tohto výrobku závisí od správneho používania, preto:

Pred použitím výrobku si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody alebo zranenia spôsobené použitím náradia na iné účely, ako je jeho určené použitie, alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov alebo pokynov v tejto príručke. Používanie náradia na iné účely, ako je jeho určené použitie, tiež ruší záruku a záručné práva používateľa.

VYBAVENIE PRODUKTU

Produkt sa dodáva kompletný a nevyžaduje si žiadnu montáž. Lepiace vložky sú súčasťou balenia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Jednotka merania	Hodnota
Katalógové číslo		YT-82419
Menovité napätie	[V~]	220 – 240
Nominálna frekvencia	[Hz]	50-60
Menovitý výkon	[W]	15 (65)
Čas zahrievania	[min]	1
Efektívnosť	[g/min]	6,5
Priemer lepiacej tyčinky	[mm]	7
Hmota	[g]	295
Stupeň ochrany		IPX0
Trieda ochrany		Druhý

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky pokyny nižšie. Ich nedodržanie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo zranenie osôb. Pojem „elektrické náradie“ použitý v týchto pokynoch sa vzťahuje na všetko elektrické náradie, s káblom aj bez kábla.

POSTUPUJTE PODĽA NIŽŠIE UVEDENÝCH POKYNOV

Pracovisko
Udržujte si pracovný priestor dobre osvetlený a čistý. Neporiadok a slabé osvetlenie môžu spôsobiť nehody.
Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí obsahujúcom horľavé kvapaliny, plyny alebo pary. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu pri vystavení horľavým plynom alebo parám spôsobiť požiar.
Deti a okoloidúce držte mimo pracovného priestoru. Strata sústredenia môže viesť k strate kontroly nad náradím.

Elektrická bezpečnosť
Zástrčka elektrického kábla musí byť kompatibilná so zásuvkou. Zástrčku neupravujte. Na prispôsobenie zástrčky zásuvke nepoužívajte žiadny adaptér. Neupravená zástrčka, ktorá pasuje do zásuvky, znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory a chladničky. Uzemnenie tela zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Nevystavujte elektrické náradie zrážkam ani vlhkosti. Voda alebo vlhkosť vniknúca do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Nepreťažujte napájací kábel. Nepoužívajte napájací kábel na prenášanie ani na pripájanie či odpájanie zástrčky zo sieťovej zásuvky. Uchovávajte napájací kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodený napájací kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Pri práci vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie vhodného predlžovacieho kábla znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Ak sa nedá vyhnúť prevádzke elektrického náradia vo vlhkom prostredí, použite ako ochranu pred napájacím napätím prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Osobná bezpečnosť
Do práce prichádzajte v dobrej fyzickej a psychickej kondícii. Venujte pozornosť tomu, čo robíte. Nepracujte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog či alkoholu. Aj chvíľková nepozornosť pri práci môže viesť k vážnemu zraneniu.
Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy noste ochranné okuliare. Používanie osobných ochranných prostriedkov, ako sú protiprachové masky, bezpečnostná obuv, prilby a chrániče sluchu, znižuje riziko vážneho zranenia.

Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením náradia k zdroju napájania sa uistite, že je hlavný vypínač v polohe „vypnuté“. Držanie náradia s prstom na vypínači alebo pripojenie elektrického náradia, kým je vypínač v polohe „zapnuté“, môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.
Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče alebo kľúče. Kľúč alebo kľúč ponechaný pripevnený k rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť vážne zranenie.
Udržujte rovnováhu. Vždy udržiavajte správne držanie tela. To vám umožní ľahšie ovládať elektrické náradie v neočakávaných situáciách počas práce.
Noste ochranný odev. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Vlasy, oblečenie a pracovné rukavice držte mimo pohyblivých častí elektrického náradia. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohyblivé časti.
Ak je náradie vybavené odsávaním prachu alebo nádobami na zachytávanie prachu, používajte ich. Uistite sa, že sú správne pripojené. Používanie odsávania prachu znižuje riziko vážneho zranenia.

Pri používaní elektrického náradia buďte opatrní
Pred vložením akumulátora sa uistite, že je vypínač v polohe „vypnuté“. Vloženie akumulátora do elektrického náradia s vypínačom v polohe „zapnuté“ môže spôsobiť nehodu.
Používajte iba nabíjačku odporúčanú výrobcom. Použitie nabíjačky určenej pre jeden typ batérie na nabíjanie iného typu batérie môže spôsobiť požiar.
Používajte elektrické náradie iba s akumulátorom určeným výrobcom. Použitie iného akumulátora môže viesť k zraneniu alebo požiaru.
Keď batériu nepoužívate, uchovávajte ju mimo kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, klince, skrutky alebo iné malé kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť skrat pólov. Skrat pólov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
Za nepriaznivých podmienok môže z batérie unikať kvapalina; vyhnite sa kontaktu s ňou. V prípade náhodného kontaktu vypláchnite vodou. Ak sa vám kvapalina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina unikajúca z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

Opravy
Nechajte si náradie opravovať iba v autorizovaných opravovniach a používajte len originálne náhradné diely. Tým sa zabezpečí správna prevádzka vášho elektrického náradia.

DOPLŇUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Používajte iba tyčinku s odporúčaným priemerom uvedeným v tabuľke. Pretože lepiaca pištoľ pracuje pri teplote približne 200 ° C, pri práci buďte opatrní. Počas prestávok a po práci by mala byť pištoľ umiestnená na stojane. Počas práce pištoľ neklaďte na bok ani ju nevešajte spúšťou smerom nahor, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie a stratu záruky. Ak prerušenie lepenia trvá dlhšie ako 30 minút, chvíľu počkajte, kým sa studená tyčinka zohreje. Za žiadnych okolností tyčinku nevkladajte nasilu; nadmerný tlak na tyčinku môže spôsobiť jej zaseknutie v pištoli. Ak sa tyčinka v pištoli zasekne, zohrievajte pištoľ 10 minút a potom tyčinku vyberte. Ak je tyčinka hlboko v pištoli, zohrievajte novú tyčinku na tryske pištole, priložte roztavený hrot na lepidlo, ktoré blokuje pištoľ, a po chvíli tyčinku pomaly otočte a vytiahnite. Za žiadnych okolností nečistite šnúru ostrými predmetmi. Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby bez skúseností a vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo im boli poskytnuté pokyny na bezpečné používanie a informácie o súvisiacich rizikách.

PRÁCA S PRODUKTOM

Uvedenie do prevádzky a prevádzka
Pred začatím samotnej práce sa odporúča vykonať skúšku s odpadovým materiálom.
Pripojte pištoľ k zdroju napájania, ktorý spĺňa špecifikácie produktu. Na spustenie stlačte hlavný vypínač a počkajte, kým sa produkt úplne nezahreje. Čas zahrievania je približne 1 minúta. Blikajúce zelené kontrolné svetlo indikuje zahrievanie a nepretržité zelené svetlo indikuje pripravenosť. Nezačínajte s podávaním lepidla, kým sa produkt úplne nezahreje, pretože by to mohlo poškodiť mechanizmus podávania.
Po zahriatí vložte lepiacu tyčinku do podávacej trysky. Nepoužívajte nadmernú silu. Potom stlačte spúšť, aby ste aktivovali elektrický mechanizmus podávania lepiacej tyčinky. Po prvom spustení môže byť potrebné použiť aspoň dve lepiace tyčinky na naplnenie komory na lepidlo. Po spustení podávania počkajte približne 1-2 minúty, kým sa lepidlo úplne roztopí a začne vytekať z výstupnej trysky.
Naneste lepidlo na spájaný povrch, potom spojte komponenty a pritlačte ich k sebe približne do 15 sekúnd od nanesenia lepidla. Počiatočné spojenie nastane približne po 1 – 2 minútach.
Pozor! Roztavené lepidlo a súčiastky v blízkosti trysky sa veľmi zahrievajú. Nedotýkajte sa stekajúceho lepidla ani kovových častí v blízkosti trysky, pretože by ste sa mohli popáliť.
Po použití nechajte lepidlo tiecť približne 5 sekúnd a potom výrobok vypnite. Potom vypnite pištoľ pomocou hlavného vypínača. Nevyberajte nepoužitú kazetu s lepidlom zo zadnej strany výrobku násilím. Pred vykonaním údržby nechajte výrobok úplne vychladnúť.

Užitočné tipy na prácu s produktom
Nenanášajte lepidlo na materiály citlivé na vysoké teploty.
Penové výrobky, ako napríklad polystyrén, sa dajú lepiť iba vtedy, ak majú ochrannú vrstvu. Lepidlo nenanášajte priamo na penové výrobky.
Lepené povrchy musia byť čisté, suché a odmastené. Ak to povrch dovoľuje, odporúča sa ho zdrsniť, napríklad brúsnym papierom. Tým sa zvýši drsnosť povrchu a zlepší sa priľnavosť lepidla.
Pre veľké plochy sa odporúča bodové lepenie, pri ktorom sa lepidlo nanáša rovnomerne v bodoch po celej ploche. Lepidlo po výstupe z trysky rýchlo vytvrd-

ne, čo treba zohľadniť pri spájaní veľkých komponentov. Vždy, keď je to možné, by sa materiály vyžadujúce väčšie množstvo lepidla mali spájať postupne. Pri lepení textilu alebo podobných materiálov by sa lepidlo malo nanášať vlnovkou.

ÚDRŽBA A KONTROLY

UPOZORNENIE! Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, servisu alebo údržby sa uistite, že je výrobok vypnutý, odpojený od zdroja napájania a úplne vychladol. Po ukončení práce skontrolujte technický stav elektrického náradia vizuálnou kontrolou tela a rukoväte, elektrického kábla so zástrčkou a odľahčením ťahu , činnosti elektrického spínača, uvoľnenia upchatých vetracích otvorov, iskrenia kief, hluku z ložísk a prevodov, spustenia a plynulého chodu. Počas záručnej doby nesmie používateľ do elektrického náradia pridávať žiadne komponenty ani diely ani vymieňať žiadne diely, pretože by to viedlo k strate záruky. Akékoľvek nezrovnalosti zistené počas kontroly alebo počas prevádzky sú signálom pre opravu v servisnom stredisku. Po ukončení práce vyčistite kryt, vetracie otvory, spínače, prídavnú rukoväť a ochranné kryty napríklad prúdom vzduchu (s tlakom nie vyšším ako 0,3 MPa), kefou alebo suchou handričkou bez použitia chemikálií alebo čistiacich prostriedkov. Náradie a rukoväte čistite suchou, čistou handričkou.

TERMÉKJELLEMZŐK

A ragasztópisztolyok egyszerűbbé, tisztábbá és hatékonyabbá teszik a ragasztást a hagyományos módszerekhez képest. A ragasztópisztolyokat kábelek fektetésére, bútorok javítására, fali- és padlólapok fektetésére, valamint számos egyéb háztartási feladatra használják. Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült. Nem szabad professzionális vagy kereskedelmi célokra használni. A termék helyes, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használattól függ, ezért:

A termék használata előtt kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget semmilyen kárért vagy sérülésért, amely a szerszám rendeltetésétől eltérő használatából, illetve a biztonsági előírások vagy a jelen kézikönyvben található utasítások be nem tartásából ered. A szerszám rendeltetésétől eltérő használata a felhasználó jótállási és szavatossági jogainak elvesztését is eredményezi.

TERMÉKBERENDEZÉS

A termék kompletten kerül kiszállításra, összeszerelést nem igényel. A ragasztós betétek a termék részét képezik.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-82419
Névleges feszültség	[V~]	220-240
Névleges frekvencia	[Hz]	50-60
Névleges teljesítmény	[W]	15 (65)
Bemelegedési idő	[min]	1
Hatékonyság	[g/min]	6.5
Ragasztóstift átmérője	[mm]	7
Tömeg	[g]	295
Védettségi fok		IPX0
Védelmi osztály		II.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el az alábbi utasításokat. Ezek be nem tartása áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat. Az ebben az utasításban használt „elektromos szerszám" kifejezés minden elektromos szerszámra vonatkozik, mind a vezetékes, mind az akkumulátoros változatra.

KÖVESSE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT

Munkahely
Tartsa a munkaterületét jól megvilágítva és tisztán. A rendetlenség és a rossz megvilágítás baleseteket okozhat.
Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, amely gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy gőzöket tartalmaz. Az elektromos szerszámok szikrákat bocsátanak ki, amelyek gyúlékony gázokkal vagy gőzökkel érintkezve tüzet okozhatnak.
Tartsa távol a gyerekeket és a szemlélődőket a munkaterülettől. A koncentrációvesztés a szerszám feletti uralom elvesztéséhez vezethet.

Elektromos biztonság
A hálózati kábel csatlakozódugójának illeszkednie kell a konnektorhoz. Ne módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adaptert a csatlakozódugó konnektorhoz való igazításához. A konnektorhoz illeszkedő, módosítatlan dugó csökkenti az áramütés kockázatát.
Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal és hűtőszekrényekkel. A test földelése növeli az áramütés kockázatát.
Ne tegye ki az elektromos szerszámokat csapadéknak vagy nedvességnek. Az elektromos szerszámba jutó víz vagy nedvesség növeli az áramütés kockázatát.
Ne terhelje túl a tápkábelt. Ne használja a tápkábelt hordozásra, illetve a dugó fali aljzatból való bedugására vagy kihúzására. Tartsa távol a tápkábelt hőtől, olajtól, éles szélektől és mozgó alkatrészektől. A sérült tápkábel növeli az áramütés kockázatát.
Kültéri munkavégzés esetén kültéri használatra tervezett hosszabbító kábelt használjon. A megfelelő hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.
Ha az elektromos szerszám nedves környezetben való használata elkerülhetetlen, használjon maradékáram-védőkapcsolót (RCD) a hálózati feszültség elleni védelemként. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.
Személyes biztonság
Jó fizikai és mentális állapotban érkezzen a munkába. Figyeljen oda arra, amit csinál. Ne dolgozzon fáradtan, illetve kábítószer vagy alkohol hatása

alatt. Már egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérülésekhez vezethet munka közben.
Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. A személyi védőfelszerelések, például porvédő maszkok, biztonsági cipők, védősisak és hallásvédők használata csökkenti a súlyos sérülések kockázatát.
Kerülje a szerszám véletlen bekapcsolását. Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló „ki" állásban van, mielőtt a szerszámot az áramforráshoz csatlakoztatja. Ha a szerszámot az ujjával a kapcsolón tartja, vagy a szerszámot a kapcsoló „be" állásában csatlakoztatja, az súlyos személyi sérülést okozhat.
A szerszám bekapcsolása előtt távolítson el minden beállítókulcsot vagy villáskulcsot. A szerszám forgó alkatrészéhez rögzített villáskulcs vagy kulcs súlyos személyi sérülést okozhat.
Őrizze meg egyensúlyát. Mindig ügyeljen a helyes testtartásra. Így könnyebben tudja irányítani az elektromos szerszámot váratlan helyzetekben munka közben.
Viseljen védőruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a haját, ruházatát és a munkakesztyűjét az elektromos szerszám mozgó alkatrészeitől. A bő ruházat, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.
Használjon porelszívót vagy porgyűjtő tartályokat, ha a szerszám fel van szerelve velük. Győződjön meg arról, hogy megfelelően vannak csatlakoztatva. A porelszívó használata csökkenti a súlyos személyi sérülések kockázatát.

Legyen óvatos elektromos szerszámok használatakor
Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „ki" állásban van. Balesetet okozhat, ha az akkumulátort bekapcsolt állásban lévő kapcsolóval helyezi be egy elektromos szerszámba.
Kizárólag a gyártó által ajánlott töltőt használja. Ha egy adott típusú akkumulátorhoz tervezett töltőt használ egy másik típusú akkumulátor töltéséhez, az tüzet okozhat.
Kizárólag a gyártó által előírt akkumulátorral használja az elektromos szerszámokat. Más akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.
Használaton kívül tartsa távol az akkumulátort fémtárgyaktól, például gemkapocstól, érméktől, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátor pólusai között. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
Kedvezőtlen körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; kerülje az azzal való érintkezést. Ha véletlenül mégis szembe kerül, öblítse ki vízzel. Ha a folyadék a szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

Javítások
A szerszámot csak hivatalos szervizben javíttassa, kizárólag eredeti alkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja az elektromos szerszám megfelelő működését.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

°C hőmérsékleten működik , legyen óvatos munka közben. Szünetek alatt és munka után a pisztolyt állványra kell helyezni. Munka közben ne tegye a pisztolyt oldalára, és ne akassza fel felfelé mutató ravasznyílással, mert ez károsodást okozhat és érvényteleníthet a garanciát. Ha a ragasztás szünete 30 percnél tovább tart, várjon egy pillanatot, hogy a hideg rúd felmelegedjen. Semmilyen körülmények között ne erőltesse a rudat; a rúdra nehezedő túlzott nyomás miatt a ragasztórúd beszorulhat a pisztolyba. Ha a rúd beszorul a pisztolyba, melegítse a pisztolyt 10 percig, majd vegye ki. Ha a rúd mélyen van a pisztolyban, melegítsen fel egy új rudat a pisztoly fúvókáján, helyezze a megolvadt hegyet a pisztolyt elzáró ragasztóra, majd egy pillanat múlva lassan csavarja el és húzza ki a rudat. Semmilyen körülmények között ne tisztítsa a zsinórt éles tárgyakkal. A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a biztonságos használatról és tájékoztatták őket a lehetséges kockázatokról.

TERMÉKKEL VALÓ DOLGOZÁS

Indítás és üzemeltetés
A tényleges munka megkezdése előtt ajánlott tesztet végezni a hulladékanyagon.
Csatlakoztassa a pisztolyt egy olyan áramforráshoz, amely megfelel a termék specifikációinak. Az indításhoz nyomja meg a bekapcsológombot, és várja meg, amíg a termék teljesen felmelegszik. A felmelegedési idő körülbelül 1 perc. A villogó zöld állapotjelző lámpa a melegítést, a folyamatos zöld fény pedig a készenlétet jelzi. Ne indítsa el a ragasztóadagolást, amíg a termék teljesen fel nem melegszik, mert ez károsíthatja az adagoló mechanizmust.
Miután felmelegedett, helyezze a ragasztórudat az adagolófúvókába. Ne erőltesse. Ezután nyomja meg a ravaszt az elektromos ragasztórúd-adagoló mechanizmus aktiválásához. Az első indítás után legalább két ragasztórudat kell használni a ragasztókamra feltöltéséhez. Az adagolás megkezdése után várjon körülbelül 1-2 percet, amíg a ragasztó teljesen megolvad, és elkezd folyni a kiadófúvókából.
Vigye fel a ragasztót az összeillesztendő felületre, majd illessze össze az alkatrészeket, és a ragasztó felvitelét követő körülbelül 15 másodpercen belül nyomja össze őket. A kezdeti kötés körülbelül 1-2 perc elteltével következik be.
Vigyázat! Az olvadt ragasztó és a fúvóka közelében lévő alkatrészek nagyon felforrósodhatnak. Ne érintse meg a folyó ragasztót vagy a fúvóka közelében lévő fém alkatrészeket, mert ez égési sérüléseket okozhat.
Használat után hagyja a ragasztót körülbelül 5 másodpercig folyni, mielőtt kikapcsolja a terméket. Ezután kapcsolja ki a pisztolyt a főkapcsolóval. Ne erőltesse ki a fel nem használt ragasztópatront a termék hátuljából. A karbantartás megkezdése előtt hagyja a terméket teljesen lehűlni.

Hasznos tippek a termékkel való munkához

Ne vigyen fel ragasztót magas hőmérsékletre érzékeny anyagokra.

A habszivacs termékek, mint például a hungarocell, csak akkor ragaszthatók, ha védőréteggel rendelkeznek. Ne vigyen fel ragasztót közvetlenül a habszivacs termékekre.

A ragasztandó felületeknek tisztának, száraznak és zsírtalanítottnak kell lenniük. Ha a felület lehetővé teszi, ajánlott érdesíteni, például csiszolópapírral. Ez növeli a felület érdességét és javítja a ragasztó tapadását.

Nagy felületek esetén a pontragasztás ajánlott, amely során a ragasztópöttyöket egyenletesen viszik fel a teljes felületre. A ragasztó a fúvókából kilépve gyorsan megkeményedik, amit nagy alkatrészek összeillesztésekor figyelembe kell venni. Amikor csak lehetséges, a nagyobb mennyiségű ragasztót igénylő anyagokat szakaszosan kell összeilleszteni.

Textil vagy hasonló anyagok ragasztásakor a ragasztót hullámos vonalban kell felvinni.

KARBANTARTÁS ÉS ELLENŐRZÉSEK

FIGYELMEZTETÉS! Bármilyen beállítás, szervizelés vagy karbantartás elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, le van választva az áramellátásról, és teljesen lehűlt. A munka befejezése után ellenőrizze az elektromos szerszám műszaki állapotát a ház és a fogantyú, a csatlakozódugóval és a tehermentesítővel ellátott elektromos kábel , az elektromos kapcsoló működése, a szellőzőnyílások dugulásának megszüntetése, a kefék szikrázása, a csapágyak és fogaskerekek zaja, az indítás és a zavartalan működés szemrevételezésével. A jótállási időszak alatt a felhasználó nem adhat hozzá semmilyen alkatrészt az elektromos szerszámhoz, és nem cserélhet ki semmilyen alkatrészt, mivel ez érvényteleníti a garanciát. Az ellenőrzés vagy a működés során észlelt bármilyen rendellenesség a szervizközpontban történő javítás szükségességét jelzi. A munka befejezése után tisztítsa meg a házat, a szellőzőnyílásokat, a kapcsolókat, a pótfogantyút és a védőburkolatokat például légsugárral (legfeljebb 0,3 MPa nyomáson), kefével vagy száraz ruhával vegyszerek vagy tisztítófolyadékok használata nélkül. A szerszámokat és a fogantyúkat száraz, tiszta ruhával tisztítsa.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Pistoalele de lipit fac lipirea mai simplă, mai curată și mai eficientă decât metodele tradiționale. Pistoalele de lipit sunt utilizate pentru așezarea cablurilor, repararea mobilei, montarea plăcilor de faianță și de faianță și multe alte sarcini casnice. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în scopuri profesionale sau comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a acestui produs depinde de utilizarea corectă, prin urmare:

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți întregul manual și să îl păstrați.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună sau vătămare corporală rezultată din utilizarea instrumentului în alte scopuri decât cele prevăzute sau din nerespectarea reglementărilor de siguranță sau a instrucțiunilor din acest manual. Utilizarea instrumentului în alte scopuri decât cele prevăzute anulează, de asemenea, garanția și drepturile de garanție ale utilizatorului.

ECHIPAMENTE DE PRODUSE

Produsul este livrat complet și nu necesită asamblare. Inserțiile adezive sunt incluse în produs.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		YT-82419
Tensiune nominală	[V~]	220-240
Frecvență nominală	[Hz]	50-60
Putere nominală	[W]	15 (65)
Timp de încălzire	[min]	1
Eficiență	[g/min]	6,5
Diametrul stick-ului de lipici	[mm]	7
Masa	[g]	295
Grad de protecție		IPX0
Clasa de protecție		II.

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Citiți toate instrucțiunile de mai jos. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămări corporale. Termenul „sculă electrică” utilizat în aceste instrucțiuni se referă la toate sculele electrice, atât cu fir, cât și fără fir.

URMAȚI INSTRUCȚIUNILE DE MAI JOS

Locul de muncă
Păstrați-vă zona de lucru bine iluminată și curată. Dezordinea și iluminarea slabă pot provoca accidente.
Nu utilizați scule electrice în atmosfere explozive care conțin lichide, gaze sau vapori inflamabili. Sculele electrice produc scântei care pot provoca un incendiu atunci când sunt expuse la gaze sau vapori inflamabili.
Țineți copiii și persoanele din jur departe de zona de lucru. Pierderea concentrării poate duce la pierderea controlului asupra uneltei.

Siguranța electrică
Ștecherul cablului electric trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați niciun adaptor pentru a adapta ștecherul la priză. Un ștecher nemodificat care se potrivește prizei reduce riscul de electrocutare.
Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, caloriferele și frigiderele. Împământarea crește riscul de electrocutare.
Nu expuneți uneltele electrice la precipitații sau umezeală. Pătrunderea apei sau a umezelii într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare.
Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul de alimentare pentru transport sau pentru conectarea sau deconectarea ștecherului de la priza de perete. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese în mișcare. Un cablu de alimentare deteriorat crește riscul de electrocutare.
Când lucrați în aer liber, folosiți prelungitoare concepute special pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat reduce riscul de electrocutare.
Dacă utilizarea unei scule electrice într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) ca protecție împotriva tensiunii de alimentare. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.
Siguranța personală
Veniți la muncă într-o bună condiție fizică și mentală. Fiți atenți la ceea ce faceți. Nu lucrați când sunteți obosit sau sub influența drogurilor sau a alcoolului. Chiar și un moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la vătămări grave.

Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Utilizarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi măști de praf, încălțăminte de protecție, căști de protecție și protecție auditivă, reduce riscul de vătămare corporală gravă.
Evitați pornirea accidentală a unealta. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este în poziția „oprit" înainte de a conecta unealta la sursa de alimentare. Ținerea unealta cu degetul pe întrerupător sau conectarea unealta electrică în timp ce întrerupătorul este în poziția „pornit" poate duce la vătămări corporale grave.
Scoateți orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. O cheie fixă sau o cheie lăsată atașată de o piesă rotativă a unealtei electrice poate provoca vătămări corporale grave.
Mențineți echilibrul. Mențineți o postură corectă în permanență. Acest lucru vă va permite să controlați mai ușor unealta electrică în situații neprevăzute în timpul lucrului.
Purtați îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile de lucru departe de piesele mobile ale sculei electrice. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele mobile.
Folosiți recipiente de extracție a prafului sau de colectare a prafului, dacă unealta este echipată cu acestea. Asigurați-vă că sunt conectate corect. Utilizarea extracției de praf reduce riscul de vătămări corporale grave.

Fiți atenți când folosiți unelte electrice
Înainte de a introduce acumulatorul, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit". Introducerea acumulatorului într-o unealtă electrică cu întrerupătorul în poziția „pornit" poate provoca accidente.
Folosiți doar încărcătorul recomandat de producător. Utilizarea unui încărcător conceput pentru un tip de baterie pentru a încărca un alt tip de baterie poate provoca un incendiu.
Folosiți scule electrice numai cu acumulatorul specificat de producător. Utilizarea unui alt acumulator poate provoca vătămări corporale sau incendiu.
Când nu este utilizată, țineți bateria departe de obiecte metalice precum agrafe, monede, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot scurtcircuita bornele. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau incendii.
În condiții nefavorabile, lichidul se poate scurge din baterie; evitați contactul cu aceasta. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Lichidul care se scurge din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

Reparații
Reparați unealta electrică numai la ateliere autorizate, folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura funcționarea corectă a sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

Folosiți doar un stick cu diametrul recomandat în tabel. Deoarece pistolul de lipit funcționează la o temperatură de aproximativ 200 ˚C, fiți precauți în timpul lucrului. În timpul pauzelor și după lucru, pistolul trebuie așezat pe un suport. Nu așezați pistolul pe o parte și nu îl agățați cu trăgaciul deschis în sus în timp ce lucrați, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări și anula garanția. Dacă o întrerupere a lipirii durează mai mult de 30 de minute, așteptați un moment pentru ca stick-ul rece să se încălzească. În niciun caz nu forțați stick-ul; presiunea excesivă asupra stick-ului poate face ca acesta să se blocheze în pistol. Dacă stick-ul se blochează în pistol, încălziți pistolul timp de 10 minute, apoi scoateți-l. Dacă stick-ul este adânc în pistol, încălziți un stick nou pe duza pistolului, aplicați vârful topit pe adezivul care blochează pistolul și, după un moment, răsuciți încet și trageți stick-ul afară. În niciun caz nu curățați cablul cu obiecte ascuțite. Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi furnizat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță și informații despre riscurile implicate.

LUCRUL CU UN PRODUS

Pornire și funcționare
Înainte de începerea lucrărilor propriu-zise, se recomandă efectuarea unui test pe materialul rezidual.
Conectați pistolul la o sursă de alimentare care îndeplinește specificațiile produsului. Pentru a porni, apăsați butonul de alimentare și așteptați ca produsul să se încălzească complet. Timpul de încălzire este de aproximativ 1 minut. O lumină verde intermitentă indică încălzirea, iar o lumină verde continuă indică faptul că este pregătit. Nu porniți alimentarea cu adeziv până când produsul nu este complet încălzit, deoarece acest lucru poate deteriora mecanismul de alimentare.
După ce s-a încălzit, introduceți stick-ul de lipici în duza de alimentare. Nu folosiți forță excesivă. Apoi apăsați pe trăgaci pentru a activa mecanismul electric de alimentare cu stick-ul de lipici. După pornirea inițială, poate fi necesar să utilizați cel puțin două stick-uri de lipici pentru a umple camera de lipici. După pornirea alimentării, așteptați aproximativ 1-2 minute pentru ca lipiciul să se topească complet și să înceapă să curgă din duza de descărcare.
Aplicați adezivul pe suprafața care urmează să fie îmbinată, apoi îmbinați componentele și presați-le împreună în aproximativ 15 secunde de la aplicarea adezivului. Lipirea inițială are loc după aproximativ 1-2 minute.
Atenție! Adezivul topit și componentele din apropierea duzei devin foarte fierbinți. Nu atingeți adezivul care curge sau piesele metalice din apropierea duzei, deoarece acest lucru poate provoca arsuri.
După utilizare, lăsați adezivul să curgă timp de aproximativ 5 secunde înainte de a opri produsul. Apoi, opriți pistolul folosind întrerupătorul de alimentare. Nu scoateți cu forța cartușul de adeziv neutilizat din spatele produsului. Lăsați produsul să se răcească complet înainte de a continua întreținerea.

Sfaturi utile pentru lucrul cu produsul

Nu aplicați lipici pe materiale sensibile la temperaturi ridicate.

Produsele din spumă, cum ar fi polistirenul, pot fi lipite doar dacă au un strat protector. Nu aplicați lipici direct pe produsele din spumă.

Suprafețele care urmează să fie lipite trebuie să fie curate, uscate și degresate. Dacă suprafața permite, se recomandă o rugozitate, de exemplu, cu șmirghel. Aceasta va crește rugozitatea suprafeței și va îmbunătăți aderența adezivului.

Pentru suprafețe mari, se recomandă lipirea prin puncte, care implică aplicarea uniformă a unor puncte de lipici pe întreaga suprafață. Lipiciul se întărește rapid după ieșirea din duză, aspect care trebuie luat în considerare la îmbinarea componentelor mari. Ori de câte ori este posibil, materialele care necesită cantități mai mari de lipici trebuie îmbinate în etape.

La lipirea materialelor textile sau similare, adezivul trebuie aplicat într-o linie ondulată.

ÎNTREȚINERE ȘI INSPECȚII

AVERTISMENT! Înainte de a efectua orice reglaje, lucrări de service sau întreținere, asigurați-vă că produsul este oprit, deconectat de la sursa de alimentare și s-a răcit complet. După terminarea lucrului, verificați starea tehnică a sculei electrice prin inspectarea vizuală a corpului și a mânerului, a cablului electric cu ștecher și dispozitivul de descărcare a tracțiunii , funcționarea întrerupătorului electric, desfundarea fantelor de ventilație, producerea de scântei de la perii, zgomotul de la rulmenți și angrenaje, pornirea și funcționarea neîntreruptă. În perioada de garanție, utilizatorul nu are dreptul să adauge componente sau piese la sculele electrice și nici să înlocuiască piese, deoarece acest lucru va anula garanția. Orice nereguli observate în timpul inspecției sau în timpul funcționării reprezintă un semnal pentru o reparație la un centru de service. După terminarea lucrului, curățați carcasa, fantele de ventilație, întrerupătoarele, mânerul suplimentar și apărătorile, de exemplu, cu un jet de aer (la o presiune de maximum 0,3 MPa), o perie sau o cârpă uscată, fără a utiliza substanțe chimice sau lichide de curățare. Curățați uneltele și mânerele cu o cârpă uscată și curată.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Las pistolas de pegamento hacen que pegar sea más sencillo, limpio y eficiente que los métodos tradicionales. Se utilizan para tender cables, reparar muebles, colocar azulejos y baldosas, y muchas otras tareas domésticas. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse con fines profesionales ni comerciales. El correcto, fiable y seguro funcionamiento de este producto depende de un uso adecuado; por lo tanto:

Antes de utilizar el producto, lea el manual completo y consérvelo.

El proveedor no se responsabiliza de los daños o lesiones que resulten del uso de la herramienta para fines distintos a los previstos, ni del incumplimiento de las normas de seguridad o las instrucciones de este manual. El uso de la herramienta para fines distintos a los previstos también anula la garantía del usuario.

EQUIPO DE PRODUCTO

El producto se entrega completo y no requiere montaje. Se incluyen los adhesivos necesarios.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-82419
Voltaje nominal	[V~]	220-240
Frecuencia nominal	[Hz]	50-60
Potencia nominal	[W]	15 (65)
Tiempo de calentamiento	[min]	1
Eficiencia	[g/min]	6.5
Diámetro de la barra de pegamento	[mm]	7
Masa	[g]	295
Grado de protección		IPX0
Clase de protección		II

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea atentamente todas las instrucciones a continuación. Si no las sigue, podría sufrir una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales. El término «herramienta eléctrica» que se utiliza en estas instrucciones se refiere a todas las herramientas eléctricas, tanto con cable como inalámbricas.

SIGA LAS INSTRUCCIONES A CONTINUACIÓN

Lugar de trabajo
Mantén tu área de trabajo bien iluminada y limpia. El desorden y la mala iluminación pueden provocar accidentes.
No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas que contengan líquidos, gases o vapores inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden provocar un incendio al entrar en contacto con gases o vapores inflamables.
Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados del área de trabajo. La falta de concentración puede provocar la pérdida de control de la herramienta.

Seguridad eléctrica
El enchufe del cable eléctrico debe coincidir con la toma de corriente. No modifique el enchufe. No utilice ningún adaptador para conectar el enchufe a la toma de corriente. Un enchufe sin modificar que encaje en la toma de corriente reduce el riesgo de descarga eléctrica.
Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores y refrigeradores. Conectar el cuerpo a tierra aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua o humedad en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
No sobrecargue el cable de alimentación. No lo utilice para transportarlo ni para conectar o desconectar el enchufe de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados y las piezas móviles. Un cable dañado aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
Cuando trabajes al aire libre, utiliza cables de extensión diseñados para exteriores. Usar un cable de extensión adecuado reduce el riesgo de descarga eléctrica.
Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un ambiente húmedo, utilice un interruptor diferencial (RCD) como protección contra la tensión de alimentación. El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal
Acude al trabajo en buen estado físico y mental. Presta atención a lo que haces. No trabajes cansado ni bajo los efectos de drogas o alcohol. Incluso un momento de distracción durante el trabajo puede provocar lesiones graves.
Utilice equipo de protección personal. Use siempre gafas de seguridad. El uso de equipo de protección personal, como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad, cascos y protección auditiva, reduce el riesgo de lesiones graves.
Evite encender la herramienta accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de „apagado" antes de conectar la herramienta a la corriente. Sujetar la herramienta con el dedo sobre el interruptor o conectarla mientras el interruptor está en la posición de „encendido" puede provocar lesiones personales graves.
Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Dejar una llave o herramienta de ajuste acoplada a una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves.
Mantén el equilibrio. Mantén una postura correcta en todo momento. Esto te permitirá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas durante el trabajo.
Use ropa protectora. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes de trabajo alejados de las partes móviles de la herramienta eléctrica. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden engancharse en las partes móviles.
Utilice un sistema de extracción o un contenedor de recogida de polvo si la herramienta está equipada con ellos. Asegúrese de que estén conectados correctamente. El uso de la extracción de polvo reduce el riesgo de lesiones personales graves.

Tenga cuidado al usar herramientas eléctricas.
Antes de insertar la batería, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado. Insertar la batería en una herramienta eléctrica con el interruptor en la posición de encendido puede provocar accidentes.
Utilice únicamente el cargador recomendado por el fabricante. Usar un cargador diseñado para un tipo de batería para cargar otro tipo de batería puede provocar un incendio.
Utilice las herramientas eléctricas únicamente con la batería especificada por el fabricante. El uso de otra batería puede provocar lesiones o incendios.
Cuando no esté en uso, mantenga la batería alejada de objetos metálicos como clips, monedas, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan provocar un cortocircuito en los terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
En condiciones adversas, puede derramarse líquido de la batería; evite el contacto con ella. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, consulte a un médico. El líquido que se derrama de la batería puede causar irritación o quemaduras.

Refacción
Haga reparar su herramienta únicamente en talleres autorizados que utilicen repuestos originales. Esto garantizará el correcto funcionamiento de su herramienta eléctrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Utilice únicamente una barra con el diámetro recomendado en la tabla. Debido a que la pistola de pegamento funciona a una temperatura aproximada de 200 ˚C, tenga cuidado al trabajar. Durante los descansos y después del trabajo, coloque la pistola sobre un soporte. No coloque la pistola de lado ni la cuelgue con el gatillo hacia arriba mientras trabaja, ya que esto podría dañarla y anular la garantía. Si una interrupción en el pegado dura más de 30 minutos, espere un momento para que la barra fría se caliente. Bajo ninguna circunstancia fuerce la barra; una presión excesiva puede provocar que la barra de pegamento se atasque en la pistola. Si la barra se atasca, caliente la pistola durante 10 minutos y luego retire la barra. Si la barra está muy adentro, caliente una barra nueva en la boquilla de la pistola, aplique la punta derretida al pegamento que bloquea la pistola y, después de un momento, gire lentamente y tire de la barra para extraerla. Bajo ninguna circunstancia limpie el cable con objetos afilados. El dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro e información sobre los riesgos que conlleva.

TRABAJANDO CON UN PRODUCTO

Puesta en marcha y funcionamiento
Antes de comenzar el trabajo propiamente dicho, se recomienda realizar una prueba con el material de desecho.
Conecte la pistola a una fuente de alimentación que cumpla con las especificaciones del producto. Para comenzar, presione el interruptor de encendido y espere a que el producto se caliente por completo. El tiempo de calentamiento es de aproximadamente 1 minuto. Una luz verde intermitente indica que se está calentando, y una luz verde fija indica que está listo. No inicie la alimentación del adhesivo hasta que el producto esté completamente caliente, ya que esto podría dañar el mecanismo de alimentación.
Una vez caliente, inserte la barra de pegamento en la boquilla de alimentación. No aplique demasiada fuerza. A continuación, presione el gatillo para activar el mecanismo de alimentación eléctrica de la barra de pegamento. Tras el arranque inicial, puede que necesite al menos dos barras de pegamento para llenar el depósito. Después de iniciar la alimentación, espere aproximadamente 1-2 minutos para que el pegamento se derrita por completo y empiece a salir por la boquilla de descarga.
Aplique el adhesivo a la superficie que se va a unir, luego una los componentes y presiónelos entre sí durante aproximadamente 15 segundos después de

aplicar el adhesivo. La unión inicial se produce después de aproximadamente 1-2 minutos.
¡Precaución! El adhesivo derretido y los componentes cercanos a la boquilla se calientan mucho. No toque el adhesivo en circulación ni las piezas metálicas cercanas a la boquilla, ya que podría sufrir quemaduras.
Tras su uso, deje que el pegamento fluya durante aproximadamente 5 segundos antes de apagar el producto. A continuación, apague la pistola con el interruptor de encendido. No extraiga a la fuerza el cartucho de pegamento sin usar de la parte posterior del producto. Deje que el producto se enfríe por completo antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Consejos útiles para trabajar con el producto.
No aplique pegamento a materiales sensibles a las altas temperaturas.
Los productos de espuma, como el poliestireno expandido, solo se pueden pegar si tienen una capa protectora. No aplique pegamento directamente sobre los productos de espuma.
Las superficies a unir deben estar limpias, secas y desengrasadas. Si la superficie lo permite, se recomienda lijarla ligeramente, por ejemplo, con papel de lija. Esto aumentará la rugosidad de la superficie y mejorará la adherencia del adhesivo.
Para superficies grandes, se recomienda el pegado por puntos, que consiste en aplicar puntos de pegamento de manera uniforme sobre toda la superficie. El pegamento se endurece rápidamente al salir de la boquilla, lo cual debe tenerse en cuenta al unir componentes grandes. Siempre que sea posible, los materiales que requieran mayor cantidad de pegamento deben unirse por etapas.
Al pegar textiles o materiales similares, el pegamento debe aplicarse en línea ondulada.

MANTENIMIENTO E INSPECCIÓN

¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento, asegúrese de que el producto esté apagado, desconectado de la fuente de alimentación y completamente frío. Después de terminar el trabajo, verifique el estado técnico de la herramienta eléctrica inspeccionando visualmente la carcasa y el mango, el cable eléctrico con el enchufe y el alivio de tensión , el funcionamiento del interruptor eléctrico, la limpieza de las ranuras de ventilación, las chispas de las escobillas, el ruido de los cojinetes y engranajes, el arranque y el funcionamiento suave. Durante el período de garantía, el usuario no puede agregar ningún componente o pieza a la herramienta eléctrica ni reemplazar ninguna pieza, ya que esto anulará la garantía. Cualquier irregularidad observada durante la inspección o durante el funcionamiento es una señal para una reparación en un centro de servicio. Después de terminar el trabajo, limpie la carcasa, las ranuras de ventilación, los interruptores, el mango adicional y las protecciones, por ejemplo, con un chorro de aire (a una presión no mayor de 0,3 MPa), un cepillo o un paño seco sin usar productos químicos ni líquidos de limpieza. Limpie las herramientas y los mangos con un paño seco y limpio.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Les pistolets à colle rendent le collage plus simple, plus propre et plus efficace que les méthodes traditionnelles. Ils servent à poser des câbles, à réparer des meubles, à poser du carrelage mural et de sol, et à réaliser de nombreuses autres tâches ménagères. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. Le bon fonctionnement, la fiabilité et la sécurité de ce produit dépendent d'une utilisation appropriée ; par conséquent :

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire l'intégralité du manuel et le conserver.

Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation de l'outil à des fins autres que celles prévues, ou du non-respect des consignes de sécurité ou des instructions de ce manuel. Toute utilisation de l'outil à des fins autres que celles prévues annule également la garantie et les droits de l'utilisateur.

ÉQUIPEMENT DE PRODUIT

Le produit est livré complet et ne nécessite aucun assemblage. Des inserts adhésifs sont inclus.

DONNÉES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro de catalogue		YT-82419
Tension nominale	[V~]	220-240
Fréquence nominale	[Hz]	50-60
Puissance nominale	[W]	15 (65)
Temps d'échauffement	[min]	1
Efficacité	[g/min]	6.5
diamètre du bâton de colle	[mm]	7
Masse	[g]	295
Degré de protection		IPX0
Classe de protection		II

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

ATTENTION ! Lisez attentivement toutes les instructions ci-dessous. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures. Le terme « outil électrique » utilisé dans ces instructions désigne tous les outils électriques, qu'ils soient filaires ou sans fil.

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS

lieu de travail
Veillez à ce que votre espace de travail soit bien éclairé et propre. Le désordre et un éclairage insuffisant peuvent provoquer des accidents.
N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives contenant des liquides, des gaz ou des vapeurs inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer un incendie au contact de gaz ou de vapeurs inflammables.
Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart de la zone de travail. Un manque d'attention peut entraîner une perte de contrôle de l'outil.

sécurité électrique
La fiche du cordon électrique doit correspondre à la prise murale. Ne modifiez pas la fiche. N'utilisez aucun adaptateur. Une fiche non modifiée et adaptée à la prise murale réduit le risque d'électrocution.
Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre, comme les tuyaux, les radiateurs et les réfrigérateurs. Le contact avec la terre augmente le risque d'électrocution.
N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau ou l'humidité qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
Ne surchargez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour transporter le cordon d'alimentation ni pour brancher ou débrancher la prise murale. Tenez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon d'alimentation endommagé augmente le risque d'électrocution.
Lorsque vous travaillez à l'extérieur, utilisez des rallonges conçues à cet effet. L'utilisation d'une rallonge appropriée réduit le risque d'électrocution.
Si l'utilisation d'un outil électrique en milieu humide est inévitable, utilisez un dispositif différentiel résiduel (DDR) pour vous protéger contre les surtensions. L'utilisation d'un DDR réduit le risque d'électrocution.
sécurité personnelle

Venez travailler en bonne condition physique et mentale. Soyez attentif à ce que vous faites. Ne travaillez pas si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues ou d'alcool. Même un moment d'inattention au travail peut entraîner des blessures graves.
Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de sécurité. L'utilisation d'équipements de protection individuelle tels que des masques anti-poussière, des chaussures de sécurité, des casques et des protections auditives réduit le risque de blessures graves.
Évitez toute mise en marche accidentelle de l›outil. Assurez-vous que l›interrupteur est en position « arrêt » avant de brancher l›outil. Maintenir l'outil avec le doigt sur l'interrupteur ou le brancher alors que l'interrupteur est en position « marche » peut entraîner des blessures graves.
Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Laisser une clé ou un outil en place sur une pièce rotative de l'outil peut entraîner des blessures graves.
Gardez l'équilibre. Maintenez une posture correcte en permanence. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique en cas d'imprévus pendant votre travail.
Portez des vêtements de protection. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Tenez vos cheveux, vos vêtements et vos gants de travail éloignés des pièces mobiles de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
Utilisez un système d'aspiration ou un collecteur de poussière si l'outil en est équipé. Assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés. L'utilisation d'un système d'aspiration réduit les risques de blessures graves.

Soyez prudent lorsque vous utilisez des outils électriques
Avant d'insérer la batterie, assurez-vous que l'interrupteur est en position « arrêt ». Insérer la batterie dans un outil électrique dont l'interrupteur est en position « marche » peut provoquer un accident.
Utilisez uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur conçu pour un type de batterie pour charger un autre type de batterie peut provoquer un incendie.
Utilisez les outils électriques uniquement avec la batterie spécifiée par le fabricant. L'utilisation d'une autre batterie peut entraîner des blessures ou un incendie.
Lorsqu'elle n'est pas utilisée, tenez la batterie éloignée des objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.
Dans des conditions défavorables, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact avec celle-ci. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

Réparations
Faites réparer votre outil uniquement par des ateliers de réparation agréés utilisant exclusivement des pièces détachées d'origine. Cela garantira son bon fonctionnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Utilisez uniquement un bâtonnet de colle du diamètre recommandé dans le tableau. Le pistolet à colle fonctionnant à environ 200 ˚C, soyez prudent lors de son utilisation. Pendant les pauses et après utilisation, placez le pistolet sur un support. Ne le posez pas sur le côté et ne le suspendez pas avec la gâchette vers le haut pendant son fonctionnement, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie. Si une interruption de collage dure plus de 30 minutes, patientez quelques instants pour laisser le bâtonnet de colle se réchauffer. N'insérez en aucun cas le bâtonnet de colle de force ; une pression excessive pourrait le bloquer. Si le bâtonnet est bloqué, chauffez le pistolet pendant 10 minutes, puis retirez-le. Si le bâtonnet est profondément enfoncé, chauffez un nouveau bâtonnet sur la buse, appliquez l'extrémité fondue sur la colle qui bloque le pistolet, puis, après quelques instants, tournez et retirez lentement le bâtonnet. N'utilisez en aucun cas d'objets pointus pour nettoyer le cordon d'alimentation. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur son utilisation en toute sécurité et des informations sur les risques encourus.

UTILISER UN PRODUIT

Démarrage et exploitation
Avant de commencer les travaux proprement dits, il est recommandé d'effectuer un test sur les déchets.
Branchez le pistolet à une source d'alimentation conforme à ses spécifications. Pour démarrer, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et attendez que le pistolet soit complètement chaud (environ 1 minute). Un voyant vert clignotant indique le chauffage, et un voyant vert fixe indique que le pistolet est prêt. N'actionnez pas l'adhésif tant que le pistolet n'est pas complètement chaud, car cela pourrait endommager le mécanisme d'alimentation.
Une fois l'appareil chauffé, insérez le bâton de colle dans l'embout d'alimentation. N'exercez pas une force excessive. Appuyez ensuite sur la gâchette pour activer le distributeur de colle électrique. Lors de la première utilisation, il peut être nécessaire d'utiliser au moins deux bâtons de colle pour remplir le réservoir. Après le démarrage du distributeur, attendez environ 1 à 2 minutes que la colle fonde complètement et commence à s'écouler par l'embout de sortie.
Appliquez l'adhésif sur la surface à assembler, puis assemblez les composants en les pressant l'un contre l'autre dans les 15 secondes suivant l'application de l'adhésif. Le collage initial se produit après environ 1 à 2 minutes.
Attention ! La colle fondue et les composants situés près de la buse deviennent très chauds. Ne touchez pas la colle en fusion ni les pièces métalliques à proximité de la buse, car cela pourrait provoquer des brûlures.

Après utilisation, laissez la colle couler pendant environ 5 secondes avant d'éteindre l'appareil. Éteignez ensuite le pistolet à l'aide de l'interrupteur. Ne forcez pas le retrait de la cartouche de colle vide située à l'arrière de l'appareil. Laissez l'appareil refroidir complètement avant toute opération de maintenance.

Conseils utiles pour l'utilisation du produit

Ne pas appliquer de colle sur des matériaux sensibles aux hautes températures.

Les produits en mousse, comme le polystyrène, ne peuvent être collés que s'ils sont recouverts d'une couche protectrice. N'appliquez pas de colle directement sur les produits en mousse.

Les surfaces à coller doivent être propres, sèches et dégraissées. Si leur état le permet, il est recommandé de les rendre légèrement rugueuses, par exemple avec du papier de verre. Cela augmentera la rugosité de la surface et améliorera l'adhérence de l'adhésif.

Pour les grandes surfaces, le collage par points est recommandé. Il consiste à appliquer uniformément des points de colle sur toute la surface. La colle durcit rapidement après sa sortie de la buse ; il faut donc en tenir compte pour l'assemblage de pièces volumineuses. Dans la mesure du possible, il est conseillé d'assembler les matériaux nécessitant une grande quantité de colle par étapes.

Lors du collage de textiles ou de matériaux similaires, la colle doit être appliquée en ligne ondulée.

ENTRETIEN ET INSPECTIONS

AVERTISSEMENT ! Avant toute intervention (réglage, entretien, maintenance), assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et complètement refroidi. Après utilisation, vérifiez l'état technique de l'outil en inspectant visuellement le corps et la poignée, le cordon d'alimentation (fiche et serre-câble inclus) , le fonctionnement de l'interrupteur, le dégagement des fentes de ventilation, l'absence d'étincelles au niveau des charbons, le fonctionnement normal des roulements et engrenages, le démarrage et le bon fonctionnement. Pendant la période de garantie, il est interdit d'ajouter ou de remplacer des composants ou des pièces, sous peine d'annulation de la garantie. Toute anomalie constatée lors de l'inspection ou de l'utilisation nécessite une réparation en centre de service agréé. Après utilisation, nettoyez le boîtier, les fentes de ventilation, les interrupteurs, la poignée supplémentaire et les protections, par exemple à l'aide d'une soufflette (pression maximale de 0,3 MPa), d'une brosse ou d'un chiffon sec, sans utiliser de produits chimiques ni de liquides de nettoyage. Nettoyez les outils et les poignées avec un chiffon propre et sec.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Le pistole per colla a caldo rendono l'incollaggio più semplice, pulito ed efficiente rispetto ai metodi tradizionali. Le pistole per colla a caldo sono utilizzate per posare cavi, riparare mobili, posare piastrelle per pareti e pavimenti e per molte altre attività domestiche. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi professionali o commerciali. Il corretto, affidabile e sicuro funzionamento di questo prodotto dipende da un uso appropriato, pertanto:

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per danni o lesioni derivanti dall'utilizzo dell'utensile per scopi diversi da quelli previsti, o dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza o delle istruzioni contenute in questo manuale. L'utilizzo dell'utensile per scopi diversi da quelli previsti invalida inoltre la garanzia dell'utente.

ATTREZZATURA DEL PRODOTTO

Il prodotto viene consegnato completo e non richiede alcun montaggio. Gli inserti adesivi sono inclusi nella confezione.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-82419
Tensione nominale	[V~]	220-240
Frequenza nominale	[Hz]	50-60
Potenza ridotta	[W]	15 (65)
Tempo di riscaldamento	[min]	1
Efficienza	[g/min]	6.5
Diametro del bastoncino di colla	[mm]	7
Massa	[g]	295
Grado di protezione		IPX0
Classe di protezione		II

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Leggere attentamente tutte le istruzioni riportate di seguito. La mancata osservanza di tali istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o lesioni personali. Il termine „utensile elettrico" utilizzato in queste istruzioni si riferisce a tutti gli utensili elettrici, sia con cavo che senza filo.

SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO

luogo di lavoro
Mantieni la tua area di lavoro ben illuminata e pulita. Il disordine e la scarsa illuminazione possono causare incidenti.
Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive contenenti liquidi, gas o vapori infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che, se esposti a gas o vapori infiammabili, possono provocare un incendio.
Tenere bambini e astanti lontani dall'area di lavoro. La perdita di concentrazione può comportare la perdita di controllo dell'utensile.

Sicurezza elettrica
La spina del cavo elettrico deve essere compatibile con la presa. Non modificare la spina. Non utilizzare adattatori per adattare la spina alla presa. Una spina non modificata che si adatti alla presa riduce il rischio di scosse elettriche.
Evitate il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, termosifoni e frigoriferi. Mettere a terra il corpo aumenta il rischio di scosse elettriche.
Non esporre gli utensili elettrici a precipitazioni o umidità. L'acqua o l'umidità che penetrano in un utensile elettrico aumentano il rischio di scosse elettriche.
Non sovraccaricare il cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare oggetti o per collegare o scollegare la spina dalla presa a muro. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi e parti in movimento. Un cavo di alimentazione danneggiato aumenta il rischio di scosse elettriche.
Quando si lavora all'aperto, utilizzare prolunghe progettate per l'uso esterno. L'utilizzo di una prolunga adeguata riduce il rischio di scosse elettriche.
Se è inevitabile utilizzare un elettroutensile in un ambiente umido, utilizzare un interruttore differenziale (RCD) come protezione contro la tensione di alimentazione. L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.
Sicurezza personale
Presentatevi al lavoro in buone condizioni fisiche e mentali. Prestate attenzione a ciò che fate. Non lavorate quando siete stanchi o sotto l'effetto

di droghe o alcol. Anche un attimo di disattenzione sul lavoro può causare gravi infortuni.
Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali di sicurezza. L'utilizzo di dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, scarpe antinfortunistiche, elmetti e protezioni per l'udito riduce il rischio di lesioni gravi.
Evitare di accendere accidentalmente l'utensile. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione „off" prima di collegare l'utensile alla presa di corrente. Tenere l'utensile con il dito sull'interruttore o collegarlo alla corrente mentre l'interruttore è in posizione „on" può causare gravi lesioni personali.
Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave inglese o una chiave inglese lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare gravi lesioni personali.
Mantieni l'equilibrio. Mantieni sempre una postura corretta. Questo ti permetterà di controllare più facilmente l'utensile elettrico in situazioni impreviste durante il lavoro.
Indossare indumenti protettivi. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, vestiti e guanti da lavoro lontani dalle parti mobili dell'utensile elettrico. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
Se l'utensile ne è dotato, utilizzare un sistema di aspirazione o di raccolta della polvere. Assicurarsi che siano collegati correttamente. L'utilizzo di un sistema di aspirazione riduce il rischio di gravi lesioni personali.

Prestare attenzione quando si utilizzano utensili elettrici.
Prima di inserire la batteria, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione „off". Inserire la batteria in un utensile elettrico con l'interruttore in posizione „on" può causare incidenti.
Utilizzare esclusivamente il caricabatterie consigliato dal produttore. L'utilizzo di un caricabatterie progettato per un tipo di batteria per caricare un altro tipo di batteria può causare un incendio.
Utilizzare gli elettroutensili esclusivamente con la batteria specificata dal produttore. L'utilizzo di una batteria diversa può causare lesioni o incendi.
Quando non in uso, tenere la batteria lontana da oggetti metallici come graffette, monete, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero provocare un cortocircuito tra i terminali. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
In condizioni sfavorevoli, potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria; evitare il contatto con essa. In caso di contatto accidentale, sciacquare abbondantemente con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può causare irritazione o ustioni.

Riparazioni
Fate riparare il vostro utensile esclusivamente da centri di assistenza autorizzati, utilizzando solo ricambi originali. Questo garantirà il corretto funzionamento del vostro elettroutensile.

ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Utilizzare esclusivamente stick di colla con il diametro consigliato nella tabella. Poiché la pistola per colla a caldo funziona a una temperatura di circa 200 ° C, prestare attenzione durante l'utilizzo. Durante le pause e al termine del lavoro, la pistola deve essere riposta su un supporto. Non appoggiare la pistola su un fianco né appenderla con l'apertura del grilletto rivolta verso l'alto durante l'utilizzo, poiché ciò potrebbe causare danni e invalidare la garanzia. Se una pausa durante l'incollaggio dura più di 30 minuti, attendere qualche istante per permettere allo stick freddo di riscaldarsi. In nessun caso forzare l'inserimento dello stick; una pressione eccessiva può causare il blocco dello stick all'interno della pistola. Se lo stick si blocca, riscaldare la pistola per 10 minuti e quindi rimuovere lo stick. Se lo stick è profondamente incastrato, riscaldare uno stick nuovo sull'ugello della pistola, applicare la punta fusa sulla colla che ostruisce la pistola e, dopo qualche istante, ruotare lentamente ed estrarre lo stick. In nessun caso pulire il cavo con oggetti appuntiti. Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro e informazioni sui rischi connessi.

LAVORARE CON UN PRODOTTO

Avvio e funzionamento
Prima di iniziare il lavoro vero e proprio, si consiglia di effettuare una prova su materiale di scarto.
Collegare la pistola a una fonte di alimentazione compatibile con le specifiche del prodotto. Per iniziare, premere l'interruttore di accensione e attendere che il prodotto si riscaldi completamente. Il tempo di riscaldamento è di circa 1 minuto. Una spia verde lampeggiante indica che il riscaldamento è in corso, mentre una spia verde fissa indica che il prodotto è pronto. Non avviare l'erogazione dell'adesivo finché il prodotto non è completamente riscaldato, poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo di alimentazione.
Una volta riscaldato, inserire il bastoncino di colla nell'ugello di alimentazione. Non esercitare una forza eccessiva. Quindi premere il grilletto per attivare il meccanismo elettrico di alimentazione dei bastoncini di colla. Dopo il primo avvio, potrebbe essere necessario utilizzare almeno due bastoncini di colla per riempire la camera di colla. Dopo aver avviato l'alimentazione, attendere circa 1-2 minuti affinché la colla si sciolga completamente e inizi a fuoriuscire dall'ugello di scarico.
Applicare l'adesivo sulla superficie da unire, quindi unire i componenti e premerli insieme entro circa 15 secondi dall'applicazione dell'adesivo. L'incollaggio iniziale si verifica dopo circa 1-2 minuti.
Attenzione! L'adesivo fuso e i componenti vicino all'ugello diventano molto caldi. Non toccare l'adesivo fuso o le parti metalliche vicino all'ugello, poiché ciò

potrebbe causare ustioni.
Dopo l'uso, lasciare che la colla fluisca per circa 5 secondi prima di spegnere il prodotto. Quindi, spegnere la pistola utilizzando l'interruttore di alimentazione. Non rimuovere con forza la cartuccia di colla non utilizzata dal retro del prodotto. Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di procedere con la manutenzione.

Consigli utili per l'utilizzo del prodotto
Non applicare la colla su materiali sensibili alle alte temperature.
I prodotti in schiuma, come il polistirolo, possono essere incollati solo se dotati di uno strato protettivo. Non applicare la colla direttamente sui prodotti in schiuma.
Le superfici da incollare devono essere pulite, asciutte e sgrassate. Se la superficie lo consente, si consiglia di irruvidirla, ad esempio con carta vetrata. Ciò aumenterà la rugosità superficiale e migliorerà l'adesione dell'adesivo.
Per le superfici ampie, si consiglia l'incollaggio a punti, che consiste nell'applicare uniformemente gocce di colla su tutta la superficie. La colla si indurisce rapidamente dopo essere uscita dall'ugello, un aspetto da tenere in considerazione quando si uniscono componenti di grandi dimensioni. Quando possibile, i materiali che richiedono maggiori quantità di colla dovrebbero essere uniti in più fasi.
Quando si incollano tessuti o materiali simili, la colla va applicata con un movimento ondulatorio.

MANUTENZIONE E ISPEZIONI

ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi regolazione, intervento o manutenzione, assicurarsi che il prodotto sia spento, scollegato dall'alimentazione elettrica e completamente raffreddato. Al termine del lavoro, verificare le condizioni tecniche dell'utensile elettrico ispezionando visivamente il corpo e l'impugnatura, il cavo elettrico con spina e pressacavo, il funzionamento dell'interruttore elettrico, la pulizia delle fessure di ventilazione, l'eventuale presenza di scintille nelle spazzole, rumori provenienti da cuscinetti e ingranaggi, l'avviamento e la fluidità di funzionamento. Durante il periodo di garanzia, l'utente non può aggiungere componenti o parti all'utensile elettrico né sostituire parti, poiché ciò invaliderà la garanzia. Qualsiasi anomalia riscontrata durante l'ispezione o durante il funzionamento è un segnale per la riparazione presso un centro di assistenza. Al termine del lavoro, pulire l'alloggiamento, le fessure di ventilazione, gli interruttori, l'impugnatura aggiuntiva e le protezioni, ad esempio con un getto d'aria (a una pressione non superiore a 0,3 MPa), una spazzola o un panno asciutto, senza utilizzare prodotti chimici o liquidi detergenti. Pulire utensili e impugnature con un panno asciutto e pulito.

PRODUCTKENMERKEN

Lijmpistolen maken lijmen eenvoudiger, schoner en efficiënter dan traditionele methoden. Lijmpistolen worden gebruikt voor het leggen van kabels, het repareren van meubels, het leggen van wand- en vloertegels en vele andere klusjes in en rond het huis. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor professionele of commerciële doeleinden. De correcte, betrouwbare en veilige werking van dit product is afhankelijk van correct gebruik, daarom:

Lees voor gebruik van het product de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade of letsel als gevolg van het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, of het niet naleven van veiligheidsvoorschriften of de instructies in deze handleiding. Het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, maakt tevens de garantie en de rechten van de gebruiker ongeldig.

PRODUCTUITRUSTING

Het product wordt compleet geleverd en hoeft niet gemonteerd te worden. Zelfklevende inzetstukken worden meegeleverd.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-82419
Nominale spanning	[V~]	220-240
Nominale frequentie	[Hz]	50-60
Nominaal vermogen	[W]	15 (65)
Opwarmtijd	[min]	1
Efficiëntie	[g/min]	6.5
Diameter van de lijmstift	[mm]	7
Massa	[g]	295
Beschermingsgraad		IPX0
Beschermingsklasse		II

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN

WAARSCHUWING! Lees alle onderstaande instructies aandachtig door. Het niet opvolgen ervan kan leiden tot een elektrische schok, brand of letsel. De term „elektrisch gereedschap" in deze instructies verwijst naar alle elektrische gereedschappen, zowel met snoer als draadloos.

VOLG DE ONDERSTAANDE INSTRUCTIES

Werkplek
Zorg ervoor dat uw werkplek goed verlicht en schoon is. Rommel en slechte verlichting kunnen ongelukken veroorzaken.
Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosiegevaarlijke omgevingen die brandbare vloeistoffen, gassen of dampen bevatten. Elektrisch gereedschap produceert vonken die brand kunnen veroorzaken wanneer ze in contact komen met brandbare gassen of dampen.
Houd kinderen en omstanders uit de buurt van de werkplek. Concentratieverlies kan leiden tot verlies van controle over het gereedschap.

Elektrische veiligheid
De stekker van het netsnoer moet in het stopcontact passen. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapter om de stekker aan het stopcontact aan te passen. Een ongemodificeerde stekker die in het stopcontact past, verkleint het risico op een elektrische schok.
Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, radiatoren en koelkasten. Het aarden van uw lichaam vergroot het risico op een elektrische schok.
Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan neerslag of vocht. Water of vocht dat in een elektrisch gereedschap terechtkomt, verhoogt het risico op een elektrische schok.
Overbelast het netsnoer niet. Gebruik het netsnoer niet om het apparaat te dragen of om de stekker in of uit het stopcontact te steken. Houd het netsnoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Een beschadigd netsnoer verhoogt het risico op een elektrische schok.
Gebruik bij werkzaamheden buitenshuis verlengsnoeren die geschikt zijn voor buitengebruik. Het gebruik van een geschikt verlengsnoer verkleint het risico op een elektrische schok.
Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een aardlekschakelaar (RCD) ter bescherming tegen de netspanning. Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op een elektrische schok.
Persoonlijke veiligheid

Kom in goede fysieke en mentale conditie naar je werk. Besteed aandacht aan wat je doet. Werk niet als je moe bent of onder invloed van drugs of alcohol. Zelfs een moment van onoplettendheid tijdens het werk kan leiden tot ernstig letsel.
Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd een veiligheidsbril. Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen zoals stofmaskers, veiligheidsschoenen, veiligheidshelmen en gehoorbescherming vermindert het risico op ernstig letsel.
Voorkom dat u het gereedschap per ongeluk inschakelt. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de stand „uit" staat voordat u het gereedschap op het stopcontact aansluit. Het gereedschap vasthouden met uw vinger op de schakelaar of het aansluiten van het gereedschap terwijl de schakelaar in de stand „aan" staat, kan ernstig letsel veroorzaken.
Verwijder alle stelsleutels of moersleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Een moersleutel of sleutel die aan een draaiend onderdeel van het gereedschap vastzit, kan ernstig letsel veroorzaken.
Houd uw evenwicht. Zorg te allen tijde voor een goede houding. Hierdoor kunt u het elektrische gereedschap gemakkelijker beheersen in onverwachte situaties tijdens het werk.
Draag beschermende kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd haar, kleding en werkhandschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen van het elektrische gereedschap. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende onderdelen.
Gebruik stofafzuiging of stofopvangbakken als het gereedschap hiermee is uitgerust. Zorg ervoor dat ze correct zijn aangesloten. Stofafzuiging vermindert het risico op ernstig letsel.

Wees voorzichtig bij het gebruik van elektrisch gereedschap.
Voordat u het accupakket plaatst, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar in de „uit"-stand staat. Het plaatsen van het accupakket in een elektrisch gereedschap terwijl de schakelaar in de „aan"-stand staat, kan ongelukken veroorzaken.
Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen oplader. Het gebruik van een oplader die ontworpen is voor één type batterij om een ander type batterij op te laden, kan brand veroorzaken.
Gebruik elektrisch gereedschap uitsluitend met de accu die door de fabrikant is voorgeschreven. Het gebruik van een andere accu kan letsel of brand veroorzaken.
Houd de batterij, wanneer deze niet in gebruik is, uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die kortsluiting tussen de polen kunnen veroorzaken. Kortsluiting tussen de batterijpolen kan brandwonden of brand veroorzaken.
Onder ongunstige omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken; vermijd contact hiermee. Spoel bij onbedoeld contact met water. Raadpleeg een arts als de vloeistof in uw ogen komt. Vloeistof die uit de batterij lekt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

Reparaties
Laat uw gereedschap alleen repareren door erkende reparatiewerkplaatsen die uitsluitend originele reserveonderdelen gebruiken. Dit garandeert dat uw elektrisch gereedschap naar behoren blijft functioneren.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Gebruik alleen een lijmstift met de aanbevolen diameter zoals aangegeven in de tabel. Omdat het lijmpistool een temperatuur van ongeveer 200 ˚C bereikt, dient u voorzichtig te zijn tijdens het gebruik. Plaats het pistool tijdens pauzes en na het werk op een standaard. Leg het pistool niet op zijn zij en hang het niet op met de trekkeropening naar boven gericht tijdens het werken, aangezien dit schade kan veroorzaken en de garantie ongeldig kan maken. Als u langer dan 30 minuten stopt met lijmen, wacht dan even zodat de koude lijmstift kan opwarmen. Forceer de lijmstift in geen geval; te veel druk op de stift kan ervoor zorgen dat deze vast komt te zitten in het pistool. Als de stift vast komt te zitten in het pistool, verwarm het pistool dan 10 minuten en verwijder vervolgens de stift. Als de stift diep in het pistool zit, verwarm dan een nieuwe stift op de spuitmond van het pistool, breng de gesmolten punt aan op de lijm die het pistool blokkeert en draai en trek de stift na een moment langzaam eruit. Reinig het snoer in geen geval met scherpe voorwerpen. Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of door personen zonder ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en informatie over de risico's.

WERKEN MET EEN PRODUCT

Opstarten en werking
Voordat met de eigenlijke werkzaamheden wordt begonnen, is het raadzaam een test uit te voeren op afvalmateriaal.
Sluit het pistool aan op een stroombron die voldoet aan de specificaties van het product. Om te starten, drukt u op de aan/uit-schakelaar en wacht u tot het product volledig is opgewarmd. De opwarmtijd bedraagt ongeveer 1 minuut. Een knipperend groen statuslampje geeft aan dat het apparaat aan het opwarmen is, een continu groen lampje geeft aan dat het apparaat klaar is voor gebruik. Start de lijmtoevoer pas als het product volledig is opgewarmd, omdat dit het toevoermechanisme kan beschadigen.
Zodra de lijmstift is opgewarmd, plaatst u deze in de toevoeropening. Gebruik hiervoor geen overmatige kracht. Druk vervolgens op de trekker om het elektrische lijmstifttoevoermechanisme te activeren. Na de eerste opstart kan het nodig zijn om minimaal twee lijmstiften te gebruiken om de lijmkamer te vullen. Wacht na het starten van de toevoer ongeveer 1-2 minuten totdat de lijm volledig gesmolten is en uit de afvoeropening begint te stromen.
Breng de lijm aan op het te verbinden oppervlak, voeg vervolgens de onderdelen samen en druk ze binnen ongeveer 15 seconden na het aanbrengen van de lijm stevig tegen elkaar. De eerste hechting vindt plaats na ongeveer 1-2 minuten.

Let op! Gesmolten lijm en onderdelen in de buurt van het spuitmondje worden zeer heet. Raak de stromende lijm of metalen onderdelen in de buurt van het spuitmondje niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken.
Laat na gebruik de lijm nog ongeveer 5 seconden uitvloeien voordat u het apparaat uitschakelt. Schakel vervolgens het pistool uit met de aan/uit-schakelaar. Verwijder de ongebruikte lijmcartridge niet met geweld van de achterkant van het apparaat. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u onderhoud uitvoert.

Handige tips voor het werken met het product
Breng geen lijm aan op materialen die gevoelig zijn voor hoge temperaturen.
Schuimproducten, zoals piepschuim, kunnen alleen worden gelijmd als ze een beschermlaag hebben. Breng geen lijm rechtstreeks aan op schuimproducten.
De te verlijmen oppervlakken moeten schoon, droog en vetvrij zijn. Indien het oppervlak dit toelaat, is het aan te raden het oppervlak licht op te ruwen, bijvoorbeeld met schuurpapier. Dit verhoogt de ruwheid van het oppervlak en verbetert de hechting van de lijm.
Voor grote oppervlakken wordt puntlijmen aanbevolen, waarbij gelijkmatig kleine stipjes lijm over het gehele oppervlak worden aangebracht. De lijm hardt snel uit na het uit de spuitmond te komen, iets waarmee rekening moet worden gehouden bij het verbinden van grote onderdelen. Materialen die een grotere hoeveelheid lijm vereisen, dienen, indien mogelijk, in fasen te worden verbonden.
Bij het lijmen van textiel of soortgelijke materialen moet de lijm in een golvende lijn worden aangebracht.

ONDERHOUD EN INSPECTIES

WAARSCHUWING! Voordat u aanpassingen, onderhoud of reparaties uitvoert, dient u ervoor te zorgen dat het product is uitgeschakeld, losgekoppeld van de stroomvoorziening en volledig is afgekoeld. Controleer na afloop van de werkzaamheden de technische staat van het elektrische gereedschap door de behuizing en handgreep, het netsnoer met stekker en trekontlasting , de werking van de aan/uit-schakelaar, het ontstoppen van de ventilatieopeningen, vonken van de koolborstels, geluiden van lagers en tandwielen, het opstarten en de soepele werking visueel te inspecteren. Gedurende de garantieperiode mag de gebruiker geen onderdelen aan het elektrische gereedschap toevoegen of vervangen, aangezien dit de garantie ongeldig maakt. Eventuele onregelmatigheden die tijdens de inspectie of het gebruik worden geconstateerd, zijn een reden voor reparatie bij een servicecentrum. Reinig na afloop van de werkzaamheden de behuizing, ventilatieopeningen, schakelaars, extra handgreep en beschermkappen, bijvoorbeeld met perslucht (met een druk van maximaal 0,3 MPa), een borstel of een droge doek, zonder gebruik te maken van chemicaliën of reinigingsvloeistoffen. Reinig gereedschap en handgrepen met een droge, schone doek.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα πιστόλια κόλλας κάνουν την κόλληση απλούστερη, καθαρότερη και πιο αποτελεσματική από τις παραδοσιακές μεθόδους. Τα πιστόλια κόλλας χρησιμοποιούνται για την τοποθέτηση καλωδίων, την επισκευή επίπλων, την τοποθέτηση πλακιδίων τοίχου και δαπέδου και πολλές άλλες οικιακές εργασίες. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς ή εμπορικούς σκοπούς. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία αυτού του προϊόντος εξαρτάται από την ορθή χρήση, επομένως:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και φυλάξτε το.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου για σκοπούς διαφορετικούς από την προβλεπόμενη χρήση του ή από τη μη τήρηση των κανονισμών ασφαλείας ή των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η χρήση του εργαλείου για σκοπούς διαφορετικούς από την προβλεπόμενη χρήση του ακυρώνει επίσης την εγγύηση και τα δικαιώματα εγγύησης του χρήστη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν παραδίδεται πλήρες και δεν απαιτεί συναρμολόγηση. Τα αυτοκόλλητα ένθετα περιλαμβάνονται στο προϊόν.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Αξία
Αριθμός καταλόγου		YT-82419
Ονομαστική τάση	[V~]	220-240
Ονομαστική συχνότητα	[Hz]	50-60
Ονομαστική ισχύς	[W]	15 (65)
Χρόνος προθέρμανσης	[min]	1
Αποδοτικότητα	[g/min]	6.5
Διάμετρος κόλλας	[mm]	7
Μάζα	[g]	295
Βαθμός προστασίας		IPX0
Κατηγορία προστασίας		II

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε όλες τις παρακάτω οδηγίες. Η μη τήρησή τους μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή τραυματισμό. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται σε αυτές τις οδηγίες αναφέρεται σε όλα τα ηλεκτρικά εργαλεία, τόσο με καλώδιο όσο και χωρίς καλώδιο.

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ

Χώρος εργασίας
Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας καλά φωτισμένο και καθαρό. Η ακαταστασία και ο κακός φωτισμός μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες που περιέχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή ατμούς. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά όταν εκτεθούν σε εύφλεκτα αέρια ή ατμούς.
Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τον χώρο εργασίας. Η απώλεια συγκέντρωσης μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

Ηλεκτρική ασφάλεια
Το φις του ηλεκτρικού καλωδίου πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Μην τροποποιείτε το φις. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα για να προσαρμόσετε το φις στην πρίζα. Ένα μη τροποποιημένο φις που ταιριάζει στην πρίζα μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, καλοριφέρ και ψυγεία. Η γείωση του σώματός σας αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχόπτωση ή υγρασία. Η εισχώρηση νερού ή υγρασίας σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Μην υπερφορτώνετε το καλώδιο ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος για τη μεταφορά ή για τη σύνδεση ή την αποσύνδεση του φις από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες και κινούμενα μέρη. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Όταν εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης που έχουν σχεδιαστεί για εξωτερική χρήση. Η χρήση κατάλληλου καλωδίου επέκτασης μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Εάν η λειτουργία ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε μια διάταξη προστασίας από ρεύματα

διαρροής (RCD) ως προστασία από την τάση τροφοδοσίας. Η χρήση μιας διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

Να προσέρχεστε στην εργασία σας σε καλή σωματική και ψυχική κατάσταση. Να δίνετε προσοχή σε αυτό που κάνετε. Μην εργάζεστε όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών ή αλκοόλ. Ακόμα και μια στιγμή απροσεξίας κατά την εργασία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκες σκόνης, παπούτσια ασφαλείας, κράνη και προστατευτικά ακοής, μειώνει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Αποφύγετε την τυχαία ενεργοποίηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση «off» πριν συνδέσετε το εργαλείο στην πηγή ρεύματος. Αν κρατάτε το εργαλείο με το δάχτυλό σας στον διακόπτη ή αν συνδέετε το ηλεκτρικό εργαλείο ενώ ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση „on", μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ρύθμισης ή κλειδί πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί ή κλειδί που έχει μείνει προσαρτημένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

Διατηρήστε την ισορροπία σας. Να διατηρείτε πάντα τη σωστή στάση του σώματος. Αυτό θα σας επιτρέψει να ελέγχετε πιο εύκολα το ηλεκτρικό εργαλείο σε απρόβλεπτες καταστάσεις κατά την εργασία.

Να φοράτε προστατευτικά ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια εργασίας μακριά από τα κινούμενα μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.

Χρησιμοποιήστε αναρρόφηση σκόνης ή δοχεία συλλογής σκόνης, εάν το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με αυτά. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένα. Η χρήση αναρρόφησης σκόνης μειώνει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία

Πριν τοποθετήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «off». Η τοποθέτηση της μπαταρίας σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο με τον διακόπτη στη θέση „on" μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που συνιστά ο κατασκευαστής. Η χρήση φορτιστή σχεδιασμένου για έναν τύπο μπαταρίας για τη φόρτιση ενός άλλου τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με την μπαταρία που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Η χρήση άλλης μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή πυρκαγιά.

Όταν δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μπαταρία μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, κέρματα, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να βραχυκυκλώσουν τους ακροδέκτες. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.

Υπό δυσμενείς συνθήκες, ενδέχεται να διαρρεύσει υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή με αυτήν. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό εισέλθει στα μάτια σας, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Η διαρροή υγρού από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.

Επισκευές

Αναθέστε την επισκευή του εργαλείου σας μόνο σε εξουσιοδοτημένα συνεργεία επισκευών που χρησιμοποιούν μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει την ορθή λειτουργία του ηλεκτρικού σας εργαλείου.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Χρησιμοποιείτε μόνο μια ράβδο με τη συνιστώμενη διάμετρο που αναγράφεται στον πίνακα. Επειδή το πιστόλι κόλλας λειτουργεί σε θερμοκρασία περίπου 200 ˚C, να είστε προσεκτικοί κατά την εργασία. Κατά τη διάρκεια των διαλειμμάτων και μετά την εργασία, το πιστόλι πρέπει να τοποθετείται σε βάση. Μην τοποθετείτε το πιστόλι στο πλάι ή μην το κρεμάτε με τη σκανδάλη προς τα πάνω κατά την εργασία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά και να ακυρώσει την εγγύηση. Εάν ένα διάλειμμα στην κόλλα διαρκέσει περισσότερο από 30 λεπτά, περιμένετε λίγο για να ζεσταθεί η κρύα ράβδος. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να πιέσετε τη ράβδο. Η υπερβολική πίεση στη ράβδο μπορεί να προκαλέσει το μπλοκάρισμα της ράβδου κόλλας στο πιστόλι. Εάν η ράβδος μπλοκάρει στο πιστόλι, ζεστάνετε το πιστόλι για 10 λεπτά και στη συνέχεια αφαιρέστε τη ράβδο. Εάν η ράβδος είναι βαθιά μέσα στο πιστόλι, ζεστάνετε μια νέα ράβδο στο ακροφύσιο του πιστολιού, εφαρμόστε τη λιωμένη άκρη στην κόλλα που μπλοκάρει το πιστόλι και μετά από λίγο, στρίψτε αργά και τραβήξτε τη ράβδο έξω. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να καθαρίζετε το καλώδιο με αιχμηρά αντικείμενα. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση και πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που ενέχονται.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

Έναρξη λειτουργίας και λειτουργία

Πριν ξεκινήσετε την πραγματική εργασία, συνιστάται να πραγματοποιήσετε μια δοκιμή στα απόβλητα.

Συνδέστε το πιστόλι σε μια πηγή τροφοδοσίας που πληροί τις προδιαγραφές του προϊόντος. Για να ξεκινήσετε, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας και περιμένετε να ζεσταθεί πλήρως το προϊόν. Ο χρόνος θέρμανσης είναι περίπου 1 λεπτό. Μια πράσινη λυχνία κατάστασης που αναβοσβήνει υποδεικνύει θέρμανση και μια σταθερά αναμμένη πράσινη ένδειξη υποδεικνύει ότι είναι έτοιμο. Μην ξεκινήσετε την τροφοδοσία της κόλλας μέχρι να ζεσταθεί πλήρως το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον μηχανισμό τροφοδοσίας.

Μόλις θερμανθεί, τοποθετήστε την κόλλα στο ακροφύσιο τροφοδοσίας. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Στη συνέχεια, πατήστε τη σκανδάλη για να ενεργο-

ποιήσετε τον ηλεκτρικό μηχανισμό τροφοδοσίας της κόλλας. Μετά την αρχική εκκίνηση, μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε τουλάχιστον δύο κόλλα για να γεμίσετε τον θάλαμο κόλλας. Αφού ξεκινήσετε την τροφοδοσία, περιμένετε περίπου 1-2 λεπτά για να λιώσει εντελώς η κόλλα και να αρχίσει να ρέει από το ακροφύσιο εκκένωσης.
Εφαρμόστε την κόλλα στην επιφάνεια που θα συγκολληθεί και, στη συνέχεια, ενώστε τα εξαρτήματα και πιέστε τα μεταξύ τους εντός περίπου 15 δευτερολέπτων από την εφαρμογή της κόλλας. Η αρχική συγκόλληση πραγματοποιείται μετά από περίπου 1-2 λεπτά.
Προσοχή! Η λιωμένη κόλλα και τα εξαρτήματα κοντά στο ακροφύσιο θερμαίνονται πολύ. Μην αγγίζετε την κόλλα που ρέει ή τα μεταλλικά μέρη κοντά στο ακροφύσιο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
Μετά τη χρήση, αφήστε την κόλλα να ρέει για περίπου 5 δευτερόλεπτα πριν απενεργοποιήσετε το προϊόν. Στη συνέχεια, απενεργοποιήστε το πιστόλι χρησιμοποιώντας τον διακόπτη λειτουργίας. Μην αφαιρείτε με δύναμη την αχρησιμοποίητη κασέτα κόλλας από το πίσω μέρος του προϊόντος. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει εντελώς πριν προχωρήσετε στη συντήρηση.

Χρήσιμες συμβουλές για την εργασία με το προϊόν
Μην εφαρμόζετε κόλλα σε υλικά ευαίσθητα σε υψηλές θερμοκρασίες.
Τα προϊόντα αφρού, όπως το φελιζόλ, μπορούν να κολληθούν μόνο εάν έχουν προστατευτικό στρώμα. Μην εφαρμόζετε κόλλα απευθείας στα προϊόντα αφρού.
Οι επιφάνειες που θα συγκολληθούν πρέπει να είναι καθαρές, στεγνές και απολιπανμένες. Εάν το επιτρέπει η επιφάνεια, συνιστάται να την τραχύνετε, για παράδειγμα, με γυαλόχαρτο. Αυτό θα αυξήσει την τραχύτητα της επιφάνειας και θα βελτιώσει την πρόσφυση της κόλλας.
Για μεγάλες επιφάνειες, συνιστάται η σημειακή κόλληση, η οποία περιλαμβάνει την ομοιόμορφη εφαρμογή κουκκίδων κόλλας σε ολόκληρη την επιφάνεια. Η κόλλα σκληραίνει γρήγορα μετά την έξοδο από το ακροφύσιο, κάτι που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την ένωση μεγάλων εξαρτημάτων. Όποτε είναι δυνατόν, τα υλικά που απαιτούν μεγαλύτερες ποσότητες κόλλας θα πρέπει να ενώνονται σταδιακά.
Όταν κολλάτε υφάσματα ή παρόμοια υλικά, η κόλλα πρέπει να εφαρμόζεται σε κυματιστή γραμμή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από οποιαδήποτε ρύθμιση, σέρβις ή συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος και έχει κρυώσει εντελώς. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση του ηλεκτρικού εργαλείου ελέγχοντας οπτικά το σώμα και τη λαβή, το ηλεκτρικό καλώδιο με το φις και την ανακούφιση τάσης , τη λειτουργία του ηλεκτρικού διακόπτη, το ξεβούλωμα των σχισμών εξαερισμού, τους σπινθήρες των βουρτσών, τον θόρυβο από τα ρουλεμάν και τα γρανάζια, την εκκίνηση και την ομαλή λειτουργία. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ο χρήστης δεν επιτρέπεται να προσθέσει εξαρτήματα ή εξαρτήματα στο ηλεκτρικό εργαλείο ή να αντικαταστήσει εξαρτήματα, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση. Οποιεσδήποτε ανωμαλίες παρατηρηθούν κατά την επιθεώρηση ή κατά τη λειτουργία αποτελούν σήμα για επισκευή σε κέντρο σέρβις. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε το περίβλημα, τις σχισμές εξαερισμού, τους διακόπτες, την πρόσθετη λαβή και τα προστατευτικά, για παράδειγμα, με πίδακα αέρα (με πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa), μια βούρτσα ή ένα στεγνό πανί χωρίς τη χρήση χημικών ουσιών ή υγρών καθαρισμού. Καθαρίστε τα εργαλεία και τις λαβές με ένα στεγνό, καθαρό πανί.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Пистолетите за лепене правят лепенето по-лесно, по-чисто и по-ефективно от традиционните методи. Пистолетите за лепене се използват за полагане на кабели, ремонт на мебели, полагане на стенни и подови плочки и много други домакински задачи. Този продукт е предназначен само за домашна употреба. Не трябва да се използва за професионални или търговски цели. Правилната, надеждна и безопасна работа на този продукт зависи от правилната му употреба, следователно:

Преди употреба на продукта, моля, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети или наранявания, произтичащи от използването на инструмента за цели, различни от предназначението му, или от неспазване на правилата за безопасност или инструкциите в това ръководство. Използването на инструмента за цели, различни от предназначението му, също анулира гаранцията и гаранционните права на потребителя.

ПРОДУКТОВО ОБОРУДВАНЕ

Продуктът се доставя комплектован и не изисква сглобяване. Включени са самозалепващи се вложки.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	**Мерна единица**	**Стойност**
Каталожен номер		YT-82419
Номинално напрежение	[V~]	220-240
Номинална честота	[Hz]	50-60
Номинална мощност	[W]	15 (65)
Време за загряване	[min]	1
Ефективност	[g/min]	6.5
Диаметър на лепило	[mm]	7
Маса	[g]	295
Степен на защита		IPX0
Клас на защита		II

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички инструкции по-долу. Неспазването им може да доведе до токов удар, пожар или нараняване. Терминът „електрически инструмент“, използван в тези инструкции, се отнася за всички електрически инструменти, както с кабел, така и без кабел.

СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ПО-ДОЛУ

Работно място
Поддържайте работното си място добре осветено и чисто. Безпорядъкът и лошото осветление могат да причинят злополуки.
Не работете с електрически инструменти в експлозивни атмосфери, съдържащи запалими течности, газове или пари. Електроинструментите създават искри, които могат да причинят пожар, когато са изложени на запалими газове или пари.
Дръжте деца и странични наблюдатели далеч от работната зона. Загубата на концентрация може да доведе до загуба на контрол над инструмента.

Електрическа безопасност
Щепселът на електрическия кабел трябва да е съвпадащ с контакта. Не модифицирайте щепсела. Не използвайте адаптер, за да го приспособите към контакта. Немодифициран щепсел, който пасва на контакта, намалява риска от токов удар.
Избягвайте телесен контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори и хладилници. Заземяването на тялото ви увеличава риска от токов удар.
Не излагайте електрическите инструменти на валежи или влага. Попадането на вода или влага в електрическия инструмент увеличава риска от токов удар.
Не претоварвайте захранващия кабел. Не използвайте захранващия кабел за носене или за свързване или изключване на щепсела от контакта. Дръжте захранващия кабел далеч от топлина, масло, остри ръбове и движещи се части. Повреденият захранващ кабел увеличава риска от токов удар.
Когато работите на открито, използвайте удължителни кабели, предназначени за употреба на открито. Използването на подходящ удължителен кабел намалява риска от токов удар.
Ако работата с електрически инструмент във влажна среда е неизбежна, използвайте дефектнотокова защита (RCD) като защита срещу

захранващото напрежение. Използването на RCD намалява риска от токов удар.

Лична безопасност

Елате на работа в добро физическо и психическо състояние. Обърнете внимание на това, което правите. Не работете, когато сте уморени или под влиянието на наркотици или алкохол. Дори момент на невнимание по време на работа може да доведе до сериозно нараняване.

Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Използването на лични предпазни средства, като например маски за прах, предпазни обувки, защитни каски и предпазни средства за слуха, намалява риска от сериозни наранявания.

Избягвайте случайно включване на инструмента. Уверете се, че превключвателят за захранване е в положение «изключено», преди да свържете инструмента към източника на захранване. Задържането на инструмента с пръст върху превключвателя или свързването на електрическия инструмент, докато превключвателят е в положение „включено", може да доведе до сериозни наранявания.

Отстранете всички регулиращи ключове или гаечни ключове, преди да включите електрическия инструмент. Гаечен ключ, оставен прикрепен към въртящата се част на електрическия инструмент, може да доведе до сериозни наранявания.

Поддържайте равновесие. Поддържайте правилна стойка през цялото време. Това ще ви позволи по-лесно да контролирате електрическия инструмент в неочаквани ситуации по време на работа.

Носете предпазно облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и работните ръкавици далеч от движещите се части на електрическия инструмент. Широките дрехи, бижутата или дългата коса могат да се закачат в движещите се части.

Използвайте прахоуловител или контейнери за събиране на прах, ако инструментът е оборудван с такива. Уверете се, че са правилно свързани. Използването на прахоуловител намалява риска от сериозни наранявания.

Бъдете внимателни, когато използвате електрически инструменти

Преди да поставите батерията, уверете се, че превключвателят е в положение «изключено». Поставянето на батерията в електрически инструмент, когато превключвателят е в положение „включено", може да причини инциденти.

Използвайте само зарядното устройство, препоръчано от производителя. Използването на зарядно устройство, предназначено за един тип батерия, за зареждане на друг тип батерия може да причини пожар.

Използвайте електрическите инструменти само с батериен пакет, посочен от производителя. Използването на друг батериен пакет може да доведе до нараняване или пожар.

Когато не се използва, дръжте батерията далеч от метални предмети, като кламери, монети, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да причинят късо съединение на клемите. Късо съединение на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.

При неблагоприятни условия, от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт с нея. При случаен контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите ви, потърсете медицинска помощ. Изтичането на течност от батерията може да причини дразнене или изгаряния.

Ремонти

Ремонтирайте инструмента си само в оторизирани сервизи, като използвате само оригинални резервни части. Това ще гарантира правилната работа на вашия електроинструмент.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Използвайте само пръчка с препоръчителния диаметър в таблицата. Тъй като пистолетът за лепило работи при температура от приблизително 200 ˚C, бъдете внимателни при работа. По време на почивки и след работа пистолетът трябва да се постави на стойка. Не поставяйте пистолета настрани и не го окачвайте със спусъка, отворен нагоре, докато работите, тъй като това може да причини повреда и да анулира гаранцията. Ако прекъсването на лепенето продължи повече от 30 минути, изчакайте малко, за да може студената пръчка да се загрее. При никакви обстоятелства не трябва да насилвате пръчката; прекомерният натиск върху нея може да доведе до засядане на лепилото в пистолета. Ако пръчката се заклещи в пистолета, загрейте пистолета за 10 минути и след това я извадете. Ако пръчката е дълбоко в пистолета, загрейте нова пръчка върху дюзата на пистолета, нанесете разтопения връх върху лепилото, което блокира пистолета, и след малко бавно завъртете и издърпайте пръчката. При никакви обстоятелства не трябва да почиствате шнура с остри предмети. Уредът може да се използва от деца над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени възможности, или от лица без опит и знания, при условие че са под наблюдение или са получили инструкции за безопасна употреба и информация за свързаните с това рискове.

РАБОТА С ПРОДУКТ

Пускане в експлоатация и експлоатация

Преди започване на същинската работа се препоръчва да се направи тест върху отпадъчния материал.

Свържете пистолета към източник на захранване, който отговаря на спецификациите на продукта. За да стартирате, натиснете превключвателя за захранване и изчакайте продуктът да се загрее напълно. Времето за загряване е приблизително 1 минута. Мигаща зелена светлина за състояние показва нагряване, а постоянната зелена светлина показва готовност. Не започвайте подаването на лепило, докато продуктът не се загрее напълно, тъй като това може да повреди механизма за подаване.

След като се загрее, поставете лепилото на пръчка в дюзата за подаване. Не използвайте прекомерна сила. След това натиснете спусъка, за да активирате електрическия механизъм за подаване на лепило на пръчка. След първоначалното стартиране може да се наложи да използвате поне

две лепилни пръчки, за да запълните камерата за лепило. След стартиране на подаването, изчакайте приблизително 1-2 минути, за да се разтопи напълно лепилото и да започне да тече от дюзата за изпускане.
Нанесете лепилото върху повърхността, която ще се съединява, след което съедините компонентите и ги притиснете заедно в рамките на приблизително 15 секунди след нанасяне на лепилото. Първоначалното залепване се получава след приблизително 1-2 минути.
Внимание! Разтопеното лепило и компонентите в близост до дюзата се нагряват много. Не докосвайте течащо лепило или метални части в близост до дюзата, тъй като това може да доведе до изгаряния.
След употреба, оставете лепилото да се стича около 5 секунди, преди да изключите продукта. След това изключете пистолета, като използвате превключвателя за захранване. Не изваждайте насила неизползваната касета с лепило от задната страна на продукта. Оставете продукта да се охлади напълно, преди да продължите с поддръжката.

Полезни съвети за работа с продукта
Не нанасяйте лепило върху материали, чувствителни към високи температури.
Продуктите от пяна, като например стиропор, могат да се лепят само ако имат защитен слой. Не нанасяйте лепило директно върху продуктите от пяна.
Повърхностите, които ще се залепват, трябва да бъдат чисти, сухи и обезмаслени. Ако повърхността позволява, се препоръчва да се награпи, например с шкурка. Това ще увеличи грапавостта на повърхността и ще подобри адхезията на лепилото.
За големи повърхности се препоръчва точково лепене, което включва равномерно нанасяне на точки лепило по цялата повърхност. Лепилото се втвърдява бързо след излизане от дюзата, което трябва да се вземе предвид при съединяването на големи компоненти. Винаги, когато е възможно, материалите, изискващи по-големи количества лепило, трябва да се съединяват на етапи.
При лепене на текстил или подобни материали, лепилото трябва да се нанася по вълнообразна линия.

ПОДДРЪЖКА И ИНСПЕКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да извършвате каквито и да е настройки, обслужване или поддръжка, уверете се, че продуктът е изключен, изключен от захранването и е напълно охладен. След приключване на работата проверете техническото състояние на електрическия инструмент, като огледате визуално корпуса и дръжката, електрическия кабел с щепсела и облекчението на опъна , работата на електрическия превключвател, отпушването на вентилационните отвори, искренето на четките, шума от лагерите и зъбните колела, стартирането и плавната работа. По време на гаранционния период потребителят не може да добавя никакви компоненти или части към електрическия инструмент или да заменя каквито и да било части, тъй като това ще анулира гаранцията. Всякакви нередности, наблюдавани по време на проверката или по време на работа, са сигнал за ремонт в сервизен център. След приключване на работата почистете корпуса, вентилационните отвори, превключвателите, допълнителната дръжка и предпазителите, например с въздушна струя (с налягане не по-голямо от 0,3 MPa), четка или суха кърпа, без да използвате химикали или почистващи течности. Почиствайте инструментите и дръжките със суха, чиста кърпа.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

As pistolas de cola tornam a colagem mais simples, limpa e eficiente do que os métodos tradicionais. Pistolas de cola são usadas para colocar cabos, reparar móveis, colocar azulejos de paredes e pavimentos. E com muitas outras tarefas domésticas. O produto destina-se apenas ao uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins profissionais ou para emprego remunerado. O funcionamento correto, fiável e seguro do produto depende do funcionamento adequado, portanto:

Antes de trabalhar com o produto, leia e guarde o manual completo.

O fornecedor não será responsável por quaisquer danos ou lesão resultantes do uso incorreto da ferramenta, do incumprimento das normas de segurança e das recomendações deste manual. O uso incorreto da ferramenta também resulta na perda dos direitos do utilizador à garantia e à garantia.

EQUIPAMENTO DE PRODUTO

O produto é entregue completo e não necessita de montagem. Inserções adesivas são fornecidas com o produto.

ESPECIFICAÇÕES

Parâmetro	Unidade de medida	Valor
Número da peça		YT-82419
Tensão nominal	[V~]	220-240
Frequência classificada	[Hz]	50-60
Potência nominal	[W]	15 (65)
Tempo de aquecimento	[min]	1
Desempenho	[g/min]	6,5
Diâmetro do Bastão de Cola	[mm]	7
Missa	[g]	295
Grau de proteção		IPX0
Classe de proteção		II

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

ATENÇÃO! Leia todas as instruções abaixo. Não os observar pode levar a choques elétricos, incêndio ou ferimentos pessoais. O termo “ferramenta elétrica” usado nas instruções refere-se a todas as ferramentas elétricas, tanto com fio como sem fios.

SIGA AS INSTRUÇÕES ABAIXO

Local de Trabalho
Mantenha o local de trabalho bem iluminado e limpo. A desordem e a má iluminação podem ser a causa de acidentes.
Não opere ferramentas elétricas em ambientes com risco acrescido de explosão, contendo líquidos, gases ou vapores inflamáveis. As ferramentas elétricas geram faíscas que podem causar fogo quando em contacto com gases ou vapores inflamáveis.
Crianças e transeuntes não devem ser autorizados a entrar no local de trabalho. A perda de concentração pode fazer com que percas o controlo da ferramenta.

Segurança elétrica
A ficha do cabo elétrico tem de corresponder à tomada AC. Não modifiquem a ficha. Não uses nenhum adaptador para encaixar a ficha na tomada. Uma ficha não modificada que encaixa na tomada reduz o risco de choque elétrico.
Evite o contacto com superfícies ligadas à terra, como tubos, aquecedores e frigoríficos. Aterrar o corpo aumenta o risco de choque elétrico.
Não exponha ferramentas elétricas à precipitação ou à humidade. A água e a humidade que entra na ferramenta elétrica aumentam o risco de choque elétrico.
Não sobrecarregue o cabo de alimentação. Não use o cabo de alimentação para transportar, ligar ou desligar a tomada da tomada AC. Evite o contacto do cabo de alimentação com calor, óleos, arestas afiadas e partes móveis. Danos no cabo de alimentação aumentam o risco de choque elétrico.
Ao trabalhar fora de espaços fechados, utilize extensões desenhadas para uso em espaços fechados. O uso de uma extensão adequada reduz o risco de choque elétrico.
Se o uso da ferramenta elétrica num ambiente húmido for inevitável, deve ser utilizado um dispositivo de corrente residual (RCD) como proteção contra a tensão de alimentação. O uso de RCDs reduz o risco de choque elétrico.
Segurança pessoal
Trabalhar em boa condição física e mental. Presta atenção ao que fazes. Não trabalhe quando estiver cansado ou sob o efeito de medicação ou

álcool. Mesmo um momento de desatenção durante o trabalho pode levar a ferimentos pessoais graves.
Use equipamento de proteção individual. Use sempre óculos de proteção. O uso de equipamentos de proteção individual, como máscaras de pó, calçados de segurança, capacetes e protetores auditivos, reduz o risco de lesões pessoais graves.
Evite ligar a ferramenta acidentalmente. Certifica-te de que o interruptor de energia está na posição "desligado" antes de ligar a ferramenta à rede elétrica. Segurar a ferramenta com o dedo no interruptor ou ligar a ferramenta elétrica enquanto o interruptor está na posição "ligado" pode resultar em ferimentos pessoais graves.
Antes de ligar a ferramenta elétrica, retire quaisquer chaves inglesas e outras ferramentas que tenham sido usadas para a ajustar. Uma chave inglesa deixada em componentes rotativos pode causar lesões pessoais graves.
Mantém o equilíbrio. Mantenha sempre a postura correta. Isto facilitará o controlo da ferramenta elétrica em caso de situações inesperadas durante o funcionamento.
Usa roupa de proteção. Não use roupas e joias mais largas. Mantenha o cabelo, a roupa e as luvas de trabalho longe das partes móveis da ferramenta elétrica. Roupa larga, joias ou cabelo comprido podem prender-se nas partes móveis da ferramenta.
Use extratores de pó ou recipientes de pó se a ferramenta estiver equipada com um. Certifica-te de os ligar corretamente. A utilização de extração de pó reduz o risco de ferimentos pessoais graves.

Cautela no uso da ferramenta elétrica
Antes de inserir as baterias, certifique-se de que o interruptor está na posição "desligado". Inserir baterias na ferramenta elétrica enquanto o interruptor está na posição "ligado" pode resultar em acidentes.
Use apenas o carregador recomendado pelo fabricante. Usar um carregador concebido para um tipo de pack de baterias para carregar outro tipo pode causar um incêndio.
Use apenas a ferramenta elétrica com a bateria especificada pelo fabricante. O uso de uma bateria recarregável diferente pode causar ferimentos ou incêndios.
Quando não estiver em uso, mantenha a bateria afastada de objetos metálicos como clipes de papel, moedas, pregos, parafusos ou outros pequenos componentes metálicos que possam apertar os terminais. Um curto-circuito nos terminais da bateria pode resultar em queimaduras ou incêndios.
Em condições adversas, o líquido pode escapar da bateria; o contacto com ela deve ser evitado. Se acidentalmente entrar em contacto com líquido, enxague com água. Se o líquido entrar nos olhos, deve procurar-se ajuda médica. O líquido a escapar da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

Reparações
Repara a ferramenta apenas em instalações autorizadas usando apenas peças sobressalentes originais. Isto garantirá a segurança adequada da ferramenta elétrica.

INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA

Use apenas como pau com o diâmetro recomendado na mesa. Como a pistola de cola trabalha a uma temperatura de aproximadamente 200°C, é necessário ter cuidado durante a operação. Durante as pausas no trabalho e depois do trabalho, a arma deve estar em pé num suporte. Durante a operação, não deite a arma de lado nem a pendure com o orifício do gatilho para cima, pois isso pode causar danos e, consequentemente, anular a garantia. Se a pausa da colagem durar mais de 30 minutos, espere um pouco para deixar o stick frio aquecer. Em nenhuma circunstância deve ser inserido com força no bastão, pois a pressão excessiva pode levar ao bastão de cola preso na arma. Se o bastão ficar preso na arma, aquece-a durante 10 minutos e depois retira-a. Se o bastão estiver profundamente dentro da arma, aqueça um novo bastão na ponta do cano, coloque a extremidade derretida contra a cola para prender a arma e, passado algum tempo, vire lentamente tudo para fora. Em nenhuma circunstância o cordão deve ser limpo com ferramentas afiadas. O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimento, desde que estejam supervisionadas ou tenham recebido instruções para uso seguro e informações sobre os riscos envolvidos.

TRABALHO COM PRODUTOS

Comissionamento e operação
Antes de iniciar o trabalho propriamente dito, recomenda-se realizar um teste ao material residual.
Ligue a arma a uma fonte de energia classificada de acordo com as classificações do produto. Para começar, pressione o interruptor de energia e espere até o produto estar totalmente aquecido. O tempo de aquecimento é de cerca de 1 minuto. Uma luz de estado verde intermitente indica aquecimento e uma luz verde fixa indica disponibilidade para funcionar. Não inicie a alimentação adesiva até que o produto esteja totalmente aquecido, pois isso pode danificar o mecanismo de alimentação.
Quando estiver quente, deslize o cartucho adesivo para dentro do bico de alimentação. Não use força excessiva. Depois carrega no botão de gatilho para ativar o mecanismo de alimentação do cartucho de cola elétrica. Após o primeiro arranque, pode ser necessário usar pelo menos dois cartuchos de cola para encher a câmara de cola. Depois de começar a alimentar, espere cerca de 1-2 minutos até o adesivo derreter completamente e começar a sair pelo bico de saída.
Aplique o adesivo na superfície a unir, depois ligue os elementos e pressione-os juntos dentro de cerca de 15 segundos após aplicar o adesivo. A colocação inicial do adesivo ocorre após cerca de 1-2 minutos.

Atenção! O adesivo derretido e os elementos perto do bico de saída atingem uma temperatura elevada. Não toque na cola a vazar ou nas peças metálicas perto do bico de saída, pois isso pode causar queimaduras.
Depois de terminar o trabalho antes de desligar o produto, faça correr a cola durante cerca de 5 segundos. Depois desliga a arma usando o interruptor de energia. Não retire à força nenhum cartucho adesivo não utilizado da parte de trás do produto. Deixe o produto arrefecer completamente e depois prossiga com a manutenção.

Dicas para trabalhar com o produto
Não aplique o adesivo a materiais sensíveis a altas temperaturas.
Produtos de espuma, como o poliestireno, só podem ser colados se tiverem uma camada protetora. Não aplique o adesivo diretamente nos produtos de espuma.
As superfícies a colar devem estar limpas, secas e desengorduradas. Se o tipo de superfície o permitir, recomenda-se aplicar uma camada de lixa, por exemplo, com lixa. Isto aumenta a rugosidade da superfície e melhora a adesão do adesivo.
Para superfícies grandes, recomenda-se a colagem por pontos, que consiste em aplicar os pontos adesivos de forma uniforme por toda a superfície. O adesivo endurece rapidamente após sair do bico de saída, o que deve ser tido em conta ao unir componentes grandes. Se possível, os materiais que requerem mais cola devem ser combinados em etapas.
Ao colar têxteis ou materiais semelhantes, o adesivo deve ser aplicado numa linha ondulada.

MANUTENÇÃO E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO! Antes de fazer ajustes, manutenção ou conservação, certifique-se de que o produto está desligado, desligado da fonte de alimentação e totalmente arrefecido. Após o trabalho, o estado técnico da ferramenta elétrica deve ser verificado por inspeção e avaliação externas: carroçaria e maçaneta, cabo elétrico com ficha e curva, funcionamento do interruptor elétrico, percurso das folgas de ventilação, faíscas das escovas, ruído do rolamento e da caixa de engrenagens, arranque e uniformidade de funcionamento. Durante o período de garantia, o utilizador não deve instalar ferramentas elétricas nem substituir quaisquer componentes ou componentes, pois isso anularia os direitos de garantia. Quaisquer irregularidades observadas durante a inspeção ou durante a operação são um sinal para realizar reparações num ponto de serviço. Após o trabalho, a carcaça, as ranhuras de ventilação, interruptores, alavanca auxiliar e protetores devem ser limpos, por exemplo, com um jato de ar (com pressão não superior a 0,3 MPa), uma escova ou um pano seco sem o uso de químicos ou líquidos de limpeza. Limpe as ferramentas e os cabos com um pano seco e limpo.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Pištolji za ljepilo čine lijepljenje jednostavnijim, čišćim i učinkovitijim od tradicionalnih metoda. Pištolji za ljepilo koriste se za polaganje kabela, popravak namještaja, postavljanje zidnih i podnih pločica te mnoge druge kućanske poslove. Ovaj proizvod namijenjen je samo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u profesionalne ili komercijalne svrhe. Ispravan, pouzdan i siguran rad ovog proizvoda ovisi o pravilnoj upotrebi, stoga:

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač ne odgovara za bilo kakvu štetu ili ozljedu nastalu korištenjem alata u svrhe koje nisu predviđene ili nepoštivanjem sigurnosnih propisa ili uputa u ovom priručniku. Korištenje alata u svrhe koje nisu predviđene također poništava jamstvo i jamstvena prava korisnika.

OPREMA ZA PROIZVOD

Proizvod se isporučuje kompletan i ne zahtijeva sastavljanje. Ljepljivi ulošci su uključeni u proizvod.

TEHNIČKI PODACI

Parametar	Mjerna jedinica	Vrijednost
Broj kataloga		YT-82419
Nazivni napon	[V~]	220-240
Nominalna frekvencija	[Hz]	50-60
Nazivna snaga	[W]	15 (65)
Vrijeme zagrijavanja	[min]	1
Učinkovitost	[g/min]	6,5
Promjer ljepila u štapiću	[mm]	7
Masa	[g]	295
Stupanj zaštite		IPX0
Klasa zaštite		Drugi

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

UPOZORENJE! Pročitajte sve upute u nastavku. Nepoštivanje istih može uzrokovati strujni udar, požar ili tjelesne ozljede. Izraz „električni alat" koji se koristi u ovim uputama odnosi se na sve električne alate, i one s kabelom i bežične.

SLIJEDITE UPUTE U NASTAVKU

Radno mjesto
Održavajte svoje radno mjesto dobro osvijetljenim i čistim. Nered i loša rasvjeta mogu uzrokovati nesreće.
Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama koje sadrže zapaljive tekućine, plinove ili pare. Električni alati stvaraju iskre koje mogu uzrokovati požar kada su izloženi zapaljivim plinovima ili parama.
Držite djecu i promatrače podalje od radnog područja. Gubitak koncentracije može rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

Električna sigurnost
Utikač električnog kabela mora odgovarati utičnici. Nemojte modificirati utikač. Nemojte koristiti adaptere za prilagodbu utikača u utičnicu. Nemodificirani utikač koji odgovara utičnici smanjuje rizik od strujnog udara.
Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora i hladnjaka. Uzemljenje tijela povećava rizik od strujnog udara.
Ne izlažite električne alate oborinama ili vlazi. Voda ili vlaga koja ulazi u električni alat povećavaju rizik od strujnog udara.
Ne preopterećivajte kabel za napajanje. Ne koristite kabel za napajanje za nošenje ili za spajanje ili odspajanje utikača iz zidne utičnice. Držite kabel za napajanje dalje od topline, ulja, oštrih rubova i pokretnih dijelova. Oštećeni kabel za napajanje povećava rizik od strujnog udara.
Prilikom rada na otvorenom koristite produžne kabele namijenjene za vanjsku upotrebu. Korištenje odgovarajućeg produžnog kabela smanjuje rizik od strujnog udara.
Ako je rad električnog alata u vlažnom okruženju neizbježan, koristite zaštitni prekidač struje (RCD) kao zaštitu od napona napajanja. Korištenje RCD-a smanjuje rizik od strujnog udara.
Osobna sigurnost
Dođite na posao u dobrom fizičkom i mentalnom stanju. Obratite pozornost na ono što radite. Nemojte raditi kada ste umorni ili pod utjecajem droga ili alkohola. Čak i trenutak nepažnje tijekom rada može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitne naočale. Korištenje osobne zaštitne opreme kao što su maske za prašinu, zaštitne cipele, zaštitne kacige i zaštita za sluh smanjuje rizik od ozbiljnih ozljeda.

Izbjegavajte slučajno uključivanje alata. Prije spajanja alata na izvor napajanja provjerite je li prekidač za napajanje u položaju „isključeno". Držanje alata s prstom na prekidaču ili spajanje električnog alata dok je prekidač u položaju „uključeno" može uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede.
Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve. Ključevi ili ključevi ostavljeni na rotirajućem dijelu električnog alata mogu uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede.
Održavajte ravnotežu. Uvijek održavajte pravilno držanje. To će vam omogućiti lakše upravljanje električnim alatom u neočekivanim situacijama tijekom rada.
Nosite zaštitnu odjeću. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Držite kosu, odjeću i radne rukavice dalje od pokretnih dijelova električnog alata. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zaplesti u pokretne dijelove.
Koristite usisavanje prašine ili spremnike za skupljanje prašine ako je alat opremljen njima. Provjerite jesu li pravilno spojeni. Korištenje usisavanja prašine smanjuje rizik od ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

Budite oprezni pri korištenju električnih alata
Prije umetanja baterije provjerite je li prekidač u položaju „isključeno". Umetanje baterije u električni alat s prekidačem u položaju „uključeno" može uzrokovati nesreće.
Koristite samo punjač koji preporučuje proizvođač. Korištenje punjača namijenjenog za jednu vrstu baterije za punjenje druge vrste baterije može uzrokovati požar.
Koristite električne alate samo s baterijskim paketom koji je odredio proizvođač. Korištenje drugog baterijskog paketa može uzrokovati ozljede ili požar.
Kada se ne koristi, držite bateriju dalje od metalnih predmeta poput spajalica, kovanica, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu izazvati kratki spoj na terminalima. Kratki spoj na terminalima baterije može uzrokovati opekline ili požar.
U nepovoljnim uvjetima, tekućina može curiti iz baterije; izbjegavajte kontakt s njom. U slučaju slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, potražite liječničku pomoć. Tekućina koja curi iz baterije može uzrokovati iritaciju ili opekline.

Popravci
Popravak alata prepustite samo ovlaštenim servisima koristeći samo originalne rezervne dijelove. To će osigurati pravilan rad vašeg električnog alata.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE

Koristite samo štapić preporučenog promjera u tablici. Budući da pištolj za ljepilo radi na temperaturi od približno 200 ˚C, budite oprezni pri radu. Tijekom pauza i nakon rada, pištolj treba postaviti na stalak. Nemojte postavljati pištolj na bok niti ga objesiti s okidačem otvorenim prema gore tijekom rada, jer to može uzrokovati oštećenja i poništiti jamstvo. Ako prekid lijepljenja traje dulje od 30 minuta, pričekajte trenutak da se hladni štapić zagrije. Ni pod kojim uvjetima ne smijete silom uvlačiti štapić; pretjerani pritisak na štapić može uzrokovati zaglavljivanje štapića u pištolju. Ako se štapić zaglavi u pištolju, zagrijavajte pištolj 10 minuta, a zatim ga izvadite. Ako je štapić duboko u pištolju, zagrijte novi štapić na mlaznici pištolja, nanesite rastopljeni vrh na ljepilo koje blokira pištolj i nakon trenutka polako okrenite i izvucite štapić. Ni pod kojim uvjetima ne smijete čistiti kabel oštrim predmetima. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su im pružene upute o sigurnoj uporabi i informacije o uključenim rizicima.

RAD S PROIZVODOM

Puštanje u rad i rad
Prije početka stvarnog rada preporučuje se provesti test na otpadnom materijalu.
Spojite pištolj na izvor napajanja koji zadovoljava specifikacije proizvoda. Za početak pritisnite prekidač za napajanje i pričekajte da se proizvod potpuno zagrije. Vrijeme zagrijavanja je otprilike 1 minuta. Trepćuće zeleno svjetlo statusa označava zagrijavanje, a stalno zeleno svjetlo označava spremnost. Nemojte pokretati dovod ljepila dok se proizvod potpuno ne zagrije, jer to može oštetiti mehanizam za dovod.
Nakon što se zagrije, umetnite ljepilo u štapiću u mlaznicu za dovod. Nemojte koristiti pretjeranu silu. Zatim pritisnite okidač kako biste aktivirali električni mehanizam za dovod ljepila u štapiću. Nakon početnog pokretanja, možda će biti potrebno upotrijebiti barem dva ljepila u štapiću kako biste napunili komoru za ljepilo. Nakon početka dovoda, pričekajte otprilike 1-2 minute da se ljepilo potpuno otopi i počne istjecati iz mlaznice za dovod.
Nanesite ljepilo na površinu koju treba spojiti, zatim spojite komponente i pritisnite ih zajedno unutar otprilike 15 sekundi od nanošenja ljepila. Početno lijepljenje događa se nakon otprilike 1-2 minute.
Oprez! Rastaljeno ljepilo i komponente u blizini mlaznice postaju vrlo vruće. Ne dodirujte ljepilo koje teče ili metalne dijelove u blizini mlaznice, jer to može uzrokovati opekline.
Nakon upotrebe, pustite da ljepilo teče otprilike 5 sekundi prije nego što isključite proizvod. Zatim isključite pištolj pomoću prekidača za napajanje. Nemojte na silu vaditi neiskorišteni uložak s ljepilom sa stražnje strane proizvoda. Ostavite proizvod da se potpuno ohladi prije nego što nastavite s održavanjem.

Korisni savjeti za rad s proizvodom
Ne nanositi ljepilo na materijale osjetljive na visoke temperature.
Pjenasti proizvodi, poput stiropora, mogu se lijepiti samo ako imaju zaštitni sloj. Nemojte nanositi ljepilo izravno na pjenaste proizvode.
Površine koje se lijepe moraju biti čiste, suhe i odmašćene. Ako površina dopušta, preporučuje se hrapavost, na primjer brusnim papirom. To će povećati hrapavost površine i poboljšati prianjanje ljepila.

Za velike površine preporučuje se točkasto lijepljenje, koje uključuje ravnomjerno nanošenje ljepila u točkama po cijeloj površini. Ljepilo se brzo stvrdnjava nakon izlaska iz mlaznice, što treba uzeti u obzir prilikom spajanja velikih komponenti. Kad god je to moguće, materijale koji zahtijevaju veće količine ljepila treba spajati u fazama.
Prilikom lijepljenja tekstila ili sličnih materijala, ljepilo treba nanositi valovito.

ODRŽAVANJE I INSPEKCIJE

UPOZORENJE! Prije bilo kakvih podešavanja, servisiranja ili održavanja, provjerite je li proizvod isključen, odvojen od napajanja i potpuno ohlađen. Nakon završetka rada provjerite tehničko stanje električnog alata vizualnim pregledom kućišta i ručke, električnog kabela s utikačem i zateznim rasterećenjem, rada električne sklopke, odčepljenja ventilacijskih otvora, iskrenja četkica, buke iz ležajeva i zupčanika, pokretanja i nesmetanog rada. Tijekom jamstvenog roka korisnik ne smije dodavati nikakve komponente ili dijelove električnom alatu niti mijenjati bilo kakve dijelove, jer će to poništiti jamstvo. Sve nepravilnosti uočene tijekom pregleda ili rada znak su za popravak u servisnom centru. Nakon završetka rada očistite kućište, ventilacijske otvore, prekidače, dodatnu ručku i štitnike, na primjer, mlazom zraka (pod tlakom ne većim od 0,3 MPa), četkom ili suhom krpom bez upotrebe kemikalija ili tekućina za čišćenje. Alate i ručke očistite suhom, čistom krpom.

خصائص المنتج

تُسهّل مسدسات الغراء عملية اللصق وتجعلها أنظف وأكثر كفاءة من الطرق التقليدية. تُستخدم هذه المسدسات في مدّ الكابلات، وإصلاح الأثاث، وتركيب بلاط الجدران والأرضيات، والعديد من المهام المنزلية الأخرى. هذا المنتج مُخصّص للاستخدام المنزلي فقط، ولا يُنصح باستخدامه لأغراض مهنية أو تجارية. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق والآمن لهذا المنتج على الاستخدام السليم، لذا:

قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة الدليل بالكامل والاحتفاظ به.

لا يتحمل المورد أي مسؤولية عن أي ضرر أو إصابة ناتجة عن استخدام الأداة لأغراض غير مخصصة لها، أو عن عدم اتباع لوائح السلامة أو التعليمات الواردة في هذا الدليل. كما أن استخدام الأداة لأغراض غير مخصصة لها يُبطل ضمان المستخدم وحقوقه في الكفالة.

معدات المنتج

يأتي المنتج جاهزاً ولا يحتاج إلى تجميع. وتتضمن العبوة قطع لاصقة.

البيانات الفنية

المعلمة	وحدة القياس	قيمة
رقم الكتالوج		٨٢٤١٩-YT
الجهد الاسمي	[~V]	٢٢٠-٢٤٠
التردد الاسمي	[هرتز]	٥٠-٦٠
القدرة المقدرة	[في]	١٥ (٦٥)
وقت الإحماء	[دقيقة]	١
كفاءة	[غ/دقيقة]	٦,٥
قطر عصا الغراء	[مم]	٧
كتلة	[g]	٢٩٥
درجة الحماية		IPX٠
فئة الحماية		٢

شروط السلامة العامة

تحذير! اقرأ جميع التعليمات أدناه. قد يؤدي عدم اتباعها إلى صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة شخصية. يشير مصطلح «الأداة الكهربائية» المستخدم في هذه التعليمات إلى جميع الأدوات الكهربائية، سواءً كانت سلكية أو لاسلكية.

اتبع التعليمات أدناه

مكان العمل
حافظ على إضاءة جيدة ونظافة مكان عملك. فالفوضى والإضاءة السيئة قد تتسبب في وقوع حوادث.
لا تستخدم الأدوات الكهربائية في الأجواء القابلة للاشتعال التي تحتوي على سوائل أو غازات أو أبخرة قابلة للاشتعال. تُصدر الأدوات الكهربائية شرارات قد تتسبب في نشوب حريق عند تعرضها للغازات أو الأبخرة القابلة للاشتعال.
أبعد الأطفال والمارة عن منطقة العمل. فقدان التركيز قد يؤدي إلى فقدان السيطرة على الأداة.

السلامة الكهربائية
يجب أن يتطابق قابس سلك الكهرباء مع مقبس الحائط. لا تقم بتعديل القابس. لا تستخدم أي محول لتوصيل القابس بمقبس الحائط. استخدام قابس غير معدل ومتوافق مع مقبس الحائط يقلل من خطر الصدمة الكهربائية.
تجنب ملامسة جسمك للأسطح المؤرضة مثل الأنابيب والمشعات والثلاجات. فتأريض جسمك يزيد من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
لا تعرض الأدوات الكهربائية للأمطار أو الرطوبة. دخول الماء أو الرطوبة إلى الأدوات الكهربائية يزيد من خطر الصدمة الكهربائية.
لا تُحمّل سلك الطاقة فوق طاقته. لا تستخدم سلك الطاقة لحمل الجهاز أو لتوصيل أو فصل القابس من مقبس الحائط. احفظ سلك الطاقة بعيدًا عن الحرارة والزيوت والحواف الحادة والأجزاء المتحركة. يزيد تلف سلك الطاقة من خطر الصعق الكهربائي.
عند العمل في الهواء الطلق، استخدم أسلاك تمديد مصممة للاستخدام الخارجي. استخدام سلك تمديد مناسب يقلل من خطر الصدمة الكهربائية.
إذا كان تشغيل أداة كهربائية في بيئة رطبة أمراً لا مفر منه، فاستخدم جهاز حماية من التيار المتبقي (RCD) كحماية ضد جهد التيار الكهربائي. يقلل استخدام جهاز الحماية من التيار المتبقي من خطر الصدمة الكهربائية.
السلامة الشخصية
احضر إلى العمل وأنت في حالة بدنية ونفسية جيدة. انتبه لما تفعله. لا تعمل وأنت متعب أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول. حتى لحظة واحدة من عدم الانتباه أثناء العمل قد تؤدي إلى إصابة خطيرة.
استخدم معدات الوقاية الشخصية. ارتدِ نظارات واقية دائمًا. يقلل استخدام معدات الوقاية الشخصية، مثل أقنعة الغبار وأحذية السلامة والخوذات الواقية وواقيات الأذن، من خطر الإصابة الخطيرة.
تجنب تشغيل الأداة عن طريق الخطأ. تأكد من أن مفتاح الطاقة في وضع «إيقاف التشغيل» قبل توصيل الأداة بمصدر الطاقة. قد يؤدي الضغط بإصبعك على مفتاح التشغيل أو

توصيل الأداة الكهربائية أثناء تشغيل المفتاح إلى إصابة شخصية خطيرة.
قم بإزالة أي مفتاح ضبط أو مفتاح ربط قبل تشغيل الأداة الكهربائية. قد يؤدي ترك مفتاح الربط أو مفتاح الربط متصلاً بجزء دوار من الأداة الكهربائية إلى إصابة شخصية خطيرة.
حافظ على توازنك. حافظ على وضعية جسمك الصحيحة في جميع الأوقات. سيُمكّنك هذا من التحكم بسهولة أكبر في الأدوات الكهربائية في المواقف غير المتوقعة أثناء العمل.
ارتدِ ملابس واقية. تجنب ارتداء الملابس الفضفاضة أو المجوهرات. أبقِ شعرك وملابسك وقفازات العمل بعيدة عن الأجزاء المتحركة للأداة الكهربائية. قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
استخدم نظام شفط الغبار أو حاويات تجميع الغبار إذا كانت الأداة مزودة بها. تأكد من توصيلها بشكل صحيح. استخدام نظام شفط الغبار يقلل من خطر الإصابة الشخصية الخطيرة.

توخ الحذر عند استخدام الأدوات الكهربائية
قبل إدخال حزمة البطارية، تأكد من أن المفتاح في وضع «إيقاف التشغيل». قد يؤدي إدخال حزمة البطارية في أداة كهربائية والمفتاح في وضع "التشغيل" إلى وقوع حوادث.
استخدم فقط الشاحن الموصى به من قبل الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام شاحن مصمم لنوع معين من البطاريات لشحن نوع آخر إلى نشوب حريق.
استخدم الأدوات الكهربائية فقط مع حزمة البطارية المحددة من قبل الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام حزمة بطارية أخرى إلى الإصابة أو نشوب حريق.
عند عدم استخدام البطارية، احفظها بعيدًا عن الأجسام المعدنية مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمسامير، والبراغي، أو أي أجسام معدنية صغيرة أخرى قد تتسبب في حدوث تماس كهربائي بين أطرافها. قد يؤدي التماس بين أطراف البطارية إلى حروق أو نشوب حريق.
في ظروف غير مواتية، قد يتسرب سائل من البطارية؛ تجنب ملامسته. في حال ملامسته عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء. إذا دخل السائل في عينيك، فاطلب العناية الطبية. قد يُسبب تسرب السائل من البطارية تهيجًا أو حروقًا.

الإصلاحات
قم بإصلاح أداتك فقط لدى ورش الإصلاح المعتمدة باستخدام قطع غيار أصلية فقط. هذا سيضمن التشغيل السليم لأداتك الكهربائية.

تعليمات السلامة الإضافية

استخدم فقط عصا غراء بالقطر الموصى به في الجدول. نظرًا لأن مسدس الغراء يعمل عند درجة حرارة تقارب ٢٠٠ درجة مئوية، توخَّ الحذر أثناء العمل. خلال فترات الراحة وبعد العمل، ضع المسدس على حامل. لا تضع المسدس على جانبه أو تعلقه مع توجيه فتحة الزناد للأعلى أثناء العمل، فقد يتسبب ذلك في تلفه وإلغاء الضمان. إذا استمرت فترة توقف اللصق لأكثر من ٣٠ دقيقة، انتظر قليلاً حتى تسخن العصا الباردة. لا تُدخل العصا بالقوة تحت أي ظرف من الظروف؛ فالضغط الزائد عليها قد يتسبب في انحشارها في المسدس. إذا انحشرت العصا، سخّن المسدس لمدة ١٠ دقائق ثم أخرج العصا. إذا كانت العصا عالقة بعمق في المسدس، سخّن عصا جديدة على فوهة المسدس، وضع طرفها المذاب على الغراء الذي يسد المسدس، وبعد لحظة، لفّ العصا واسحبها للخارج ببطء. لا تنظف السلك بأي أدوات حادة تحت أي ظرف من الظروف. يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو أن يتم تزويدهم بتعليمات حول الاستخدام الآمن ومعلومات حول المخاطر التي ينطوي عليها الأمر.

العمل مع منتج

بدء التشغيل والتشغيل
قبل البدء بالعمل الفعلي، يوصى بإجراء اختبار على المواد النفايات.
قم بتوصيل المسدس بمصدر طاقة يتوافق مع مواصفات المنتج. للبدء، اضغط على زر التشغيل وانتظر حتى يسخن المنتج تمامًا. يستغرق التسخين حوالي دقيقة واحدة. يشير ضوء الحالة الأخضر الوامض إلى بدء التسخين، بينما يشير الضوء الأخضر الثابت إلى جاهزية المنتج. لا تبدأ بتغذية المادة اللاصقة حتى يسخن المنتج تمامًا، فقد يؤدي ذلك إلى تلف آلية التغذية.
بعد تسخين عصا الغراء، أدخلها في فوهة التغذية. لا تستخدم قوة مفرطة. ثم اضغط على الزر لتشغيل آلية تغذية عصا الغراء الكهربائية. بعد التشغيل الأولي، قد تحتاج إلى استخدام عصاتين غراء على الأقل لملء حجرة الغراء. بعد بدء التغذية، انتظر من دقيقة إلى دقيقتين تقريبًا حتى يذوب الغراء تمامًا ويبدأ بالتدفق من فوهة التفريغ.
ضع المادة اللاصقة على السطح المراد وصله، ثم قم بتوصيل القطع واضغط عليها معًا في غضون ١٥ ثانية تقريبًا من وضع المادة اللاصقة. يبدأ الالتصاق الأولي بعد حوالي دقيقة إلى دقيقتين.
تحذير! يصبح اللاصق المنصهر والمكونات القريبة من الفوهة شديدة السخونة. تجنب لمس اللاصق المتدفق أو الأجزاء المعدنية القريبة من الفوهة، فقد يؤدي ذلك إلى حروق.
بعد الاستخدام، اترك الغراء يتدفق لمدة ٥ ثوانٍ تقريبًا قبل إيقاف تشغيل الجهاز. ثم أوقف تشغيل المسدس باستخدام زر الطاقة. لا تقم بإزالة خرطوشة الغراء غير المستخدمة من الجزء الخلفي للجهاز بالقوة. اترك الجهاز يبرد تمامًا قبل البدء في الصيانة.

نصائح مفيدة للعمل مع المنتج
لا تستخدم الغراء على المواد الحساسة لدرجات الحرارة العالية.
لا يمكن لصق المنتجات الإسفنجية، مثل الستايروفوم، إلا إذا كانت مغطاة بطبقة واقية. لا تضع الغراء مباشرة على المنتجات الإسفنجية.
يجب أن تكون الأسطح المراد لصقها نظيفة وجافة وخالية من الشحوم. إذا سمح السطح بذلك، يُنصح بتخشينه، مثلاً باستخدام ورق الصنفرة. سيؤدي ذلك إلى زيادة خشونة السطح وتحسين التصاق المادة اللاصقة.
بالنسبة للأسطح الكبيرة، يُنصح باستخدام تقنية اللصق الموضعي، والتي تتضمن وضع نقاط متساوية من الغراء على كامل السطح. يتصلب الغراء بسرعة بعد خروجه من الفوهة، وهو ما يجب مراعاته عند وصل المكونات الكبيرة. كلما أمكن، يُفضل وصل المواد التي تتطلب كميات كبيرة من الغراء على مراحل.
عند لصق المنسوجات أو المواد المماثلة، يجب وضع المادة اللاصقة في خط متموج.

الصيانة والتفتيش

تحذير! قبل إجراء أي تعديلات أو صيانة، تأكد من إيقاف تشغيل المنتج وفصله عن مصدر الطاقة وتركه ليبرد تمامًا. بعد الانتهاء من العمل، افحص الحالة الفنية للأداة

AR

الكهربائية من خلال فحص الهيكل والمقبض، وسلك الطاقة مع القابس ومانع الشد ، وعمل المفتاح الكهربائي، وعدم انسداد فتحات التهوية، وعدم وجود شرر من الفرش، وعدم وجود ضوضاء من المحامل والتروس، وسهولة التشغيل، وسلاسة الأداء. خلال فترة الضمان، لا يجوز للمستخدم إضافة أي مكونات أو قطع غيار إلى الأداة الكهربائية أو استبدال أي منها، لأن ذلك يُبطل الضمان. أي خلل يُلاحظ أثناء الفحص أو التشغيل يستدعي إجراء إصلاح في مركز خدمة معتمد. بعد الانتهاء من العمل، نظّف الهيكل وفتحات التهوية والمفاتيح والمقبض الإضافي والواقيات، على سبيل المثال، باستخدام تيار هواء (بضغط لا يزيد عن ٠,٣ ميجا باسكال)، أو فرشاة، أو قطعة قماش جافة دون استخدام مواد كيميائية أو سوائل تنظيف. نظّف الأدوات والمقابض بقطعة قماش جافة ونظيفة.